

KAMEETHARI ÑAANTSI ROSANKENATAKERI MATEO

Icharineyetaari Jesucristo
(Lc. 3.23-38)

1 ¹Jiroka iwairopaini icharineyetaari Jesucristo. Tema iriitake icharine David-ni, eejatzi Abraham-ni. ²Ikanta pairani Abraham-ni, itzimake itomi iitakeri Isaac. Ikanta Isaac tzimanake itomi irirori, iitakeri Jacob. Ikanta Jacob tzimanake itomi irirori, iitakeri Judá. Te apaani ikanta itomi Jacob, osheki itomipaini. ³Ikanta Judá rowaiyakaakawo Tamar, iitakeri Fares, iriima itsipa iitakeri Zara. Ikanta Fares tzimanake itomi irirori, iitakeri Esrom. Ikanta Esrom tzimanake itomi irirori, iitakeri Aram. ⁴Ikanta Aram tzimanake itomi irirori, iitakeri Aminadab. Ikanta Aminadab tzimanake itomi irirori, iitakeri Naasón. Ikanta Naasón tzimanake itomi irirori, iitakeri Salmón. ⁵Ikanta Salmón rowaiyakaawo Rahab, iitakeri Booz. Ikanta Booz rowaiyakaawo Rut, iitakeri Obed. Ikanta Obed tzimanake itomi irirori, iitakeri Isaí. ⁶Ikanta Isaí tzimanake itomi irirori, iitakeri David. Iri pinkatharitaintsiri. Ikanta pinkathari David rowaiyakaakawo iina Urías, iitakeri Salomón. ⁷Ikanta Salomón tzimanake itomi irirori, iitakeri Roboam. Ikanta Roboam tzimanake itomi irirori, iitakeri Abías. Ikanta Abías tzimanake itomi irirori, iitakeri Asa. ⁸Ikanta Asa tzimanake itomi irirori, iitakeri Josafat. Ikanta Josafat tzimanake itomi irirori, iitakeri Joram. Ikanta Joram tzimanake itomi irirori, iitakeri Uzías. ⁹Ikanta Uzías tzimanake itomi irirori, iitakeri Jotam. Ikanta Jotam tzimanake itomi irirori, iitakeri Acaz. Ikanta Acaz tzimanake itomi irirori, iitakeri Ezequías. ¹⁰Ikanta Ezequías tzimanake itomi irirori, iitakeri Manasés. Ikanta Manasés tzimanake itomi irirori, iitakeri Amón. Ikanta Amón tzimanake itomi irirori, iitakeri Josías. ¹¹Ikanta Josías tzimanake itomi irirori, iitakeri Jeconías. Irojatzitzi itzimantanakari irirentzipaini eejatzitzi. Aripaite ripokaiyakeni

owayeripaini poñagainchari Babilonia-ki, inoshikanakeri maawoini inampiki.

¹²Ikanta ripiyaiyaani inoshikaweetakari Babilonia-ki. Tzimapai itomi Jeconías irirori, iitakeri Salatiel. Ikanta Salatiel tzimanake itomi irirori, iitakeri Zorobabel. ¹³Ikanta Zorobabel tzimanake itomi irirori, iitakeri Abiud. Ikanta Abiud tzimanake itomi irirori, iitakeri Eliaquim. Ikanta Eliaquim tzimanake itomi irirori, iitakeri Azor. ¹⁴Ikanta Azor tzimanake itomi irirori, iitakeri Sadoc. Ikanta Sadoc tzimanake itomi irirori, iitakeri Aquim. Ikanta Aquim tzimanake itomi irirori, iitakeri Eliud. ¹⁵Ikanta Eliud tzimanake itomi irirori, iitakeri Eleazar. Ikanta Eleazar tzimanake itomi irirori, iitakeri Matán. Ikanta Matán tzimanake itomi irirori, iitakeri Jacob. ¹⁶Ikanta Jacob tzimanake itomi irirori, iitakeri José. Iriitake oimenthoritakariri María. Jiroka María irootake tomintakariri Jesús, irijatzi iitaitakeri Cristo.

¹⁷Iriira icharineyetakari. Retanakawo Abraham-ni irijatzi David-ni, ikaataiyini 14. Ipoñaanaka David-ni irojatzi inoshikaweetantakariri Babilonia-ki, ikaataiyini 14. Ripiyaiyaini inoshikaweetakarira Babilonia-ki, irojatzi itzimantakariri Cristo, ikaataiyini 14 eejatzi.

Itzimantakariri Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸Jiroka okanta itzimantakariri pairani Jesucristo. Eenitatsi José iinathori oita María, ikashaakawo iinantaawo. Temaita iñiiri intsipawaityaawo. Iro kantacha María motzitake, ikantakaakawo Tasorenkantsi. ¹⁹Tema tampatzikashireri rinake José irirori, ikowawetaka rookerome rimananeikiini, te ikowi rowaariperowaitero inkemakoitero itzimashiwaitaka eentsite. ²⁰Ikanta ikenkithashiryaawaita José tsireniriki, romishimpyaakeri imaninkarite Pawa ikantakeri: “José, icharine David-ni. ¿Oitaka pikenkithashiryaantari pookero María? Payero, tema Tasorenkantsi kantakaawori omotzitantakariri. ²¹Arika intzimake eentsi, piiteri JESÚS. Iriira owawisaakotairine isheninkapaini ikaariperoshirewetakaga.” ²²Ari imonkaatakari maawoini rosankenatakeri pairani Kamantantaneri, ikantake:

²³Ari owaiyakya tsinane kaari ñeerine shirampari, intzime otomi, Iitaiteri Emanuel, akantziri apaanteki aaka: “Itsipatai Pawa.”

²⁴Ikanta ikakitanake José, rimatakero okaatzi inintakaakeriri Pawa, raakero iinantaawo. ²⁵Te raawimaitawo irojatzi itzimantakariri eewarite otomi. Iitakeri JESÚS.

Ripokake yowairentzi iñeri Jesús

2 ¹Itzimake Jesús nampitsiki Belén saikatsiri janta Judea-ki. Tema itzimantakariri Jesús, ipinkathariwentantzira Herodes. Ari rareetakari

nampitsiki Jerusalén yowairentzipaini ikenapaakero rishitowapiintzira ooryaa. ²Rosampitapaakero: “¿Tsika risaikika iwinkatharite Judá-ite owakera tzimaintsiri? Janta nonampiki nopoñaakaga, noñaake impokiro niyotantakari tzimake. Iroowa nipokantaiyarini noñaapinkathateri.” ³Ikanta ikemawake pinkathari Herodes, antawo okantzimoshiretanakari, ari ikantakari maawoini Jerusalén-satzi. ⁴Ikaimakaantakeri Herodes maawoini reeware Imperatasorentsitaarewo, eejatzi maawoini yowairentziite, rosampitakeri: “¿Tsikajaantaka intzimeka Cristo?” ⁵Ikantaiyanakeni iriroripaini: “Intzime janta nampitsiki Belén saikatsiri Judea-ki, ari okantzi rosankenare Kamantantaneri, ikantake: ⁶Isaiki nampitsi Belén janta Judea-ki, tekaatsi thainkerone. Ari impoñeeyaari pinkathariperori janta. Iri jewatairine isheninkapaini Israel-iite nashitari naaka.” ⁷Ikanta Herodes, ikaimakaantakeri pokaintsiri iñeeri owakerari tzimaintsiri, rosampitakeri: “¿Tsikapaiteka piñaakeri impokiro piyotantakari tzimake pinkathari?” ⁸Ikamantakeri maawoini. Irojatzí ikantantanakariri irirori: “Ariwé, pimatero piyaate Belén-ki, pamine tsika risaiki eentsi. Arika piñaakeri, eejatzi pinkenapai jaka, pinkamantanaina. Niyaateeta naaka, noñaapinkathateri.” ⁹Irojatzí riyaatantanakari. Eejatzi iñaanairi impokiro iñaakeri chapinki inampiki. Iñaatziiri rowaatzinkapaaka, iro riyotantapaakawori pankotsi risaikakera eentsi. ¹⁰Ikanta iñaakerira rowaatzinkapaaka impokiro, kimoshire ikantaiyakani. ¹¹Areetaiyapaakani pankotsiki, iñaapaakeri eentsi eejatzi inaanate María. Rotziwerowashitapaakari, iñaapinkathatapaakeri. Roosoryaakotapaakero ramakeniriri, ipapaakeri ooro, ipakeri kasankayetatsiri, ipakeri eejatzi kasankaari kepishaatatsiri. Osheki owinawo jirokapaini.^a ¹²Ikanta rimagaiyapaakeni, romishimpyaakeri Pawa, ikantziri: “Eero pipiyashitari Herodes. Pinkenanai otsipaki awotsi piyaatantaiyaari pinampiki.”

Raperaataitziri eentsipaini

¹³Ari ripiyaawo yowairentzipaini. Rapiitairo imaninkarite Pawa riñaanatairi José rimishireki, ikantziri: “José, pishiyakayeri eentsi eejatzi inaanate nampitsiki Egipto. Ari pisaikeri janta irojatzí nonkantantaimiri: ‘Pipiyai.’ Awotsikitake Herodes ritsitokeri eentsi.” ¹⁴Kakitanake José, ikamantanakero María, tsireniriki rishiyaka Egipto-ki, raanakeri eentsi. ¹⁵Ari risaikakeri janta, irojatzí ikamantakari Herodes. Ari imonkaataka rosankenatakeri pairani Kamantantaneri, ikantake:

Risaiyawetaka notomi nampitsiki Egipto, nokaimairi ripiyai eejatzi.

¹⁶Ikanta Herodes, yotake ramatawitakeri yowairentzipaini, te ripiyashitaari. Ityaanakari imashirenka. Rotyaantake rowayeritepaini,

a 2.11 Ikantakoitziri jaka “kasankaari kepishaatatsiri” irojatzí itaitziri “Mirra”.

ikantakeri: “Piyaate Belén-ki, paperaateri eentsipaini. Pithonkeri maawoini, petanakyaari owakera tzimaintsiri irijatzi tzimaintsiri apite rosarentsite.”

Tema ikamantakeri chapinki yowairentzi tsikapaite iñaakeri impokiro.

¹⁷Iro ikantantakeri pairani Kamantantaneri jitachari Jeremías, ikantake:

¹⁸Icheraaperotatzi Ramá-sato iragaiyani.

Osheninkathori Raquel-ni irakotakariri eentsitepaini.

Iro owashiretantakeri rowamayitaitakerowa maawoini eenchaanite.^b

¹⁹Okanta osamanitake, kamai Herodes, irojatzi risaikake José nampitsiki Egipto. Ari riñaanatairi imaninkarite Pawa rimishirekiini,

²⁰ikantairi: “José, piyaatai pinampiki, paanairi peentsite pintsipataanairi inaanate. Tema kamai kowawetachari ritsitokerime.” ²¹Rimatakero José, piyaawo inampiki Israel. ²²Iro rareewetaa José inampiki, ikantaitawairi:

“Pinkatharitai Arquelao janta Judea-ki. Ripoyaataari ipaapateni Herodes.” Ari ikenkithashiretanaa José, eero ikenanai janta. Ari rapiitaitairi riñaanatairi rimishireki, ikantairi: “Paamayaari Arquelao.”

Irojatz ikenantanaari José Galilea-ki. ²³Ikanta riyatai, risaikapai nampitsiki Nazaret. Irojatz i monkaatantakeri rosankenatakeri pairani Kamantantaneri, ikantake:

Nazaret-satzi iitaiteri.

Ikamantantakeri Juan omitsitsiyaatantaneri

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

3 ¹Okanta pairani ochempiki saikatsiri Judea-ki, ripokake Juan omitsitsiyaatantaneri, ikamantantzi. ²Ikantantapaake: “Pipakairo pikaariperoshirewaitake, irootaintsi impinkathariwentantai jaka Inkitesatzi.” ³Iro riñaanetakari pairani Kamantantaneri jitachari Isafás, ikantake:

Richeraapiintaitake ochempiki, ikantaitzi:

Powameethatainiri Pinkathari tsika inkenapaake.

Poshiyakayero rotampatzikaitziro awotsi.

⁴Iithaaretakeri pairani Juan, rontyagaitziro iwitzi camello, romathakitakeri mashitsimashi. Rañaantari rowayetari maapataki, ririri iyaa pitsi. ⁵Osheki pokashitakeriri pairani Juan, Jerusalén-satzi, Judea-satzi, ripokashitakeri eejatz nampiyetawori antawaaki ñaa Jordán.

⁶Thawetakoyetapaaka ikaariperoshirewaitakera, romitsitsiyaayetawakeri ñaaki Jordán.

b 2.18 Jiroka Raquel iro iinani Jacob, inintaperotanewo inatzi. Irooma Ramá nampitsi ini, saikatsiri iipatsiteki isheninkapaini Israel. Ikenkithatakotatziro Mateo okaatz i rosankenatakeri pairani Kamantantaneri jitachari Jeremías ikenkithatakotziro Raquel eejatz Ramá-satoite okemaatsitaiyani, tema athaatayaawo Jerusalén-satoite onkemaatsitaiya arika rowamayitaitero eentsitepaini.

⁷Ripokawetaiyakani Fariseo-paini, eejatzi Sadoc-iite, ikowi romitsitsiyaatyaame. Iro kantzimaitacha ikisathatawakeri Juan, ikantakeri: “Te pikameethashiretaiyini eeroka, poshiyashitakarini maanke. ¿Poshiyakaatzi eero rowasanketaizimi? ⁸Kyaaryooperorika pipakagairo tsika pikantaweta pairani, pinkameethashiretaiyeni, poshiyaawo pankirentsi kithokitatsiri. ⁹Eero pikantashirewaitashita: ‘Naaka icharine Abraham-ni, te okowaperota nipakagairo nokaariperoshirewaitzi.’ Pinkeme nonkante: ‘Eero pishamewaitashita piitakaatzi eeroka ikowaperotanewo Pawa, tema kantacha ratziritakairo jiroka mapi, iroowa poyaataiyaarine incharineyetaiyaari Abraham-ni.’ ¹⁰Eerorika poshiyawo pankirentsi kithokitatsiri, richekakagaitakawo shacha owaatoki kaari kithokitatsine, ragaitziro ritagaitero.

¹¹Arika ripakaanairo atziri ikaariperoshirewetaka, ari nomitsitsiyaatantakyaari ñaa. Iro kantzimaitacha, awotsikitake matzirori ipinkatharentsizi, nopinkathatzitari naaka, te onkantya roshiyakaina rimperatanewo nonowikyaantyaanariri i-zapato-te. Iriira oshiyakairone romitsitsiyaatantatyeyearime Tasorenkantsi, romitsitsiyaatantatyeyearime eejatzi paampari.^c ¹²Tema arika ankowiitero awankire, otekakitziro, irojatzi ataantakyaawori otaaki. Iroowa aye okithoki, otekitakero, owakotakero. Ari inkantaiyaari Awinkatharite eejatzi, rinashiyetaiyaari atziri. Ineshironkayetairi inkaate kemisantanaairine, iriima kaari pakairone ikaariperoshirewaitzi, ritagairi paampariki kaari tsiwakonetatsine.”

Romitsitsiyaata Jesús
(*Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22*)

¹³Ripokake Jesús antawaaki ñaa Jordán, ipoñaaakawo Galileaki. Ripokashitakeri Juan romitsitsiyaateri. ¹⁴Te ikowaweta Juan romitsitsiyaateri Jesús, ikantawakeri: “¿Oitaka pipokashitantanari naaka nomitsitsiyaatemi? Eeroka omitsitsiyaatenane naaka.” ¹⁵Rakanakeri Jesús: “Nokowaperotatzi pomitsitsiyaatena. Iro inintakaakenari Pawa.” Kowanake Juan, ikantziri: “Aritake nomitsitsiyaatakemi.” ¹⁶Raanakeri, romitsitsiyaatakeri. Iro ritonkaawetanaka Jesús, oshiyanakawo ashitaryaanakityeeyaame inkite, ñagaitawakeri ripokashitakeri Tasorenkantsi ikenapaake inkiteki roshiyapaakari shiro. ¹⁷Ikemaitatzi inkiteki ikantaitanake: “Notomi rinatzi jirika netakokitari, osheki nokimo shirewentakeri.”

^c 3.11 *Ikantakotziri Juan jaka*: “Nopinkathatzitari naaka.” *Ikantatzi*: “Te onkantya roshiyakaina rimperatanewo nonowikyaantyaanariri i-zapato-te.” Tema pairani iro rantapiintziri apaani imperataarewo rayiniri i-zapato-te imperatariri. Iro roshiyakaawentziri jaka Juan. Tema imaperotatya rimatziro Jesús rawisantzi irirori, tekaatsi oshiyaarine, te onkantaatsikaitya roshiyakaina naaka rimperatanewo.

Inkaariperoshiretakagaiterime Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

4 ¹Ikantakaanakari Jesús Tasorenkantsi, jatanake ochempiki, ari ikowawetakari Kamaari inkaariperotakairime. ²Osheki kiteesheri risaikawaitake, ritziwentaka, ayimatakeri ritashe. Okaatzi 40 kiteesheri risaikawaitake. ³Ikanta Kamaari, ripokashitakeri Jesús inkaariperotakairime. Ikantapaakeri: “Imaperotatyaarika Itomintzimi Pawa, pimpeyero pan jiroka mapi, poyaawo.” ⁴Rakanakeri Jesús, ikantanakeri: “Eenitatsi osankenarentsi kantatsiri:

Te apatziro onkowimotai pan oyaawo, iroowa kowaperotacha ankemisantairo maawoini ikantayetairi Pawa.”

⁵Ikanta Kamaari raanakeri nampitsiki tasorentsitsisiri, risaikakaakeri jenoki omitzikaaki tasorentsipanko.^d ⁶Ikantawetapaakeri:

“Imaperotatyaarika Itomintzimi Pawa, pimitaye isaawikinta.

Pinkenkishiretero rosankenaitakeri pairani okantzi:

Rotyaantemiri Pawa imaninkarite kempoyeemine.

Iriira thomaawakemine eero pomposantawaitapaaka mapiki.”

⁷Rakanakeri Jesús: “Okantzi eejatzi rosankenaitakeri pairani:

Te okameethatzi piñaantashiwaityaari Piwinkatharite Pawa.”

⁸Rapiiwetakari Kamaari raanairi Jesús ochempiki. Raminakaakeri maawoini nampitsi ipinkathariyetzira atziripaini, tema kameetha okantaka owaneenkayetaka. ⁹Ikantziri: “Piñaakero okaatzi tzimatsiri. Arika potziwerowashitakena piñaapinkathatena, arira nompakemiro maawoini.” ¹⁰Rakanakeri Jesús, ikantanakeri: “Piyaate intaina. Satanás pini eeroka. Tema rosankenaitake pairani, kantatsiri:

Ampinkathateri Awinkatharite, apatziro ankemisanteri irirori.”

¹¹Ari rintainaryaanake Kamaari. Pokaiyapaakeni imaninkarite Pawa, ramitakotapaakeri Jesús.

Retanakari rantayetziri Jesús

(Mr. 1.14-20; Lc. 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19)

¹²Ikanta Jesús ikemakowentakeri Juan romonkyaakaantaitakeri. Irojatziri ripiyantanaari irirori Galilea-ki. ¹³Te risaikapai Nazaret-ki, ikenanai Capernaum-ki, ari risaikapairi. Inkaarecheraaki isaikira Capernaum, inampiwetawowa icharineyetari Zabulón eejatzi Neftalí. ¹⁴Ari imonkaatakari ikenkithatakotakeri pairani Kamantantaneri Isaías, ikantake:

¹⁵Isaie inampitsite Zabulón-iite eejatzi Neftalí-ite janta inkaarecheraaki,

d 4.5 Iitaitziri jaka “nampitsi tasorentsitsisiri”, irojatziri iitaitzi nampitsi Jerusalén.

Intatsikero antawaaki ñaa Jordán,
 Saikatsiri Galilea-ki, ipiyotapaawowa atziri kaari asheninkata.
 16 Iriira oshiyakawori risaikatyeeme otsirenikitziira, iñaayetairi
 ootamentotsi.
 Itsimankakowetakari raampare kathatayeri inkenayetaime
 sarinkaweniki.
 Iro kantzimaitacha, oshiyawo iroñaaka risaikaatyeeme
 okiteeshetzira.

17 Ari retanakawo Jesús ikamantapaakeri atziripaini, ikantapaakeri:
 “Pookairo pikaariperoshirewaitake, irootaintsi impinkathariwentantai
 jaka Inkitesatzi.” 18 Irojatzzi ipampithacheraatantanakawori inkaare
 saikatsiri Galilea-ki, iñaapaakeri Simón, iitaitziri eejatzzi Pedro, itsipatari
 irirentzi iita Andrés, itarajaataiyini. Tema tarajaawairentzi rinaiyini.
 19 Ikantapaakeri: “Poyaatena, oshiyaiyaawo iroñaaka iriime atziri
 nontarajaatakaimi.” 20 Royaatanakeri, rookanakero itarajaamento. 21 Iro
 rowaaganeentanaka eepichokiini, iñaapaatziiri Jacobo, itsipatakari
 irirentzi Juan, risaikaiyini ipitoki rowamatankawaitzi itarajaamento
 itsipatakari ipaapate Zebedeo. Romiñaanakeri eejatzzi irirori,
 22 rookanakeri ipaapate ipitoki, royaatanakeri Jesús.

23 Rithonkakero ranashitawo Jesús Galilea-ki, riyotaantake
 maawoini nampitsiki eejatzzi rapatotapiintaitaga, ikamantantakero
 Kameethari Ñaantsi kenkithatakotzirori ipinkathariwentantai Pawa.
 Retsiyatakotakaayetake mantsiyayetatsiri nampitsiki. 24 Ikemakotaitakeri
 Jesús intaina. Ikemaiyakeni eejatzzi Siria-satzi, ramayetapaakeniri
 maawoini mantsiyayetatsiri isheninka, retsiyatakotakaayetaiiri.
 Ramakeri maawoini imatziri inashiyetachari mantsiyarentsi,
 katsiwaitatsiri, kamanawaitatsiri, kisopookiwaitatsiri. Ramake eejatzzi
 raagayetziri peyari. Ari rithonkiri retsiyatakotakaayetairi Jesús.
 25 Royaataiyakerini osheki Galilea-satzi, Decápolis-satzi, Jerusalén-
 satzi, Judea-satzi, poñaayetanainchari eejatzzi intatsikero antawaaki ñaa
 Jordán.

Ikenkithatzzi Jesús tonkaariki tsika ikantakota kimoshiretaatsine
(Lc. 6.20-23)

5 1 Ikanta iñaakeri Jesús osheki piyowentakariri, tonkaanake
 ochempiki, ari risaikapaake. Pokaiyapaakeni riyotaanewopaini,
 ipiyowentapaakari. 2 Ari riyotaayetakeri, ikantziri:

3 “Kimoshire inkantaiya jentashiretatsiri, iri ñagairone
 impinkathariwentantai Inkitesatzi.

4 Kimoshire inkantaiya iraaneentawaitachari, iri roimoshirenkaitairi.

5 Kimoshire inkantaiya tsinampashireri, iri saikaatsine kameetha
 kipatsiki inintakagaitakeriri.

⁶Kimoshire inkantaiya aminaminatzirori inkameethashirete, ari ñagairo raminaminatziri.

⁷Kimoshire inkantaiya neshironkashiretantaneri, ari ineshironkaitairi irirori.

⁸Kimoshire inkantaiya kiteshireri, iri ñagairine Pawa.

⁹Kimoshire inkantaiya oitsimariirori mashirenkaantsi, iri intomintaiyaari Pawa.

¹⁰Kimoshire inkantaiya inkaate inkemaatsitakagaityaari ikameethashiretzira, iri ñagairone impinkathariwentantai Inkitesatzi.

¹¹Kimoshire pinkantaiya imanintawaitaitemi, inkemaatsitakaitemi, inthaiyawentaitemi okantakaantzirowa pikemisantaana.

¹²Thaamenta pinkantayetanakya, tema Pawa pinayetaimine inkiteki. Pinkenkithashiretakotero jiroka, ari ikantaitakeri pairani etayetakawori Kamantantaneri.”

Oshiyawori tziwi

¹³“Poshiyakawo eerokapaini tziwi. Arika rowaitaitero tziwi oitarika, ero opantanaawo inkatyokantaityaawo. Ontzimatyete imanintaitero, rookaitakero raatzikawaitaitero.”

Oshiyariri ootamentotsi

¹⁴“Arika isaike nampitsi tonkaariki, okoñaatzi maawoini arika ootya tsireniriki, te imana nampitsi. Kitesheetyaakotantaneri pinaiyini eeroka eejatzi, eerokatake yotaayetanairine maawoini atziri, ero pimanomotziri okaatzi piyoyetanairi. ¹⁵Ari okantari eejatzi, arika oosheri ootamentotsi, te ashitakotziri kantzirinaki. Owakotziri jenoki inkiteesheenkatakotantyaari maawoini saikatsiri pankotsiki. ¹⁶Ari pinkantaiyaari eejatzi eeroka, pisaikayetai kameetha ñaantaimiri pisheninka okameethatzi maawoini pantayetanairi. Iro riyotantaiyaari irirori impinkathateri Ashitairi Inkitesatzi.”

Ikenkithatakotakero Jesús Inintakaantaitanewo

¹⁷“Eero pikenkithashiretashita iro nipokantari nipakaakaimiro pikemisantziro Inintakaantaitanewo, te nokowi eejatzi nipakaakaimiro ikenkithatakotakeri pairani Kamantantaneri. Iro nipokantakari nimonkaatero okaatzi ikenkithatakoitakeri pairani. ¹⁸Imaperi nokantzi: Aritake ithonkaiya paata kipatsi eejatzi inkite, iro kantzimaitacha ero ithonkimaita Inintakaantaitanewo, irojatzii monkaantantakyaari maawoini. ¹⁹Eerorika pikemisantziro Inintakaantaitanewo, eerorika piyotaayetairi pisheninka inkemisantayetairo, eerowa pinintagaawo ipinkathariwentantaira Inkitesatzi. Iriima matakeroone inkemisantairo, riyotaantairo eejatzi, iriira iriiperotaatsine inkiteki. ²⁰¿Poshiyakaatziima

kameethashire ikantayetaka Yotzinkariite eejatzi Fariseo? Tera. Te rimonkaatziro kameethaini inintakaawetariri Pawa. Eerorika pawisayetairi eeroka pinkameethashireyetai, eerowa piñagairo impinkathariwentantai Inkitesatzi.”

Ikenkithatakotziro Jesús kisaantsi

(Lc. 12.57-59)

²¹“Piyotaiyironi eeroka ikantaitakeriri pairani etakaantanakawori, ikantaitziri:

Eero pitsitokantzi. Arika pitsitokantake, ari rowasanketaikemero eeroka.

²²Iro kantzimaitacha nokantzi naaka: Eero pikishiri pisheninka, rowasanketaizimikari. Eero pikantawaitziri eejatzi: ‘Te piyowainetzi eeroka.’ Rowasanketaizimikari pinkatharentsiki. Te okameethatzi eejatzi pinkisaneentawaiteri pisheninka piitamasontziwaiteri, patsipetaawokari pitagaiya sarinkaweniki. ²³Tema paapiintzi pipira pitayiniri Pawa, iro kantzimaitacha arika pinkenkithashiretapaakero tzimatsi ikisawentzimiri pisheninka, ²⁴ari pookanakeri pipira, piyaatashiteri kisakemiri. Pinkantairi: ‘Asheninká, jame aakameethatawakagaiya.’ Arika paakameethatawakagaiya, pipiyai taapokimentotsiki, pitaapainiri Pawa pipira. ²⁵Arika intzime kishemine, irojatziri raantanakemi pinkatharentsiki, pinthaawakote eeroka awotsiki, pinkantairi: ‘Eero pikisawaita, jame aakameethatawakagaiya.’ Arika rareetakaakemi pinkatharentsiki, inkantaitakeri rimperatanewo: ‘Paanakeri jirika.’ Ari romonkyagaitemiri. ²⁶Eerorika pipinatashitari okaatzi pirewetakeri, eero piñagairo romishitowakaantaimi. Imaperotatya.”

Ikenkithatakotziro Jesús mayempitaantsi

²⁷Piyotziro eerokapaini ikantaitakeri pairani, ikantaitzi:

Eero pimayempitzi.

²⁸Iro kantacha nokantzi naaka: Piñaamashiretaworika piñiuro tsinane, matakemi, pimayempishiretakero. ²⁹Jiroka noshiyakaawentemiro: Iroorika pokiperoro pantanta kaariperori, pipakagairo, poshiyakaantero pinkithoryaatyeerome, pookero. Tema te pikowiro poki atsipetakagaimiro sarinkaweni, iro kameethatatsi pisaikapityaakitai. ³⁰Iroorika pakoperoro pantanta kaariperori, pipakagairo poshiyakagairo pithatzinkatyeeerome, pookero. Tera pikowiro pako atsipetakagaimiro sarinkaweni, iroowa kameethatatsiri pisaikaponchokitai.

Ikenkithatakotziro Jesús jokawakagaantsi

³¹“Ikantaitake eejatzi pairani:

Arika rookawakaitya, ontzimatye impaiteri tsika osankenatakota jokawakagaantsi.

³²Iro kantzimaitacha nonkante naaka: Kaariperoshireri rini jokashitawori iina. Arika aawetaiya itsipa oime, omayempitzimotakeri etawetari oimentari. Ari ikantari eejatzi agairone, mayempitake irirori. Te okaariperoweta rookerome atziri iina, arika ñeero omayempitzimowaiteri.”

Ikenkithatakotziri Jesús aakowaitashitaantsi

³³“Piyotaiyironi eejatzi ikantaitakeri pairani etakaantawori:

Eero pamatawithatantzi.

Pinkante: ‘Rowasanketaina Nowinkatharite eerorika nantayetziro nokantayetziri.’

Iroorika pikantakeri ontzimatyé pimonkaatero.

³⁴Iro kantacha nokantzi naaka: Te onkameethate paakowaitashityaari Pawa, pimonkaatantyaawori pikantayetziri. Eero paakowaitashitawo inkite, arira risaikiri Pawa janta. ³⁵Eero paakowaitashitawo kipatsi, tema irojatzí rashitari Pawa, ari rimakoryaayitziapiintzi. Eero paakowaitashitawo Jerusalén, ari ipinkathariwentantzi Pinkathariperori. ³⁶Eero paakowaitashitawo piito, pinkante: ‘Eerorika nimonkaatziro nokantziri, rithatzinkitaitenawoota noito.’ Te eeroka materone pishookakairo pipai, picheenkaishitakagairo eejatzi. ³⁷Eero pamatawithatantzi. Imaperotatyaarika pantero pikantayetziri, ari pinkante: ‘Jee, nimatero.’ Eerorika pantziro, apatziro pinkante: ‘Eero nimatziro.’ Tema te okameethatzi poshekyeero piñaane.”

Ikenkithatakotziro Jesús ineshironkataitziri kisaneentantatsiri

(Lc. 6.27-36)

³⁸“Piyotaiyironi eeroka ikantaitakeri pairani:

Arika pinkithoriiteri roki itsipa atziri, okameethatzi ripiyakowentaityaari, rikithoriitaitemiro poki eeroka.

Arika pintzinkeryaakoteri itsipa atziri, okameethatzi ripiyakowentaityaari intzinkeryaakotzitaitemi eejatzi eeroka.

³⁹Iro kantacha nokantzi naaka: Te okameethatzi pipiyatyaari kisaneentzimiri. Arika ripasaitemi kashetawooni, pishinetainiri rimontewootemi ripasatemi. ⁴⁰Arika raapithaitemiro piithaare, pishineteniri raanakero eejatzi piwewiryakowo. ⁴¹Arika rimperaitemi paanakero owaagawontsi pookero niyanki awotsi, paanakero owaagawontsi pawisakairo tsika ikantaweetakemi pookero. ⁴²Arika inkantaitemi: ‘Pimpenawo’, okameethatzi pimperi. Arika inkantaitemi eejatzi: ‘Pimpawakenawo, ari noipiyaimiro’, okameethatzi pimperi eero pithañaapithatari.

⁴³Piyotaiyironi eeroka ikantaitakeri pairani:

Pineshironkateri powawiiroki. Iriima ikaatzira kishimiri, pinkisheri irirori.

44 Jiroka nokantzi naaka: ‘Petakotyaari kisayetzimiri. Pamanakoyetyaari maawoini ineshironkatantyaariri Pawa irirori. Eero pipiyatari kisaneentzimiri, paakameethatairi.’ 45 Iroowa ikowakagaitakeriri itomintayetaari Ashitairi Inkitesatzi. Iriitake wetsikakeriri ooryaatsiri, oorentakotziriri maawoini atziri: kameethashireri, eejatzi kaariperoshireri. Iri wetsikakerori eejatzi inkani, rowariiniri maawoini atziri: kameethashireri, eejatzi kaariperoshireri. 46 Apatzirorika petakotyaari ikaatzi etakoyetzimiri eeroka, ¿poshiyakaatzi ari ripinataimi Pawa? Eerowa, iroowa rantapiintakeri kaariperoshireri apatotziriri koriki. 47 Apatzirorika petakotari powawiiroki, ¿kaarima aminaashiwaitaantsi? Tema iro rimatapiintakeri itsipasatzi atziri. 48 Kameethashireri pinkantanaiya eeroka, poshiyakotaiyaari Ashitairi Pawa, tema imapero ikameethashireperotake irirori.”

Ikenkithatakotziri Jesús pashitantatsiri

6 ¹“Pipakagairo powapeyimotari atziripaini pantayetziro pinkameethashiretantaiyaarime. Eekerorika pantatyeero, tekaatsi ripinataimiri Ashitairi Inkitesatzi.

²Arika pimpashiantya, te okameethatzi pinkantante: ‘Nopashitantaka naaka.’ Iroowa rametari owapeyimotantaneri, ikowi irirori impinkathaiterime. Eenitatsirika pinkathatakerine jirika, iro iñaamatsiantyaawori irirori iñaapinkathataiterime. ³Arika pamitakoteri ashironkainkari, eero pikamantziri itsipapaini,^e ⁴managa onkantya okaatzi pipashitantakari. Riyotake Pawa irirori, iri pinataimine.”

Ikenkithatakotziro Jesús amanamanaataantsi

(Lc. 11.2-4)

⁵“Arika pamanamanaatyaari Pawa, te opantawo poshiyakotyaari shamewaitatsiri. Ikatziyapiinta irirori rapatotapiintaitaga, ikatziya eejatzi niyankineki nampitsi, iñaantyaariri isheninka. Ari iñaamatsiwetakawo irirori iñaapinkathaiterime. Imaperotatya. ⁶Iroowa eeroka, arika pamaña, pashitakotya apanirowni pipankoki pinkowakoteri Ashitairi tsipatakemiri apanirowni. Iri ñiimiri apanirowni, ari ineshironkatakemi, irijatzi pinataimine.

⁷Arika pamaña, te ompantyaawo papiipiintero piñaane okaatzi pikantakeri. Iroowa rametari kaari asheninkata aakapaini. Roshiyakaatzi rapiipiintawetawowa riñaane ari inkemakeri Pawa. ⁸Paamaiya poshiyakotarikari eeroka. Tekera pinkowakotanakeriita Ashitzimiri koityiimotzimiri, riyotzitakawo irirori maawoini. ⁹Jiroka pinkante pamaña eeroka:

e 6.3 Poshiyakairo te iyote pampate oita antakeri pakopero.

Ashitanaŕi, nampitawori inkiteki,
Tasorentsi pini eeroka.

¹⁰ Pimpinkathariwentaina naaka.

Pantakainawo jaka kipatsiki okaatzi pinintakaanari eeroka,
Poshiyakagainari inkiteweri, pantakairi irirori maawoini
pinintakairiri.

¹¹ Pimpapiintena koityiimotanari noyaari.

¹² Pimpeyakotakagainawo nokaariperoshirewaitake,
Tema nimatakero naaka, nopeyakotairi
owaariperoshiretakenari.

¹³ Ero pishinetana iñaantaitena, inkowaite rantakaitenawo
kaariperori.

Ari pinkantaitaateero pimpinkathariwentantai. Ari
pinkantaitaateero oshekitzimotemi pishintsinka, eejatzi
powaneenkawo. Ari onkantaitaateeyaani.

¹⁴ Arika pimpeyakotairi atziri kishimiri, ari impeyakotaimi eejatzi eeroka
Ashitairi Inkitesatzi. ¹⁵ Irooma eerorika pipeyakotairi eeroka atziri
kishimiri, eerowa ipyakotzitaimi Ashitairi irirori.”

Ikenkithatakotziro Jesús tziwentaantsi

¹⁶ “Arika pitziwentya pinkenkithashiretakoteri Pawa, eero
pikamantantayetzi, pinkante: ‘Nitziwentatyaari Pawa.’ Paamaiya
poshiyarikari owapeyimotantaneri. Ritziwentapiintaweta irirori,
mantsiya ikantayeta ipooki riyotantaityaariri ritziwentatya.
Iro iñaamatsitanyaaawori irirori impinkathawentaiteri.
Imaperotatya. ¹⁷ Irooma eeroka arika pitziwentyaari Pawa
pinkenkithashiretantyaariri, pinkiwawootya, pinkishitya kameetha,
¹⁸ eero riyotantaitzimi pitziwentatya. Apatziro riyotemi Ashitairi
Inkitesatzi, iri pinataimine.”

Ikenkithatakotziro Jesús inkitesato ashaagawontsi

(Lc. 12.32-34)

¹⁹ “Te opantawo pashaagantashiwaitya jaka kipatsiki, owana
ipathayi, ari ipiyotari koshintzi. ²⁰ Iro kameethatatsi pantayetanairo
piñaantaiyaawori pisaikai kameetha inkiteki. Oshiyawaityaawo
pashaagantaateeyaame inkiteki tsika te ipathaanetapai, te
itzimapai eejatzi koshintzi. ²¹ Tsikarika pashaagantaka, ari
pinkenkithashiretapiintero.”

Ikenkithatakotziri Jesús ootamentotsi

(Lc. 11.33-36)

22 “Kameetharika onkantya poki, piñaantawo kameethaini, oshiyawo pinkoñeetyaakotaatyeme.^f 23 Terika opantawo poki, eero piñaantawo kameethaini, oshiyakawo pintsirenikitakotatyeme.”^g

Ikenkithatakotziro Jesús ashaagantaantsi

(Lc. 16.13)

24 “Tekaatsi materone rantawaiteniri apite imperatanteneri. Tema apaani inkowaperote rimonkaateniri rimperatariri, iriima itsipa, inkisaneentanakeri. Ari ikantari eejatzi: Tekaaitsi materone ranteniri Pawa ikowakaantziri irirori, arika inkenkithashiretakotero eejatzi ashaagawontsi roshiyakaanakeri iroorikame imperatyaarine.”

Ikenkithatakotziro Jesús kantzimoshiretaantsi

(Lc. 12.22-31)

25 “Pinkeme nonkante: Te opantawo onkantzimoshirewaitemi pinkante: ‘¿Oitaka noyaari, oitaka nireri, oitaka nonkithaatyari?’ Eeenitatsi otsipa ankenkithashiretapiintari añamentoki, iro kowaperotachari, anairo okaatzi owayetapiintari, okaatzi akithaayetapiintari eejatzi. 26 Thame ankenkithashiretakoteroi tsimeryaanipaini. Te riyotziro impankite royaari, te riwetsiki ipanko rowaantyaawori iwankire. Iri kantzimaitacha Pawa, ipayetapiintakeri rowanawo. Aaka rimaperotzi retakotai Pawa. 27 Arika onkantzimoshirewaitemi ¿arima pinkantakero powawineentawairo posarentsite? 28 Thame ankenkithashiretakotero inchateyakipaini, te añiuro antawainete, te ontyagaanta onkithaatyari. Temaita okantzimoshirewaitawo, onkante: ‘¿Oitaka nonkithaatyari?’^h 29 Owaneenkata kameetha, anairo rowaneenkawo Salomón, pinkathariwetachari pairani. 30 Iri Pawa owaneenkayetzirori. Okantaweta eepichokiini añaawetawo owaneenkatapainta, iro osamani, tekaatsi pantyaawone arika onkamateyatanake, tema richekaitakero, ritagaitakero. ¿Eeroma ikempoyaawentzimi eeroka Pawa? Aritake, eero pikisoshiretzi. 31 Ataama okantzimoshirewaitakemi, pikantzi: ‘¿Oitaka noyaari, oitaka nireri, oitaka nonkithaatyari?’ 32 Apatziro okantzimoshirewaitari kaari kemisantatsine. Irooma eerokapaini,

f 6.22 Oshiyakaawentachari okitsi kameethatatsiri, apaani pakoriinkari (kaari shampitsitatsi), kemathatairori okaatzi rantakairiri Pawa. Tema risaikanaatzi okiteesheenkatzira. **g** 6.23 Oshiyakaawentachari eerorika opantawo oki, apaani shampitsi kaari kemathatairone okaatzi rantakairiri Pawa. Tema risaikatzi otsirenikitzi. **h** 6.28 Iro ikantakoitzi jaka “inchateyakipaini” jitachari “lirio”.

riyotakoyetzimiro Ashitairi Inkitesatzi oitarika koityiimotzimiri. ³³Iro kowaperotacha pithotyaakotairi impinkathariwentaimi, pithotyaakotairi eejatzi rowameethashiretairi, irojatzí piñaantaiyaawori impayetaimiro okaatzi koityiimoyetzimiri.

³⁴Arira okanta, eero okantzimoshirewaitzimi oitarika awishimotemine inkaamani. Tema okaatzi awishimoyetzimiri jiroka kiteesheri iroñaaka, irootake pawentaantaariri.”

Ikenkithatakotziro Jesús kishimataantsi

(Lc. 6.37-38, 41-42)

7 ¹“Te opantawo ankantante: ‘Kaariperoshireri rini nosheninka.’ Arika ankantantake, ari rimataitakai aaka, inkantaitai: ‘Kaariperoshireri pini eeroa.’ ²Arika ankantakotero asheninka, ari inkantakotanakai eejatzí aaka. Ontzimatyé aamaíya, arika ontzime antzimotantanewo, rimaperoitaikari paata ripiyaitai. ³Oshiyawaitakawo arika ityaakitaimé antawo inchapetoki okiki, ¿kantachama amineri itsipa tyaakitachari eepichokiini? ⁴¿Eero okanta ankanteri: ‘Pipoke, nagaimiro tyaakitakemiri?’ Tema ityaakititzakemi eeroa antawo inchapetoki. ⁵Poshiyakari owapeyimotantaneri. Petawakyaawo eeroa paawairo inchato otzikaakemiri, paminantanaiyaari kameetha paantaiyaanariri tyaakititzachari itsipa.

⁶Te ipaitapiintziri otsitzi wathatsi tasorentsitsisiri. Te ipaitziri eejatzí chancho poreryaayetatsiri, ari roipatsitakero raatzikawaitero. Tera ipaitziri ikowawetari, osheki inkatsimate, ari ratsikantake.”ⁱ

Ikenkithatakotziri Jesús amanaperotariri Pawa

(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷“Pamanakotaiyani, pithotyaakotante eejatzí, ari piñaakero impaitemiro pikowakotantziri. Poshiyakayero arika pareetya pankotsiki, pinkantapaakeri ashitawori: ‘Pashitareenawo.’ Aritake rashitaryaakemiro ipanko. ⁸Ari impaitairi kowakotantatsiri. Inkaate thotyaakotairone, ari roñaagaitairi. Arika inkantaiteri: ‘Pashitareero.’ Aritake rimatakeró. ⁹Arika inkowakotemi pitomi, inkantemi: ‘Papá, pimpena pan.’ ¿Arima pimpakeri mapi? ¹⁰Arika inkantemi: ‘Pimpena shima noya.’ ¿Arima pimpakeri maanke royaari? ¹¹Petakotari eeroa pitomipaini, kaariperoshireri pinaweta. Iri maperotziloriri Ashitairi Inkitesatzi, retakotari irirori maawoini amanayetariri. ¹²Arika

ⁱ 7.6 *Ikantaitziri jaka*: “wathatsi tasorentsitsisiri” eejatzí “poreryaayetatsiri”, iro oshiyakaawentacha Kameethari Ñaantsi tasorentsitsisiri. Tema riñaane Pawa oshiyari ikaatzi poreryaayetatsiri. Iriima otsitzi eejatzí chancho, iri oshiyakaawentacha ikaatzi kaari kowerone inkemisantero Kameethari Ñaantsi, osheki ikisaneentakeri kamantantzirori. Terika ikowiro inkemisante, te onkameethate impankenaminthawaitaiyaari.

pinkowe retakoitemi, petawakyaawo eeroka petakotantya. Iro okantakotziri Inintakaantaitanewo, irojatzji ikantakeri pairani Kamantantaneri.”

Ikenkithatakotaitziro awotsimanchaki

(Lc. 13.24)

¹³“Arika pinkowe pinkyaapankotairi Pawa, poshiyakairo pimpampithatairome awotsimanchaki. Eenitatsi otsipa saawokitatsiri, kaari pomeentsitachane inkenantaityaawo. Osheki pampithatakerori, rashironkaayetaiya sarinkaweniki. ¹⁴Irooma awotsimanchaki, te ishenitzi kenantyaawone, iriira areetaachane Pawaki, inkantaitaatyeeoro rañagai janta.”

Ikenkithatakotziri Jesús thairi

(Lc. 6.43-44)

¹⁵“Pinkyaaaryootaiyeni, ramatawitzimikari oshiyawetariri Kamantantaneri, roshiyakotapaakyaari oweja te ikatsimatanezi. Iro kantzimaitacha kaariperoshireri rinatzi, roshiyakari owantaneri. ¹⁶Ontzimatyee aamagaiyaawo rantayetzi ayotantyaariri ikameethashirezirika. ¿Añiiroma uva onkithokitantyaawo owaato kitochee? Te. ¿Imatziroma higo onkithokitantyaawo iroori? Te imata eejatzi. ¹⁷Inchato saankanatatsiri ishooki, okithokitzi kameetha. Irooma inchato sampishitaintsiri, te onkithokinete. ¹⁸Inchato saankanatatsiri ishooki, te ñagaitziro onkaariperote okithoki. Ari okantari eejatzi inchato sampishitaintsiri, eero ñagaitziro onkameethate okithoki. ¹⁹Ritowaitziro inchato kaari kithokitatsine, ragaitziro ritagaitero. ²⁰Paamagaiyaari yotaayetaimiri. Roshiyakaworika okithokitzi inchato saankanatatsiri ishooki, panterowa riyotaayetzimiri.”

Ikenkithatakotziri Jesús yotakoperotanairiri

(Lc. 13.25-27)

²¹“Tzimawetacha osheki kantawetanari: ‘Nowinkatharite pini eeroka, nopinkathakitakemi.’ Eeromaita ñagairo impinkathariwentairi Pawa. Apatziro ikaatzji antanairori ikowakaantziri Ashitanari Inkitesatzi. ²²Arika nompinkatharitari paata nompivotairi maawoini atziri. Eenitatsi kantayetainane: ‘Nowinkatharité, naakotakemi piwairo naaka nokenkithatakoyetzimi. Naakotakemi piwairo nowawisaakotziri raagayetziri peyari. Ari nokantayetzi eejatzi nosheninka: Iro nitasonkawentantariri naakotzirira iwairo Jesús.’ ²³Nonkantzimaitanakyaari naaka: ‘Te niyotemi. Piyaate jantyaatsikaini, imapero pikaariperoshiretake.’”

Ikenkithatakotziri apite owatzikirori ipanko

(Lc. 6.46-49)

²⁴“Pinkeme, arika pinkenkithashiretero maawoini nokantakemiri, arika pinkemisantakero maawoini, ari okameethatzi. Iro piyotanetyaari.

Poshiyaari owatzikirori ipanko shirantaaki. ²⁵Oparyaaweta antawoite inkani, amaaniwetaka. Otampyaawetaka shintsiini, ookantawetapaakawo pankotsi, te aawiuro. Tema owatzikakitya kameethaini shirantaaki.

²⁶Ari okantari eejatzi, eerorika pikenkithashiretziro nokantakemiri, eerorika pikemisantanairo, eero piñiuro piyotanetyaawo. Poshiyakotyaari owatzikirori ipanko impanekiiteki. ²⁷Oparyaapaake inkani, amaanitapaake. Okanta otampyaatapaake, ookantapaakawo pankotsi, tyaanake. Te iñagaitairo.”

²⁸Iroowa riyotaayetakeriri Jesús ikaatzi piyowentakariri. Riyokitziiwentanakeri. ²⁹Te imana ishintsinka riyotaantzira, ranairi riyotaantzi Yotzinkariite.

Retsiyatakotakagairi Jesús imatane pathaawontsi

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

8 ¹Ikanta roirinkaawo Jesús ikenkithatakera tonkaariki, royaatairi osheki atziri. ²Ari ripokashitakeri imatane pathaawontsi, rotziwerowashitapaakari, ikantapaakeri: “Pinkathari, pikowirika petsiyatakotakagaina, niyotzi tzimatsi pishintsinka petsiyatakotakaantantenari.” ³Irojatzi rakotashitantanakariri, riterotakeri, ikantziri: “Nokowi, petsiyatakotai.” Etsiyatanake ripathaawaiwetaga. ⁴Ikantawetawaari Jesús jirika pathaawetachari: “Eerowa pithawetakotana. Apatziro piyaatashiteri Imperatasorentsitaarewo, pimonkaatantyaawori Inintakaantaitakeri rosankenatakeri Moisés, pimperi pashitakaariri Pawa, riyotantaityaari etsiyatakotaimi.”

Retsiyatakotakagairi Jesús rimperatanewo reeware owayeripaini

(Lc. 7.1-10)

⁵Ikanta rowaaganaa Jesús, aretaiyakani nampitsiki Capernaum. Ari ripokakeri reeware rowayerite Roma-satzi, iñeeri Jesús, ⁶ikantapaakeri: “Nowinkatharité, tzimatsi nimperatanewo nopankoki, maperokitaka imantsiyatzi, kisopookitake.” ⁷Rakanakeri, ikantziri: “Aritake niyaatake netsiyatakotakagairi.” ⁸Ikantanake irirori: “Osheki nopinkathatakemi, kaariperori nini naaka, niyotzi te ishinetaantsita pinkyaapankotena. Apatziro nokowi pinkantakaanteri retsiyatakotai. Ari imatakya pinkanteri.” ⁹Tzimatsi imperatanari naaka, tzimatsi eejatzi owayeripaini nimperatari naaka. Arika nonkanteri: ‘Piyaate’, ari riyaatake. Arika nonkanteri itsipa: ‘Pipoke’, ari ripokake. Arika nonkanteri nimperatanewo: ‘Pantero jiroka’, rimatziro rantziro.” ¹⁰Riyokitziiwentanakeri Jesús ikemakerira ikantake

j 8.8 Jirika reeware owayeripaini Roma-satzi, kaari Judá-ite, itsipasatzi atziri rini. Tema pairani apaani Judá-ite, te ikyawankotziri itsipasatzi kaari isheninkata.

reeware owayeripaini. Ikantanakeri oyaataiyirini: “Rimatakero ikemisantzi jirika, jaka Israel-ki tekaatsi asheninka oshiyaarine. Imaperotatya.

¹¹ Pinkeme, arika impinkathariwentantai Inkitesatzi, ari intzimake osheki kaari asheninkata poñaayetchari otsipaki nampitsi, inintaayetaiya intsipataiyaari Abraham-ni, Isaac-ni eejatzi Jacob-ni. ¹² Iro kantzimaitacha eero itzimaperotai asheninka saikaatsine janta. Iri ikowawetakari impinkathariwentairime maawoini janta, iro kantzimaitacha osheki ripiyathataka, rookairi otsirenikitakera. Ari riraawaitaiaari, ratsikaikiwaitya inkemaatsitaiya.” ¹³ Ripithokashitanakari reeware owayeripaini, ikantziri: “Pipiye pipankoki. Pimatakero pikemisantzi eeroka, iro retsiyatakotantaiyaari pimperatanewo.” Ari rawisakotanai rimperatanewo janta ipankoki.

Retsiyatakotakagairo Jesús riyote Pedro

(Mr. 1.29-34; Lc. 4.38-41)

¹⁴ Ikanta Jesús jatake ipankoki Pedro. Iñaapaatziro riyote, omaryaaka, imatakero katsiirentsi. ¹⁵ Riterotapaakero eepichokiini, etsiyatakotanake. Piriintanaka, aminayetawakeniri oita ompawakeriri. ¹⁶ Okanta otsireniityaanake, ramaitapaakeniri osheki raayiri peyari. Retsiyatakotakaayetairi, ikisathatawakeri iweyarite. Retsiyatakotakaayetairi eejatzi maawoini mantsiyayetatsiri. ¹⁷ Irojatz i monkaantantakari ikenkithatakotakeri pairani Kamantantaneri Isaías, ikantake:

Iri aanakerori amantsiyare,

Irijatz i aanakerori okaatz i akemaatsiyetari.

Oyaaterine Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Ikanta iñaakeri Jesús isheniperotapaake atziri piyowentariri, ikantanakeri riyotaanewo: “Jame amontyagai intatsikero.” ¹⁹ Ikantawetawaari Yotzinkari: “Yotaantanerí, nokowi noyaatanakemi tsikarika pinkenayete eeroka.” ²⁰ Rakanake Jesús, ikantziri: “Apaani otsitziniro, eenitatsi imoo rimaantari, eejatzi tsimeryaanipaini eenitatsi romayero. Iriima jirika Itomi Atziri te otzimi ipanko rimaantapiintyaari irirori.” ²¹ Ari ikantanake apaani riyotaanewo: “Yotaanarí, nokowawetaka naaka noyaatanakemi, iro kantzimaitacha nokowi noñaanairi nopaapate nonkitatanairi, ari noyaatemiri.” ²² Ikantanake Jesús: “Poyaatena. Ikaatz i kamashireyetatsiri, ari inkitatairi irirori kaminkaripaini.”

Romairiuro Jesús tampyaa

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Ikanta rotetanaa Jesús pitotsiki, itsipatanaari riyotaanewo. ²⁴ Ikanta rimontyaakotanaka, maanake Jesús pitotsiki. Iro riweyaakowetaka

niyankyeeronkaini, omapokakeri riyotaanewo otampyaatapaake antawoite, otetaagapaaka ñaa pitotsiki, otamakaatanake inkaare. ²⁵Riyaatashitanakeri, rowakiryaakiteri Jesús, ikantapaakeri: “¡Yotaanarí, apiinkatyé! ¡Powawisaakotaina!” ²⁶Ikantanakeri irirori: “¿Litaka pithaawantari? ¿Tekerama pikemisantaperotziita?” Piriintanaka, romairyaakero tampyaa eejatzi otamakaare inkaare, awisanake, mairyaatanai kameetha. ²⁷Riyokitziiwentaitanakeri Jesús, ipinkathanakeri antawoite, ikantawakaiyani: “¿Tsika itaka atziritatsiri jirika? Romairiuro tampyaa eejatzi inkaare.”

Gadara-satzi raayiri peyari

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸Areetaiyakani intatsikero, aatakotaiyapaakeni nampitsiki jitachari Gadara. Ari rishiyashitawakari apite atziri raayiri peyari, ipoñaakawo kitataarewoki. Katsimaki ikantakaakari peyari, osheki ithaawantaitakari, te onkameethate inkenaite janta. ²⁹Ikantawakeri: “¡Jesús, Itomi Pawa! ¿Irootaintsima powasanketena? ¿Tsikama nokantakemika eeroka?” ³⁰Ari risaiki janta osheki chancho, roshimotokawaitaiyini. ³¹Riñaawaitanake iweyarite, ikantanake: “Arika powawisaakotairi jirika naaganewo, potyaantena naaka ipiyotakaga chancho.” ³²Rakanakeri Jesús, ikantziri: “Piyaate peyari.” Jatanake peyaripaini chanchoki, raagapaakeri, irojatziri rishiyantaiyanakarini impeetaki, mitagaiyapaakeni maawoini inkaareki, thonkaiyakani ripiinkake. ³³Ikanta iñaakeri saikawentziriri, shiyaiyanakani. Jatake nampitsiki, ikamantapaakeri maawoini atziri okaatzi iñaakeri. ³⁴Irojatziri riyaatashitaitantanakariri Jesús, ikantaitapaakeri: “Te nokowaiyini pisaike nonampiki, pamine tsika pinkene.”

Retsiyatakotakagairi Jesús kisopookiri

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

9 ¹Ikanta rotetanaawo Jesús pitotsiki, montyaakotaawo inampiki. ²Ari ramaitakeniri kisopookiri, inatakoitakeri shitashintsiki romaryaantapiintari. Riyoshiretawakeri Jesús atziripaini natakotakeriri, riñaanatawakeri mantsiyari, ikantziri: “Thaamentashire pinkantya notomi, ari netsiyatakotakagaimi, ipeyakoitaimiro pikaariperoshirewetakaga.” ³Ikanta ikemawake yowairentziite, ikantashiretanake: “Rithainkatziiri Pawa jirika.” ⁴Riyotake Jesús tsika ikantashiretzi, rosampitanakeri: “¿Oitaka okaariperotantari pikantashiretzi?” ⁵¿Tema okameethatzi nonkante: ‘Ipeyakoitaimiro pikaariperoshireweta?’ ¿Irooma pikowi nonkanteri: ‘Pinkatziye, panashitaiya?’ ⁶Iroñaaka piyoteri jirika Itomi Atziri oshekitzimotziri ishintsinka, ipeyakotairi kaariperoshirewetachari.” Ripithokashitanakari

mantsiyari, ikantziri: “Pinkatziye, paanairo pomaryaantawetari, piyaatai pipankoki.” ⁷Katziyanaka mantsiyawetachari, jatai ipankoki. ⁸Iñaakeri maawoini atziri piyotainchari, riyokitziwentanakeri iñaawairira riyatai. Ikantaiyanakeni: “Imaperotatziiri Pawa, iri matakeroi oshekitzimotantakariri ishintsinka Jesús.”

Ragaitanakeri Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹Ikanta rowaaganaka Jesús, irojatziri iñaantapaakariri jitachari Mateo, apatotziriri koriki. Ikantapaakeri: “Poyaatena.” Katziyanaka, royaatanakeri. ¹⁰Raanakeri ipankoki rowakayaari, itsipataanakeri riyotaanewo. Osheki jatanaintsiri apatotziriri koriki, riyataake eejatziri osheki kaariperoshiretatsiri. Ari itsipatakari Jesús rowaiyakani. ¹¹Ikanta iñaakeri Fariseo-paini, ikaimakeri riyotaanewo Jesús, rosampitakeri: “¿Litaka itsipatantariri Jesús apatotziriri koriki, itsipatakari eejatziri kaariperoshireyetatsiri? Te okameethatzi.” ¹²Ikemawake Jesús, ikantanake irirori: “Arika imantsiyate atziri ripokashitziri aawintantzinkari, iriima atziri kaari mantsiyatatsi tekaatsi inkowe irirori. ¹³Ontzimatyepinkenhashiretero Inintakaantanewo Pawa, kantatsiri: Te apa nonkoweri pamayetainari pipira pitagainari. Iro nokowaperotairi pineshironkayetairi pisheninka. Te apa nipokashiteri kameethashireri nonkaimashiretai, tema nipokashitatziiri kaariperoshireri nonkaimashiretai rookairo kaariperori.”

Ikenkithatakotziro Jesús Tziwentaantsi

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴Ikanta ripokaiyakani riyotaanewo Juan, rosampitapaakeri Jesús, ikantziri: “¿Litaka kaari ritziwentanta piyotaanewo? Nitziwentapiinta naaka, ari ikantzita riyotaanewo Fariseo-paini.” ¹⁵Rakanakeri Jesús, ikantanakeri: “Arika aate awakagaantsiki, ¿arima owashiretapaakya? Arika paata, ragaitakeri iimentaitari, aripaite ritziwentaitya. ¹⁶Apaani antyashipawo ikithaataitari, arikame rowamatankaitantyaawo osape owakerari, ari isagaaperotanake aminthananakyaarika owakerari. ¹⁷Ari okanta eejatziri, te ikameethatzi antyashipari mashitsinaki rowantaityaawo eeryaatatsiri riraitziri. Arika rowantaitakyaawo, ari risanaryanake, apaatashiwaitakya riraitziri eejatziri mashitsinaki. Iri kameethatatsi owakerari mashitsinaki rowantaityaari, eero apaawaita apitekeroini.”

Rishinto Jairo eejatziri tsinane terotakerori iithaare Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸Ikenkithawaiminthaitzi Jesús, areetapaaka apaani jewari, rotziwerowapaaka, ikantapaakeri: “Kamake nishinto, iroowa

nipokantari piyaate nopankoki piterotero eepichokiini, añagaita.”
¹⁹Jatanake Jesús eejatzi riyotaanewo, royaatanakeri. ²⁰Okanta
 apaani mantsiyatatsiri tsinane, osheki osarentsi osokaawaitaka,
 tzimakotake 12 osarentsi, okenashitapaakeri itaapiiki Jesús, iterotakero
 opatzikaakiki iithaare. ²¹Okantashiretzi: “Arika niterotakero iithaare,
 ari netsiyatakotai.” ²²Ripithokashitanakawo Jesús, ikantziro:
 “Thaamenta pinkantaiya nishintó, etsiyatakotakagaimi pikemisantake.”
 Apathakero etsiyatanake omantsiyarentsite tsinane. ²³Ikanta
 rareetapaaka Jesús ipankoki jewari, iñaapaatziiri showiwentzirori
 kamaintsiri, osheki atziri akisheenkataintsiri. ²⁴Ikantapaakeri
 Jesús: “Pisheke, te okami piraakotaiyakarini imakoryaatzi.” Thanka
 rowaitakeri Jesús. ²⁵Romishitowapaakeri maawoini, kyaapaake Jesús,
 rotaiyawakotapaakero, piriintanaawo ewankawo. ²⁶Te imanakotanaka
 rantakeri Jesús, ikemakoitanakeri maawoini.

Rokiryaakagairi Jesús apite mawityaakiri

²⁷Ikanta rowaaganaawo Jesús, royaatanakeri apite mawityaakiri,
 ikaimi, ikantzi: “¡Icharine David-ni, pineshironkataina!” ²⁸Areetapaaka
 pankotsiki, eejatzi mawityaakiri. Ripokashitapaakeri okaakiini,
 rosampitakeri Jesús, ikantziri: “¿Pawentaanama eeroka ari
 imatakya nowawisaakotaimi?” Ikantaiyini irirori: “Ari pimatakero
 nowinkatharite.” ²⁹Rakotanake Jesús, riterokitakeri, ikantziri:
 “Okiryaakagaimi pawentagaanaga.” ³⁰Apathakero raminanai kameetha.
 Ishintsineentawakari, ikantziri: “Te nokowi pinthawetakotena
 nokiryaakagaimira.” ³¹Ikanta riyaatai, ikamantantayetanake, ithonka
 ikemakoitanakeri Jesús.

Riñaawaitakagaitairi kisowaanteri

³²Ikanta ramaitapaakeniri Jesús apaani atziri raayiri peyari,
 kisowaante ikantaka. ³³Retsiyatakotakaawakeri Jesús jirika atziri,
 kenkithawaitanai roisowaantewetakari peyari, tema rookapithatakeri
 iweyarite. Riyokitziiwentaitanakeri Jesús, ikantashiretaitanake: “Te
 añaaipiintzi oshiyarine jirika anampiki Israel-ki.” ³⁴Ikantaiyini Fariseo-
 paini irirori: “Ripasawyaatziiri reeware iweyarite retsiyatakotakaantariri
 raaganewo.”

Sampainkatake pankirentsi

³⁵Rithonkakero ranashitawo Jesús maawoini nampitsi,
 riyotaantayetake rapatotapiintaitaga. Ikenkithatakotapiintakero
 Kameethari Naantsi tsika onkantya impinkathariwentantai.
 Retsiyatakotakaayetairi maawoini, tekaatsi apaani mantsiyarentsi
 pomeentsitzimotyaarine. ³⁶Iñaayetzirira osheki piyowentariri, antawo

retakoshiretakari Jesús, ikantake: “Imapero rashironkaayetaka jirika atziripaini.

Roshiyakari oweja eerorika itzimi kempoyeerine.”

³⁷Eekero ikantanakitziiri riyotaanewo: “Jirikapaini atziri roshiyakawo isampainkatzi pankirentsi, temaita itzimaperotzi atziri owiiterone.

³⁸Pamanaiyaari Awinkatharite rotyaanteeta osheki jatatsine atziriki, tema yotacha osheki inkaate kemisantaatsine.”

Riyoyaake Jesús 12 Rotyaantaperore

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

10 ¹Ikanta riyoyaake Jesús ikaatzi 12 riyotaanewo, ripasawyaakari ritasonkawentantzi. Rimatanakero irirori retsiyatakotakaayetai osheki atziri kantawaitachari imantsiyarentsite, eejatzi ikaatzi raagayetziri peyari. ²Jirika ikaatzi 12 riyoyaakeri Jesús: Etanakawori Simón, iitakeri Pedro. Eejatzi Andrés, irirentzi Pedro. Eejatzi Jacobo itomi Zebedeo itsipatakari rowawiiroki Juan. ³Eejatzi Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo apatowetariri koriki, Eejatzi Jacobo itomi Alfeo, Tadeo, ⁴eejatzi Simón, iitzitakari Jokaakotantaneri. Eejatzi weyaantaapaakawori Judas Iscariote, iriira pithokashityaarine paata.

Rotyaantaitakeri kaatatsiri 12

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵Ikanta rotyaantakeri Jesús kaatatsiri 12, ikantawakeri: “Eero pikenanake risaikira atziri kaari asheninkata, eero pikeni eejatzi inampiki Samaria-satzi. ⁶Iri petapaintya piyaatashiteri icharineyeteri Israel-ni, oshiyakariri oweja itzipinawaitzi. ⁷Tsikarika pinkenayetake pinkamantantayete, pinkante: ‘Irootantsi impinkathariwentantai Inkitesatzi.’ ⁸Petsiyatakotakaayetairi maawoini mantsiyari, powañaayetairi kamayewetachari, petsiyatakotakagairi pathaawaitatsiri, eejatzi raagayetziri peyari. Tema neshironkataarewo pinayetake, te piñiuro inkowakoitemi. Pimatairo eeroka pineshironkatantai eejatzi. ⁹Eero paanake piyorikite pithaateki, ¹⁰eero paanake eejatzi pithaate, eero paanake apite piithaare, pizapato-te, pikotziki, tekaatsi apaani paanake. Tema ikantaitzi:

Ripinaiteri antawaitatsiri.

¹¹Arika pareetakya nampitsiki, pamine aakameethatamine, iri pintsipatapaakyaari, iroatzi pawisantanakyaari otsipaki nampitsi.

¹²Arika pareetakya pankotsiki, piwethatapaakyaari ikaatzi saikatsiri.

¹³Arika raakameethatawakemi piwethatapaakari, ari iñeero risaikai kameetha. Irooma eerorika raakameethatawakemi, aminaashitaka piwethawetapaakari. ¹⁴Eerorika raakameethaitzimi, eerorika ikemisantaitzimi eejatzi, pawisapithateri, potekanairo piipatsiyitzite.

15 Tema iri rimaperoite paata rowasankeeteri jirika, ari anaanakero ikantaitakerira Sodoma-satzi eejatzi Gomorra-satzi. Imaperotatya.”

Rowashironkagaitaateemi paata

16 “Notyaantzimika iroñaaka. Poshiyawaitakari rotyaantaitziri oweja tsika ipiyotapaa owantaneri. Iro kantacha ontzimatye poshiyakotyaari kokiyantzi maanke. Ontzimatye eejatzi poshiyaari shiro te ikatsimawaitzi. 17 Paamaawentya. Tema raakaantaitaateemi jewariki ripasawaitaitemi pankotsiki rapatotapiintaitaga. 18 Irojatzí ragaitantanakemi risaikira pinkathariperori okantakaantziro pawentaanaga. Ari pinkenkithatakoyetainari, irojatzí inkemantayetaiyaari itsipasatzi atziri kaari asheninkata. 19 Arika piñaakero raayeeanakemi, eero pikantashirewaitzi: ‘¿Oitaka nonkantapaakeri?’ Tzimatsi yotakaimirone oita pinkanteri. 20 Eero piyotashitawo apanirowni oita pinkanteri, Tasorenkantsi poñaachari Ashitzimiriki, iriira yotakaimirone onkaate pinkantayetapaakeri. 21 Ari ināgaitake aakaanterine irirentzi rowamaakaanteri. Piñe aakaanterine itomi. Piñe tsitokakaanterine ipaapate inkisaneentanakeri. 22 Osheki piñeero inkisaneentaitemi okantakaantziro pikemisantaanaga, iro kantzimaitacha arika pinkamaitanakyaawo pawentina, aritake nowawisaakoshiretami. 23 Arika inkisaneentaitanakemi nampitsiki, pawishe otsipaki nampitsi. Tema tekera pithonkiroota pinkenayete maawoiniki nampitsi tsika risaikayetzi Israel-iite, irojatzí ripiyantaiyaari jirika Itomi Atziri. Imaperotatya.

24 Te ināgaitzi apaani riyotagaitziri ranayeri yotairiri. Te ināgaitzi apaani imperataarewo ranayeri imperatariri impinkathaiteri. 25 Apatziro añiiri riyotagaitziri roshiyakotari yotairiri pairani. Ari ikantari eejatzi imperataarewo. Tema ikisaneentaitakena naaka iroñaaka, roshiyakagaitakena naamame Beelzebú iwinkatharite peyari. Eeroka rimaperoite inkisaneentaitemi pikemisantaanaga.”

¿Tsika iitaka ampinkathateri?

(Lc. 12.2-9)

26 “Iro kantzimaitacha eero pipinkashiwaitari jirikapaini. Ontzimatye onkoñaatakoyetai okaatzi manakowetainchari, ooñaawontairo kaari ikemathaweeta pairani. 27 Apanirowni niyotakaayetaimiro eeroka jirokapaini, te riyotakotziro thainkantaineri irirori, eeroka kenkithatakaayetairine. 28 Eero pipinkashiwaitari kowatsine ritsitokemi, eerowa rimatziro irirori rotyaantemi sarinkaweniki. Iri pimpinkathateri Pawa, tema iri matziro rotyaantemi sarinkaweniki. 29 Pamine, te ripinaperoweta tsimeryaanipaini, iri kantacha Pawa riyotzi arika inkamagaante apaani.^k 30 Riyotzitawo

k 10.29 Kantakotachari jaka “te ripinaperoweta tsimeryaanipaini”, tema kantacha ramanantaitantyaari apaani koriki inkaaterika apite tsimeryaani.

Pawa okaatzi tzimayetatsiri aishi. ³¹Piñaakero, raminawentziri Pawa tsimeryaanipaini, eeroka rimaperotzi raminawentzimi. Eerowa pipinkashiwaitari kisaneentzimiri. ³²Arika pinkanteri pisheninka: ‘Nopinkathatairi Jesús’, aritake nonkantairi Ashitanari Inkitesatzi: ‘Papá, ipinkathataana jirika, asheninkataari.’ ³³Irooma pinkanteririka pisheninka: ‘Te nompinkathateri Jesús’, ari nonkantzityaari naaka, nonkantairi Ashitanari: ‘Papá, te ipinkathatana jirika, te asheninkatari.’ ”

Ikenkithatakota Jesús
(Lc. 12.49-53; 14.26-27)

³⁴“Te nokowi ikompitzimotemi oita nipokantakari. Te inta niyotaayetairi atziri raakameethatawakagaiya. Tema nipokakera, oshiyawaitakawo namatyeemirome owathaamentotsi pantaminthatawakaantyaari.

³⁵ Tema iro nipokantakari:

Inkisaneentantyaariri atziripaini ipaapatetari,
Onkisaneentantyaawori tsinane onaanatetari,
Onkisaneentantyaawori tsinane ayiro.

³⁶ Iri pithokashitawakaachane atziripaini inkisaneentawakaiya risaikaiyinira ipankoki. ³⁷Tema iro kameethawetachari petakoyetyaari pipaapate, pinaanate, peentsitepaini eejatzi. Iro kantzimaitacha arika anaanakero okaatzi pinintana pawentaana naaka, tekeraga pithotyiro pawentaana. ³⁸Ontzimatyepinkyaryoowentero nokenkithatakoyetakemiri, onkantawetya inkentakoitemi. Arika pipakaakero, tera pikyaaryoowentziro pawentaawetaana. ³⁹Tema ikaatzi etakowaitachari apaniroini rantayetziro iñaamatashiyetari, ari impeyashitaiya. Iriima kamawentenane rantanairo nokowakairiri naaka, ari rawisakoshiretai.”

Ripinaitairiri
(Mr. 9.41)

⁴⁰“Tzimatsirika iita aapatziyemine, naakaga raapatziyaka. Ari okantari eejatzi, inkaate aapatziyainane naaka, iri raapatziyaka Ashitanari otyaantakenari jaka. ⁴¹Tzimatsirika yotemine Kamantantaneripini, irojatzi raapatziyantanakemi, arira ripinaitairi Pawa paata, tsipatakariri Kamantantaneriite. Ari okantari eejatzi, tzimatsirika yotakemine kameethashireri pikantanaawo pikemisantanai, irojatzi raakameethatantanakemi, arira ripinaitairi Pawa paata, tsipatakariri kameethashireri. ⁴²Arika riyoitemi eerokatake niyotaanewo, iro ompoñaantyaari impemi pimere, riyotakerowa Pawa, iri pinaitairine jirika etakotakemiri.”

Rotyaantziri Juan riyotaanewo
(Lc. 7.18-35)

11 ¹Ikaatakero Jesús riyotaayetakeri ¹²riyotaanewo. Owaaganaka inkamantante maawoiniki nampitsi saikatsiri janta.

²Ikanta Juan omitsitsiyaatanteneri, romonkyagaitakeri chapinki, ikemakotakeri rantayetakeri Cristo, rotyaantake apite riyotaanewo irirori, ³rosampiteri Jesús, inkanteri: “¿Eerokatakema iitaitziri, ‘Pokatsine?’ Kaaririka eeroka, ¿Eenitatsima itsipa naamayaari?”

⁴Ikanta rareetaiyakani, rosampitapaakeri Jesús. Iro ikantantanakariri irirori: “Arika piyaatai, pinkamantapairi Juan maawoini pikemakeri eeroka, okaatzi piñaayetakeri nantakeri eejatzi. ⁵Tema nokiryaakagairi mawityaakiri, nanashitakaayetaari kisopookiri, netsiyatakotakaayetaari pathaawaiwetachari, nokemakaayetaari witakempitari, nowañaayetaari kaminkari, nokenkithatakoyetairiri Kameethari Ñaantsi ashironkainkaripaini. ⁶Irootake inkimoshiretantaiyaari kaari kisoshirewentainane.”

⁷Ikanta ripiyayetanaa riyotaanewo Juan, rosampitanakeri Jesús ikaatzi piyowentakariri, ikenkithatakotziri Juan, ikantzi: “¿Tsika iitaka poshiyakairi piñaakeri chapinki ochempiki? ¿Iriima piñaake apaani oshiyakawori sawoo ompironkatonkitakaari tampyaa okantakaari te ithaamentashireta? ⁸¿Piñaapaakerima rowaneenkataka ikithaataka? Te. Tema ikaatzi owaneenkatachari ikithaata, risaikawankotziri irirori pinkathari. ⁹Iro piyaatashitantariri piyotaiyakeni Kamantantaneri rini. Tema rimaperotatziiro irirori rawisanakeri Kamantantaneriite. ¹⁰Tema iriitake rosankenatakoitakeri pairani, riñaanatziri Pawa Itomi, ikantziri:

Notomí, ari notyaantake etyaawone inkamantakotemi,

Iri wetsikaantemine tsika pinkenapaake eeroka.

¹¹Pinkeme nonkante naaka: Atziripaini ikaatzi tziyayewetainchari pairani, tekaatsi anairone riyotanetakari Juan. Iro kantzimaitacha inkaate impinkathariwentairi Pawa inkiteki, tsinampashiretaatsine janta, ranagairi irirori Juan. Imaperotatyaaaga. ¹²Tema retanakawo pairani Juan ikenkithatakaayetakemi, eenitatsi osheki atziri ñaamatanakawori kameethaini iñeero tsika ipinkatharitari Inkitesatzi. Antawoite ikowanake iñeero oshiyawaitakawo ishintsitaitzi arika romanataitya. Irojatziri ikantaita iroñaaka. ¹³Pairani tekera itzimiita Juan, tziyayewetacha Kamantantaneri eejatzi Inintakaantaitanewo. ¹⁴Iriira Juan ikenkithatakoitakeriri pairani, iriitake Elías-tatsiri piyaatsine. ¹⁵Kowirori inkemathatero, inkemisante. ¹⁶Noshiyakaakemiriri koshekawairentzi eentsi arika roshiyakaawaitya, ¹⁷ikantawaka: ‘Jame ashowite omampaantyaari.’ Temaita ikowi. Ikantawaka eejatzi: ‘Jame omampaiya owashiretantyaari.’ Te ikowiro eejatzi. ¹⁸Ari pikantaiyakani

eeroka. Piñaawetawakari Juan, ritzitapaakawo rowanawo, te ririrowo kachori, pikantaiyakerini: ‘Raagatziiri peyari, iro ritziwentantari.’¹⁹ Ripokawetaka Itomi Atziri, te ritzitawo owanawontsi, ririrowo kachori eejatzi. Pikantaiyakerini: ‘Kaariperori rini jirika, osomiyawarentzi, shinkiyantzi rini eejatzi. Raapatziyari apatotziriri koriki, raapatziyari eejatzi kaariperoshireri.’ Tekaaitsi oitya, tema arika iñagaitakero onkaate awisayetaatsine paata, arira riyoitairi imapero riyotanetzi.”

Ikantamatsitaitziri kisoshireri nampitsikipaini

(Lc. 10.13-16)

²⁰ Ikenkithatakotanakeri Jesús ikaatzi ñaawetakawori ritasonkawentantayetake nampitsikipaini, temaita ripakairo ikaariperoshiretaiyini. Ikantanake: ²¹ “Ikantamatsitaitziri Corazín-satzi, eejatzi Betsaida-satzi. Osheki iñayewetakena nitasonkawentantayetake, temaita ikemisantaiyini. Iriime ñaakenane Tiro-satzi, Sidón-satzi nitasonkawentantzi, ari rowashiretakotanakyaame ikaariperoshiretake, ripakaanakerome. Inkemisantayetaime maawoini iriroripaini.¹

²² Paata arika raayeetairi kameethashiretaintsiri, eero rimaperoitziri rowasanketaiteri Tiro-satzi, eejatzi Sidón-satzi. Rimaperoitairi rowasanketaiteri Corazín-satzi, eejatzi Betsaida-satzi, tema iñawetakena nitasonkawentantayetzi, temaita ikemisantzi. ²³ Eejatzi inkantayetaiya Capernaum-satzi, ikenkithashiretaiyani irirori riyaayetai inkiteki, iro kantzimaitacha osheki ikisoshiretake, riyaayetai ikenayetzira kaminkari. Iriime ñaakeroneme Sodoma-satzi pairani okaatzi iñayetakeri Capernaum-satzi, inkemisantayetaime irirori, eero raperaatairime pairani Pawa saikaiyatsinime iroñaaka. ²⁴ Arika raayeetairi paata kameethashireyetaintsiri, iriira rimaperoitai rowasanketaitairi Capernaum-satzi, anaanakero rowasanketakeri pairani Sodoma-satzi.”

Pipokashitaina naaka, ari piñeero nimakoryaakaayetaimi

(Lc. 10.21-22)

²⁵ Ikanta ramanamanaatanakari Jesús Ashitariri, ikantanakeri: “Papá, eeroka pinkathariwentziriri maawoini inkitesatzi, eejatzi maawoini kipatsisatzi, osheki niwetharyaakemi. Tema eeroka yotakaayetairiri oshiyakariri eentsi tsinampashiretaatsiri, kaari riyoyetzi yowarentziite. ²⁶ Tema iro inimotakemiri.” ²⁷ Ikantanakeri piyowentakariri: “Iri Ashitanari yotakaakenawori maawoini. Apaniroini riyoperotana naaka tema Itomi rowana. Ari nokantari eejatzi naaka apaniroini niyoperotziri. Irojatziri riyoyetairi inkaate niyotakaayetairi naaka. ²⁸ Arika piñeero

¹ 11.21 Tema jirikapaini Corazín-satzi eejatzi Betsaida-satzi Judá-ite rinayetzi. Iriima Tiro-satzi, Sidón-satzi itspasatzi atziri rinayetzi, te isheninkatari Judá-ite.

pimakoshirewaite, arika piñeero oita ñaantsipookitzimotemine, pipokashitaina naaka, pinkamantainawo, aritake piñagairo nimakoryaakaayetaimi. ²⁹Eero pimanintziro ñaantsipookitzimotemine, naakatake imperatzimiri pantero. Eenitatsi nokowiri niyotaimiri, te niyote naaka nowatsimaashirewaitya, tsinampashireri nini. Ari piñagairo nimakoryaashiretakagaimi. ³⁰Tema okaatzi nimperatantari naaka, te opomeentsiperota.”

Ikenkithatakotziro Jesús kiteesheri rimakoryaantaitari

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

12 ¹Okanta apaani kiteesheri rimakoryaantaitari, ikenanake Jesús pankirentsimashiki. Tema ritasheyaiyatziini riyotaanewo, ikowiitanake okithokiki pankirentsi royaari. ²Iñaakeri Fariseo-paini, iro ikantantakariri Jesús: “Pamineri piyotaanewo. Jiroka kiteesheri rimakoryaantaitari ini, te ishinetaantsita inkowiitaite.” ³Rakanakeri Jesús ikantziri: “Tema piñaanatakotziri ikantakota David-ni, aantawetariri ritashe itsipayetakari ikaataiyini. ⁴Ikyaaake pairani tasorentsipankoki, rowakawo tasorentsitsisiri, ipayetakeri eejatzi itsipatakari. Te ishinetaantsiweta, apatziro rowapiintawo Imperatasorentsitaarewo. ⁵Rosankenaitake eejatzi pairani Inintakaanaitanewo, okantzi: ‘Eero pantawaitantawo kiteesheri rimakoryaantaitari.’ Iro kantzimaitacha riyaatapiintzi Imperatasorentsitaarewo kiteesheriki rimakoryaantaitari tasorentsipankoki, rantawaitapiintzi. Tekaatsi kisakotyaawone. ⁶Nokantzi naaka, eenitatsi jaka impinkathaperoiteri, iri anairori tasorentsipanko. ⁷Iro rosankenatantaitakawori pairani, kantatsiri:
Te apa nonkoweri pamayetaina pipira pitagainari.
Iro nokowaperotairi pineshironkayetairi pisheninka.
Arikame pinkemathatero jiroka, eero pikantzirime jirikapaini, te ikaariperoshiretzi. ⁸Jirika Itomi Atziri ipinkathariperotzi irirori, ranairo kiteesheri rimakoryaantaitari.”

Atziri kisoimpekiri

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹Ikanta rowaaganaawo Jesús, ikyaapai eejatzi rapatotapiintaitaga. ¹⁰Ari risaikakeri janta atziri kisoimpekitatsiri. Ikanta Fariseo-paini, rosampitakeri Jesús, ikantziri: “¿Kameethatatsima petsiyatakotakagairi kisoimpekiri kiteesheriki rimakoryaantaitari?” Iroowa rosampitantariri ontzimantyaari inkantakoteriri. ¹¹Rakanakeri irirori, ikantziri: “Te paminaminthatashitari pipira arika rotetya omoonaki kiteesheriki rimakoryaantaitari, petakotari, pagairi. ¹²Iriira retakoperoitari atziri, ranairi piratsi. Te owaariperoshiretantzi aneshironkatante kiteesheriki

rimakoryaantaitari.” ¹³ Riñaanatanakeri atziri kisoimpekiri, ikantziri: “Pampiryaawakotai.” Matanaka atziri, akotsitanai, oshiyanaawo otsipa rako. ¹⁴ Kisaiyanakani Fariseo-paini. Jataiyakeni, ikenkithawaitaiyini, ikantzi: “¿Jimpe ankanterika Jesús, ampeyakaantyaariri?”

Rosankenatakoitzitakari pairani Jesús

¹⁵ Yotake Jesús ikowaitatzi ritsitokaiteri, iro rowaagantanaari. Royaatanakeri osheki atziri, retsiyatakotakagairi maawoini mantsiyari.

¹⁶ Ikantayewetakari: “Eerowa pithawetakotana.” ¹⁷ Ari imonkaatari rosankenatakagaitakeriri pairani Kamantantaneri Isaiás-ni, ikantzi:

¹⁸ Jirika nimperatanewo, iri niyoyaakeri.

Netakotanewo rini, iri oimoshirenkanari.

Kisokero roweri Tasorenkantsi,

Inkenkithatakagairi kaari asheninkata, inkamantairi irooperotatsiri.

¹⁹ Eero richeraawentawaita irirori,

Eero ikemaitziri ishintsite inkenkithatakotya,

²⁰ Eero rowatsiperotziro risatairo sonkare sataawetainchari,

Eero roitsiwakiro paampari paampamenkiwetainchari,

Irojatziri rimatantyaawori iñeero irooperotatsiri.^m

²¹ Iri royaakoneentairi kaari asheninkata raakotairi iwairo.

Kishimatziriri Tasorenkantsi

(*Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23*)

²² Ikanta ramaitakeniri Jesús raayiri peyari, ramashookitakaakari, ikisowaantetakaakeri eejatzi. Retsiyatakotakaawakeri, aminanai kameetha, ñaawaitanai eejatzi. ²³ Riyokitziitanake maawoini atziri, ikantaiyini: “¿Iriima jirika icharine David-ni oyaakoneentziri?”

²⁴ Kemaiyakeni Fariseo, ikantaiyanakeni irirori: “Jirika atziri ishintsitakaatziiri ashitariri peyari Beelzebú, iro rowawisaakotantariri raagayetziri peyari.” ²⁵ Iri kanzimaitacha Jesús riyotakotakeri ikenkithashireyeteri, ikantanakeri: “Atziri ipinkathariwentaitziri tsikarikapaini, arika rantaminthatawakaiya, ari iñaakero rookanawentawakaiya. Eejatzi arika rantaminthatawakaiya inampiki atziri, ari iñaakero rookanawentawakaiya inampiki. Arika rantaminthatawakaiya atziri ikaatzi risaikawankotawakaa, ari iñaakero rookanawentawakaiya ipankoki. ²⁶ Ari ikantari eejatzi peyari arika

m 12.20 Oshiyakaawentachari sonkare eejatzi paampamenkiwetainchari, iriitake atziripaini ikaatzi kemisantawetachari eepichokiini, ashironkaashireyeteri, mantsiyashireyeteri, jentashireyeteri, ari ineshironkayetairi Jesús jirikapaini, eero rishinetziri rashironkaayetaiya aawyaashireri inkantakaayetaiyaari, roshireperotakaayetaiyaari.

rantaminthatawaiyaame. Arika rookanawentawakaanakya, ¿eeroma iñihiro rithonkya? ²⁷Iriirikame Kamaari Beelzebú shintsitakinane naaka, ¿irijatzima Kamaari shintsitakayiriri piyotaanewo eeroka rowawisaakotantariri raagaitziri? Arika okanta pithawetakotatziiri piyotaanewo, ari inkisaneentawentakemiro okaatzi pikantakeri. ²⁸Iri Tasorenkantsi poñaachari Pawaki shintsitakaanari naaka nowawisaakotantariri raayiri peyari. Irijatzi Pawa omapokakemiri eeroka ipinkathariwentantzi. ²⁹Arika inkowaite inkoshiiteri shintsitatsiri kameetha atziri, ontzimatyete retaitawakyaari roosoiteri, eero ikisakowentantawo rashiwetari arika rayitaiteri. ³⁰Ikaatzi kaari aapatziyanari naaka, iriitake kisaneentanari. Inkaate kaari amitakotenane rowiitakotena, reewanatakotatyaana. ³¹Iro kantzimaitacha nokantzi naaka: Kantacha impeyakotairi Pawa inkaate kaariperoshirewetachari, eejatzi inkantairi maawoini ñaawaiwetawori kaariperori ñaantsi. Iriima kishimatakerine Tasorenkantsi, eero ipeyakoitairi. ³²Ari okantari eejatzi: Kantacha impeyakotairi Pawa inkaate kishimawetyaarine Itomi Atziri, iriima kishimatakerine Tasorenkantsi, eero iñagairo impeyakoitairi. ³³Oshiyawaityaawo arika iñagaiteero kameethari chochoki, riyotaitzi kameetha ini owaato tsika opoñaakawo chochoki. Ari okantari eejatzi arika iñagaiteero chochoki piyantatsiri, riyotaitzi kaariperori ini owaato tsika opoñaaka iroori. ³⁴Poshiyakari maanke, kaariperoshireri pikantaiyakani. Tekaatzi pinkenakairo piñaawaitero kameethari, te ompantyaawo pikenkithashireyeteri, iro okaariperotantakari piñaawaiyetziri. ³⁵Tema apaani kameethashireri ikenkithashiretawo kameethatatsiri, iro okameethatantari rantayetzi. Iriima kaariperoshiretatsiri te ikenkithashiretapiintawo kameethatatsiri, iro okaariperotantari rantayetzi. ³⁶Iro nokantantari naaka, ari raminakoitairo paata kaariperori riñaawaitaitziri. ³⁷Kameetharika okaatzi piñaaneyeteri, ari raakameethaitaimi. Irooma terika okameethatzi, inkantayeetaimi: ‘Kaariperoshireri pinake, osheki pinkemaatsitaiyaawo.’ ”

Ikowaweta kaariperoshireri ritasonkawentantaite

(Lc. 11.29-32)

³⁸Ikanta rakaiyanakeni Fariseo itsipatakari Yotzinkariite ikantanakeri: “Yotaantanerí, nokowi noñeemi pitasonkawentante.” ³⁹Rakanake Jesús ikantzi: “Kaariperoshireri pinaiyini eeroka, pithainkanewo powakeri Pawa, pikowaiyini piñeena nitasonkawentante. Eeromaita noñaayimiro, apatziro piñeero oshiyaawone awishimotakeriri pairani Jonás, ⁴⁰iniyantakariri oshiyariri antari ñaaweri, tema mawa kiteesheri risaikake imotziki. Ari inkantyaari eejatzi jirika Itomi Atziri inkitawetapaintya mawa kiteesheri. ⁴¹Paata arika raminakoitairo

okaatzi rantaitziri, ari riyakowentaimi Nínive-satzi, tema ikemisantairi pairani irirori Jonás ripakaanairo ikaariperoshirewetaiyani. Tema jirika saikimotakemiri iroñaaka ranairi Jonás. ⁴²Paata arika raminakoitairo okaatzi rantaitziri, ari iyakowentaimi tsinane pinkathawotatsiri pairani nampitsiki Sabá, tema ipokashitakeri iroori pinkathari Salomón, okemisantairi. Jirika saikimotakemiri iroñaaka ranairi Salomón.”

Ripiyashitanta peyari

(Lc. 11.24-26)

⁴³“Oshiyawaitakawo risaikashiretantari peyari apaani atziri, ipankotetakawo rañaamento. Arika rookaweetakyaari, awisakowetaa atziri risaikantakeri peyari. Jatawetaawo ikenawaitzi ochempiki, te ñi jimpe risaika. ⁴⁴Ikantashiretai peyari: ‘Nipiyaita nopankoki tsika nopoñaanaka ketziroini.’ Piyaawo peyari, ñaapairi atziri kameetha opishitaka rañaamento, owaneenka okantaka. ⁴⁵Riyaatashitakeri maperotzirori ipeyaritzi, inkantakeri: ‘Jame aate nopankoki, pintsipatena ampinkatharite.’ Ramake ikaatzi 7. Ari rashironkaaperotyaari jirika atziri, eero roshiyaa rashironkaaweta pairani eepichokiini. Ari pinkantayetaiyaari iroñaaka eerokapaini.”

Ikenkithatakotziro Jesús inaanate eejatzi irirentzi

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶Eekero ikenkithatakaatziiri Jesús atziri piyowentakariri, ari areetapaaka inaanate otsipatakari irirentzipaini, okatziyapaaka jakakeroki, okaimakaantapaakeri. ⁴⁷Ikantaweetakari: “Ari ipoki pinaanate otsipatakari pirentzipaini, okowi oñeemi.” ⁴⁸Ari rakanake ikantzi: “¿Litaka pikenkithashiryaari iroowa nonaanate, iriira nirentzitari?” ⁴⁹Rookotanakeri ikaatzi riyotaayetapiintakeri, ikantzi: “Jirikapaini iriitake noshiyakagairi nirentzi, iro noshiyakagairi eejatzi nonaanate. ⁵⁰Tema maawoini antanairori ikowayetziri Ashitairi Inkitesatzi, iriitake nirentzitaari, irootake nitsirotaari, irootake ninirotaari.”

Roshiyakaawentziri Jesús pankiwairrentzi

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

13 ¹Ikanta rishitowanai Jesús pankotsiki, jatanai inkaarecheraaki. Ari risaikapaake. ²Ipiyowentapaari osheki atziri. Ñaake othataka pitotsi, otetapaaka, saikapaake. Katziyaiyakani atziri inkaarecheraaki. ³Roshiyakaawentatziiniri okaatzi ikenkithatakairiri, ikantziri: “Tzimatsi pankiwairrentzi jatatsiri impankiwaite. ⁴Ikanta rookakitakero iwankire, tzimatsi jokakitapainchari awotsiki, ripokapaake tsimeryaani, rowapaakawo. ⁵Tzimatsi otsipa jokakitapainchari

omapipookitzira tekaatsipero kipatsi, ari ishookawetanakari intsipaite. Te otontapathatzi kipatsi, ⁶ sampishitanake pankirentsi ishintsikitapaakera ooryaa, tema te okyaaperotzi oparitha inthomoiki. ⁷ Tzimatsi otsipa jokakitapainchari kitocheemashiki, anaanakero kitochee ishookanake, kamanake pankirentsi. ⁸ Irooma otsipa jokakitapainchari okameethapathatzi kipatsi, saankana ishookanake, kithokitanake maawoini. Tzimanai okithoki apawopaini okaatzi shookapaintsiri. Apaani shekichonchoitanaintsiri okithoki, otsipa shekipiyokineentaintsiri, otsipa eepiyokiini okithokitanake.ⁿ ⁹ Kowatsiri inkemathatero, rowayempitaty inkemisante.”

¿Oitaka roshiyakaawentantawori Jesús?

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Irojatzí rosampitantanakariri riyotaanewo, ikantziri: “¿Oitaka poshiyakaawentziniriri atziripaini?” ¹¹ Rakanake Jesús, ikantzi: “Rishinetaitakemiro eerokapaini piyotairo tsika ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, iriima jirikapaini te rishinetaitziniri irirori. ¹² Ikaatzi oshekitzimotakeri, ari oshekichonchoitzimotairi. Iriima kaari oshekitzimotzi, eero oshekichonchoitzimotairi.^o ¹³ Iroowa noshiyakaawentantawori jiroka, onkantya raminawetya jirikapaini, eero ñiimaitawo. Arika inkemawetyaawo, eero riyotawakero nokantawetariri. ¹⁴ Iri ikenkithatakotake pairani Isafas-ni, ikantake:
 Pinkemaiyawetyaani, eeromaita piyotaiyironi.
 Paminaiyawetyaani, eeromaita piñagaiyironi.
¹⁵ Tema kisoshire ikantaiyakani jirikapaini.
 Witakempitari ikantaiyakani.
 Amashookiri ikantaiyakani eejatzi.
 Irootake kaari ñaantaiyawoni,
 Kaari ikemantaiyani,
 Kaari ikenkithashiretantaiyani.
 Te ikemisantaiyini, eero nowawisaakotairi.
¹⁶ Irooma eerokapaini kimoshire pikantaiyaani, tema piñagairo, pikemayetairo eejatzi. ¹⁷ Iro ikowaiyawetakarini pairani Kamantantaneriite eejatzi kameethashireriite, ñeeroome irirori okaatzi piñaayetairi eerokapaini. Ikowawetaiyakani inkemerome pikemaiyakerini eero. Te ñeena, te ikemana eejatzi. Imaperotaty.”

n 13.8 Kantakotachari jaka “okaatzi shookapaintsiri”, aamaaka okaatzi 100 okithoki, otsipa okaatzi 60 okithoki, otsipa okaatzi 30 okithoki. **o 13.12** Okaatzi kenkithatakotachari jaka, jiroka okantakota: Eepichokiinirika pikemisantawakero nokantakemiri, eepichokiini piyotairo. Irooma pinkemisantaperotawakerika, osheki piyotawakeri, eekero niyotakaaperotatyemiro.

Ikenkithatakotziro Jesús roshiyakaawentziri pankiwairntzi
(*Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15*)

¹⁸ “Pinkeme nonkamantemiro okaatzi noshiyakaawentakeriri pankiwairntzi. ¹⁹ Tzimatsi kemirori nokenkithatakotziro ipinkathariwentantaira Pawa, temaita riyotakotziro. Ikanta ripokapaake owaariperoshiretantatsiri ripakaakaapaakeri ikemisantawetana. Iri oshiyakawori pankirentsi jokakitapainchari awotsiki. ²⁰ Eenitatsi thaamentawori niñaane, ikemisantaweta intsipaite. Iri oshiyakawori pankirentsi jokakitapainchari omapipookitzira. ²¹ Te riyoperotero ñaantsi, te ikisashitawo rowasankewentaitanakeri ikemisantzi, ripakaanakero. Roshiyakawo pankirentzi sampishitanaintsiri te okyaaperotzi oparitha inthomoiki kipatsiki. ²² Eenitatsi kemawetawori niñaane, iro kanzimaitacha iñaamawaitawo inthaamentawaitya, osheki eejatzi ikenkithashiretakotziro rowaagawo, irootake ipeyakotantakawori niñaane, te ikemisantzi. Roshiyakawo pankirentsi jokakitapainchari kitocheemashiki, kaari kithokitatsine. ²³ Tzimatsi itsipa kemirori niñaane, ikemisantanakero. Ikyaryoowentanakero. Iri oshiyakawori pankirentsi shookapaintsiri okameethapathatzira kipatsi, shekichonchoitanake okithoki, otsipa shekipiyokineentaintsiri, otsipa eepiyokiini okithokitanake.”^p

Ikenkithatakotziro Jesús pankitzirori trigo

²⁴ Roshiyakaawentakeniri eejatzi Jesús, ikantzi: “Jirokaga ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, oshiyatyaari apaani atziri pankitakaantzirori kameethakiri trigo.”^q ²⁵ Okanta tsireniriki rimagaiyinira ratziritepaini eejatzi irirori, pokake kisaneentziriri ramake okithoki trigo-niro, ipankitapaakeniri rowaneki, rowaitakero trigo-pero, piyanaka. ²⁶ Okanta ishookanake trigo-pero, kithokitanake. Eejatzi okantzitaka trigo-niro rowaitaitakerori. ²⁷ Ikanta iñaakero ratzirite, riyaatashitakeri ashitawori, ikantakeri: “Te opantawo okithoki trigo apankitakeri powaneki, ¿iitaka owaitantakari ishooki trigo-niro?” ²⁸ Ikantanake ashitawori rowane: ‘Kisaneentanari pankitakerori.’ Ikantzi ratzirite: ‘¿Pikowima niyaate nonthokayetairo trigo-niro?’ ²⁹ Rakanake, ikantzi: ‘Eero, aamaashitya pithokakotzirokari trigo-pero. ³⁰ Atake okantawakaata owaityaawoota ishooke, irojatzi isampatantakyaari trigo-pero. Aripaite nonkantemi: Pithatzinkero trigo-niro, pitayero. Powiitero trigo-pero, powayetairo.’ ”

p 13.23 Paminero kantakotachari versículo 13.8. **q 13.24** Ikantaitziri jaka “trigo”, pankirentsi ini, ritoonkaitziro okithoki, iroowa riwetsikantaitawori pan.

Roshiyakaawentaitziro okithoki oryaanikitatsiri

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹Ikanta rapiitakero Jesús roshiyakaawentziniri, ikantziri: “Jirokaga ikanta eejatzi ipinkathariwentantai Inkitesatzi, roshiyakari pankitziro oryaanikitatsiri okithoki pankirentsi.” ³²Oryaani okantaweta okithoki, iro kantzimaitacha arika ishookekanake, anairo otsipa pankirentsi, antawo otewayetanake ari imenkoshiyetari tsimeryaaniki itsimankatapishitakera.”

Roshiyakaawentaitziro kachopathari

(Lc. 13.20-21)

³³Jiroka otsipa roshiyakaawentakeri Jesús, ikantzi: “Jirokaga ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, roshiyakawo apaani tsinane naashewaitatsiri. Aake eepichokiini kachopathari, owaitantakawo maawoini oshe. Ari oñaakero onkachopathate.”^s

Oita roshiyakaawentantawori Jesús ikenkithatakoyetakeri

(Mr. 4.33-34)

³⁴Ari ikantapiinta Jesús roshiyakaawentziro okaatzi riyotaantayetziri. Tekaatzi apaani kaari roshiyakaawente. ³⁵Ari imonkaatari ikenkithatakotakeri pairani Kamantantaneri ikenkithatakotziro ikantakeri Pawa:

Noshiyakaawentatyeeniri atziri maawoini nonkamanteriri.

Nooñaawontainiri kaari riyotaitzi pairani owakera iwetsikantakari kipatsi irojatziri iroñaaka.

Rooñaawontziro Jesús oshiyakaawentachari trigo-niro

³⁶Ikanta riyataanai Jesús, rookanairi piyowentakariri, jatanake pankotsiki. Ari rosampitakeri riyotaanewo, ikantziri: “Piyotainawo okaatzi poshiyakaawentakeri. ¿Oitaka oshiyakaawentachari trigo-niro rowaitaitakerori ipankiitziro trigo-pero?” ³⁷Ikantzi Jesús: “Jirika Itomi Atziri iriitake oshiyakariri ashitawori rowane ipankiitakerowa trigo-pero. ³⁸Jiroka owaantsi iro oshiyakaawentziro kipatsi risaikantaitari. Jiroka trigo-pero iri oshiyakaawentacha ikaatzi ipinkathariwentairi Pawa. Irooma trigo-niro oshiyakaawentziri ikaatzi rashiyetari Kaariperori. ³⁹Jirika kisaneentantatsiri pankitakerori trigo-niro iri oshiyakaawentachari Kamaari. Oshiyawori rowiitaitziro okithoki trigo, oshiyakaawenta arika ithonkaiya paata kipatsi.

r **13.31** Iro “ikantakoitziri jaka” okithoki oryaanikitatsiri pankirentsi, jitachari mostaza, shookatsiri inampiki itsipa atziri. s **13.33** Kantakotachari jaka “maawoini oshe” irojatziri iitaitziri mawa inkitapathaitero oshe pasoki.

Jirikapaini owiiyetairori okithoki iri oshiyakaawentachari maninkariite. ⁴⁰Piñaakero, ipiyoitakero trigo-niro, ritagaitakero. Iro oshiyakaawentachari arika ithonkaiya paata kipatsi. ⁴¹Jirika Itomi Atziri rotyaantairi maninkariite, impiyotairi kaariperoshiretatsiri, tema te ikowi rowaitaiyaari ikaatzi kemisantayetakeriri. ⁴²Ritaayeetairi kaariperoshireri, riraawaitaiya ratsikaikiwaitiya inkemaatsiwaitaiya. ⁴³Iriima kameethashiretaintsiri, shipakirya inkantaiya roshiyaiyaari ooryaatsiri. Risaikimotairi Ashitairi tsika ipinkathariwentantzi irirori. Powayempitaya.”

Ikenkithatakotziri Jesús manachari koriki

⁴⁴Rapiitanakero eejatzi Jesús, ikantzi: “Jiroka otsipa noshiyakaawentemiri. Tzimatsi osheki koriki rimanaitziri owaantsiki. Ikanta apaani atziri iñaakeri, te onkanya raanakeri, eejatzi rimananairi, tekaatsi inkamante, ikantashiretanake irirori: ‘Ontzimaty namanantero jiroka kipatsi, ompoñaantyaari nashityaari tzimatsiri janta.’ Ipimantakero okaatzi tzimimowetariri, ramanantakero kipatsi. Kimoshire ikantaka, tema ramanantakotake osheki koriki. Ari okantari eejatzi ipinkathariwentantzi Inkitesatzi.”

Ikenkithatakotziro Jesús poreryaari pinaperotachari

⁴⁵Ikantzi eejatzi Jesús: “Jirokaga ikanta ipinkathariwentantzi Inkitesatzi, roshiyari apaani atziri kowaintsiri ramanante poreryaari.^t ⁴⁶Iñaake poreryaari, osheki ikowake rayeri. Irojatziri ripyantanaari inampiki, ipimantapaakero okaatzi tzimimotziriri, ramanantakero poreryaari.”

Ikenkithatakotziro Jesús tarajaamentotsi

⁴⁷Ikantake eejatzi Jesús: “Jirokaga ikanta ipinkathariwentantzi Inkitesatzi, roshiyakari apaani tarajaatatsiri. Raake osheki kantawaitachari shima. ⁴⁸Inoshikakotakeri othapyaaki, riyoyaakeri kameethatatsiri. Rookayetakeri ikaatzi kaari kameethatatsi. ⁴⁹Ari onkantaiyaari paata arika ithonkaiya kipatsi. Ripokake maninkariite, rinashiyetai yaari kameethashireri, ari inkanteri eejatzi kaariperoshireri. ⁵⁰Irojatziri ritaantayetyaariri kaariperoshireri, ari riraawaitaiyaari, ratsikaikiwaitiya inkemaatsitaiya.”

Ikenkithatakotziro Jesús owakerari owaagawontsi eejatzi antyashipawo

⁵¹Ikantzi Jesús: “¿Pikemathatakero okaatzi nokantayetakeri?”
Ikantaiyini riyotaanewo: “Nokemathatakero.” ⁵²Ikantanake eejatzi Jesús:

t 13.45 Iro ikantakoitzi jaka poreryaari, ikaatzi poreryaayetatsiri oshiyawetawori mapi iitaitziri “perla”, osheki inintaitziro. Osheki okanta owinawo.

“Noshiyakaawenteri apaani ashitaanitachari, tzimatsiri rowaagawo pinatachari. Raapiintziro antyashipawo rowaagawo, eejatzi owakerari. Ari ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, roshiyakari yowairentziite riyotaantairo okaatzi riyotaantaitziri pairani, riyotaantairo eejatzi owakerari.”

Piyaawo Jesús Nazaret-ki

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³Ikaatakero Jesús roshiyakaawentakero okaatzi ikenkithatakotakeri, ari rowaaganaawo. ⁵⁴Ikenanai inampiki. Riyotaantayetapai rapatotapiintaitaga. Riyokitziiwentawairi ikaatzi kemayetakeriri, ikantaiyini: “¿Iitakama matakaakeriri jirika riyotanetantari, ritasonkawentantake eejatzi? ⁵⁵¿Kaarima itomi pimantzirori inchakotapaini? ¿Kaarima otomi María? ¿Kaarima irirentzipaini: Jacobo, José, Simón, eejatzi Judas?” ⁵⁶¿Kaarima atsipatari iritsiropaini jaka? ¿Tsika iitaka roshiyakaawaimatsitantari ipinkathariwentantzi?” ⁵⁷Osheki rithainkaitakeri, ikisaneentaitanakeri. Iro ikantantanakari Jesús: “Rashi rowiro te ipinkathaitziri Kamantantaneri inampiki irirori.” ⁵⁸Tema osheki rithainkimawaitaitakeri Jesús inampiki, iro kaari ritasonkawentanta.

Ikamantakari Juan omitsitsiyaatantaneri

(Mr. 6.14-29; Lc. 3.19-20; 9.7-9)

14 ¹Ikanta Herodes jitachari Tetrarca, ikemakotakeri Jesús. ²Ikantziri rimperatanewo: “Jirika Jesús iriitake Juan omitsitsiyaatantaneri. Iri añagaatsi, piñeeri otzimi ishintsinka.” ³Tema iri Herodes aakaantakeriri ketziroini Juan, roosotakaantakeri, romonkyaaakaantakeri. Iro kantakaantzirori Herodías iinantawetari irirentzi Felipe. ⁴Tema ikaminaawetatyaaari Juan jirika Herodes, ikantawetari: “Te okameethatzi paapithatantziro.” ⁵Ari ikowawetaka ritsitokakaanterime, iro kanzimaitacha osheki pinkathatakeriri Juan, riyotaiyini Kamantantaneri rini. Ithaawantanakari Herodes atziripaini, ikantashiretzi: “Arika nitsitokakaantakeri, ari inkisaneentaitakena.” ⁶Okanta imonkaataka kiteesheri roimoshirenkawentawo itzimantari Herodes. Ipiyotaiyakani osheki isheninka, roimoshirenkaiyani. Ari ipokapaake ishinto Herodías, omampaapaaka. Okameethatzimotanakeri Herodes. ⁷Ikantakero: “Oitarika pinkowakotenari, ari nompakemiro. Imaperotatya, riyotzi Pawa eero namatawitzimi.” ⁸Okantakero onaanate: “Pinkanteri rithatizinkakaanteri Juan.” Irojatzzi okantantanakariri: “Nokowi pamakotakenawo iito Juan pasoshetaki.” ⁹Ari rowashiretanaka

u 13.55 Jacobo, irijatzi iitaitziri Santiago.

Herodes, te ikowaweta. Iro kantzimaitacha ikemaiyakerini isheninka ikantakerori ketziroini. ¹⁰Irootake rithatzinkakaantantakariri Juan. ¹¹Ramakoitakero iito, ipakoitakero aanakeniro onaanate. ¹²Irojatzri ripokaiyantapaarini riyotaanewo Juan, ikitatairi. Jataiyanakeni risaikira Jesús, ikamantapaakeri.

Rowakaari Jesús 5000 shiramparipaini

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³Ikanta ikemake Jesús kamake Juan, otetanaka pitotsiki riyaaero tonkaariiteki. Iro kantzimaitacha ikemakoitakeri tsika riyaae, shiyaiyanakani ikenaiyanakeni awotsiki, royaataitanakeri. ¹⁴Iro raatakotapaakitziini Jesús, iñaapaatziiri osheki ipiyotaka atziri. Retakoshiretapaakari, retsiyatakotakaake osheki mantsiyayetatsiri. ¹⁵Okanta otsireniityaanake, ikantzi riyotaanewo Jesús: “Pamine, asaikatzi tonkaariki, tsireniityaanake. Pinkaatero pikenkithatzi, riyaaaita atziri nampitsiki rowapaiya.” ¹⁶Rakanakeri, ikantziri: “¿Litaka ratsipetantyaawori riyaaeyetai? Pimpereri eeroka rowanawo.” ¹⁷Ikantanake riyotaanewo: “Tekaaitsi nomperiri naaka. Apatziro otzimi 5 pan eejatzi apite shima.” ¹⁸Ikantzi Jesús: “Pamakenari jaka.” ¹⁹Ikantakeri maawoini atziri: “Pisaikaiyeni.” Saikaiyanakeni atziripaini. Raakero pan, eejatzi shima, aminanake jenoki inkiteki, ramananaka, ikantzi: “Niwethareemi Ashitanari, eerokatake pakenawori jiroka nowanawo.” Itzipetowakero, ipayetakeri riyotaanewo, rowawisaakeniri atziripaini piyotainchari. ²⁰Maawoini rowaiyakani, kemakitaiyakani. Ipiyotairo tzimagaantapaintsiri, roteyetairo kantziriki, okaatzi 12 yeekitatsiri. ²¹Aamaaka ikaatzi 5000 shirampari owainchari. Eenitatsi tsinane eejatzi eentsipaini owainchari.

Ranashaatantawo Jesús inkaare

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.15-21)

²²Ikantairi Jesús riyotaanewo: “Jame petaiyaawo intatsikero.” Ikantakeri eejatzi piyotainchari atziripaini: “Kantacha piyaataiyaini.” ²³Irojatzri ikenantanakari irirori tonkaariki, ramanamanaatari Ashitariri. Okanta otsirenitanake, saikake apaniroini Jesús janta. ²⁴Weyaakotaiyaani riyotaanewo niyankyaaneki, antawo otamakaare inkaare, oipiyapiyatakotakeri tampyaa. ²⁵Okanta okiteeshetzimatake, pokai Jesús ranashaatantaawo inkaare.^v ²⁶Te riyotawairi,

v 14.25 Kantakotachari jaka: “Okanta okiteeshetzimatake”, irootake oshiyawori rametari rantayetapiintziro owayeripaini raamaawenta tsireniriki, eero ikakiwaitanta apaani owayeri maawoini tsireniriki, ontzimatyentzime 4 owayeri aamaawentachane. Apaani etanakyawone owakera ontsirenitanake, itsipa arika oniyankiityaanake tsireniri, itsipa arika oniyankitake tsireniri, weyaantapaakyaawone iri kiteeshetakotatsine.

thaawaiyanakeni riyotaanewo, ikaimaiyanakeni: “¡Kaakitake shiretsiwé!”
 27 Riñaanatapai irirori, ikantziri: “Naaka pokaatsi, tontashire
 pinkantya eero pithaawawaitzi.” 28 Ari ikantanake Pedro: “Eerokama
 Nowinkatharité, pimatakainawo nanashaatantyaawo naaka inkaare.”
 29 Ikantzi Jesús: “Pipokanakeeta.” Anashitanaka Pedro inkaareki
 riyatashitanakeri ikatziyakaga. 30 Ari ikenkithashiretanaka Pedro
 antawo otamakaare inkaare, thaawanake, irootake ritsitsiyantanakeri,
 ikaimanake: “Pinkatharí paawaina.” 31 Rakothatashitanakeri Jesús,
 raawairi. Irojatzí ikantantanakariri: “Eepichokiini pikemisantakena.
 ¿Oitaka pikisoshiretantari?” 32 Ikanta rotetapaa pitotsiki,
 awisainkatanake tampyaa. 33 Antawoite ipinkathatanakeri riyotaanewo,
 ikantaiyanakerini: “Imaperotatya eerokatake Itomi Pawa.”

Retsiyatakotakaantake Jesús Genesaret-ki

(Mr. 6.53-56)

34 Ikanta rareetaiyaani intatsikero nampitsiki Genesaret. 35 Iro
 raatakotapaakitziini Jesús, riyotaitawakeri. Ikamantaitakeri
 maawoini nampitawori janta, ramayetapaakeri mantsiyayetatsiri.
 36 Ikantaitakeri Jesús: “Pishineteri mantsiyari riterotawakero piithaare,
 retsiyatakotantaiyaari.” Ari okantzimaitaka, ikaatzi terotzítakeriri
 iithaare, etsiyatakoyetai.

Owaariperoshiretziriri atziri

(Mr. 7.1-23)

15 1 Ikanta ripokaiyakeni Fariseo itsipatakari Yotzinkariite.
 Ipoñaakawo nampitsiki Jerusalén. Ikantapaakeri Jesús:
 2 “Judá-ite anaiyini. Iro ametaiyarini akiwaakota tekera oyaata, ari
 okanta riyotaayetairi pairani acharineete. ¿Oitaka kaari rimatantawo
 piyotaanewo? Rowapiintaiyani te ikiwiro rako.” 3 Rakanake Jesús,
 ikantzi: “Irojatzí poshiretawo eerokapaini riyotaayetairi pairani
 acharineete, te pimatzimaitawo riyotaayetairi Pawa. 4 Jiroka ikantzi
 Pawa:

Pimpinkathateri ashitzimiri.

Ikantake eejatzí:

Ontzimatyé romposaiteri kishimatziiriri ipaapate.

5 Iro kantzimaitacha pikantashitapiintaiyani eeroka: ‘Kameethatatsi
 ankanteri apaapate: “Nokashaakaakeri Pawa maawoini noorikite, eero
 okanta noneshironkatemi eeroka.” ’ 6 Piyotaantashitakawo rametaitari
 pairani, te piyotaantziro inintaperotziiriri Pawa. Iro kaari retakotantaari
 asheninkapaini ipaapate. 7 Owapeyimotantaneri pinaiyini. Eeroka
 ikenkithatakotake pairani Isaías, ikantake:

8 Ipinkathawaantewaitashitakena atziripaini.

Temaita ikenkithashiretakotana kameetha.

⁹ Aminaashita rotziwerowawaita ipinkathawetana,
Riyotaantashiwaitawo rameyetari irirori.”

¹⁰ Ikaimakeri Jesús maawoini piyowentakariri, ikantziri:

“Pinkemisantaiyeni, pinkemathatantyaawori nonkenkithatakoteri:

¹¹ Ikaatzi owari te rowaariperoshiretantzi, irooma okaatzi añaawaitziri,
iroowa owaariperoshiretantatsiri.” ¹² Irojatziri ripokashitantapaakariri

riyotaanewo okaakiini, ikantapaakeri: “Te inimoteri Fariseo-paini
ikemakemi pikantake.” ¹³ Ikantanake Jesús: “Ashitanari Inkitesatzi, ari

inthokairo okaatzi kaari ipankitzi irirori. ¹⁴ Piñaaminthatashityaari,
te riyotaiyini irirori, roshiyakari amashookiri. Roshiyakotakari

rakathatawaka mawityaakiri, te riyotzi jimpe inkene, apitekeroini
impare omooki.” ¹⁵ Ari ikantzi Pedro: “Pooñaawontenawo okaatzi

poshiyakaawentakeniriri jirikapaini.” ¹⁶ Ikantzi Jesús: “¿Tekerama
otzimimotzimiita eeroka piyorenka? ¹⁷ ¿Tema piyotzi okaatzi owapiintari

okeni asheetoki, irojatziri omishitowantaiyaawori? ¹⁸ Irooma añaawaitero
kaariperori akenkithashireyetari, iroowa owaariperoshiretantatsiri.

¹⁹ Tema ashireki akenkithashiretawo kaariperori, omposawakaantsi,
mayempitaantsi, ñaathatakotaantsi, koshitaantsi, thaiyakotaantsi,

kishimataantsi. ²⁰ Irootake jiroka owaariperoshiretantatsiri. Irooma
eerorika akiwaakota ankowerika oya, te owaariperoshiretantzi iroori.”

Okemisantzi tsinane Canaán-sato

(Mr. 7.24-30)

²¹ Ikanta ikenanake Jesús nampitsiki jitachari Tiro irojatziri Sidón-ki.

²² Ari ipokashitakeri apaani tsinane Canaán-sato, kaari Judá-ite iroori.

Okantapaakeri: “Nowinkatharité, eeroka icharine pinkathari David-ni.

Nokowi pineshironkataina, osheki okemaatsitakawo nishinto raayiro peyari.”

²³ Ari imairetake Jesús, te rakiro. Ikantaiyirini riyotaanewo: “Potyaantairo

iyaaita, osheki omerenchaakai.” ²⁴ Ikantanakero Jesús: “Apatziro

rotyaantakena Ashitanari noneshironkayetairi nosheninkaite Israel-iite,

oshiyakariri oweja ipeyawaitaka.” ²⁵ Ari otziwerowashitanakari Jesús jiroka

tsinane, okantanakeri: “Pinkatharí, pineshironkataina naaka.” ²⁶ Ikantanakero

irirori: “Paata tsinane. Tema ikantaitake pairani: “Te aapithatziri rowanawo

eentsite amperi otsitzi royaawo.” ²⁷ Akanakeri iroori, okantziri: “Imapero

pikantakeri Pinkatharí. Iro kantzimaitacha, rowapiintamatsitawo otsitzi

rowaryagaitzirowanawontsi otapinaki.” ²⁸ Rakanairo Jesús, ikantziro:

“Tsinané, imapero pikemisantai eeroka. Irootake nimatantyaawori

pikowakotakenari.” Apathakero awisakotanai ishinto.

w 15.26 Iriira roshiyakaawentaitzi Judá-ite roshiyakari eentsi. Iriima kaari Judá-ite roshiyakari otsitzi.

Retsiyatakotakaake Jesús osheki atziri

²⁹Ikanta rowaaganaawo Jesús ikenanairo ocheraaki inkaare Galilea. Irojatzí rítonkaantanakari otzishiki, ari risaikapaake janta. ³⁰Ari ripokashitakeri osheki atziri, ramayetake kantawaiyetachari imantsiyare: ethoriwaitatsiri, amashookiri, kisowaanteri, pesaponchokiri, maawoini. Rithonkiri retsiyatakotakaayetziri. ³¹Riyokitziiwentaitanakeri Jesús ñagaitakeri riñaawaitakagairi kisowaanteri, ranashitakaayetaari kisopookiri, ethoriwaitatsiri eejatzí, raminakaayetaari mawityaakiri. Ikantaiyini atziripaini: “Imapero ikameethatake Pawa, iriitake pinkathariwentairiri isheninkapaini Israel.”

Rowakaari Jesús 4000 shiramparipaini

(Mr. 8.1-10)

³²Ikanta Jesús ipiyotakeri riyotaanewo, ikantakeri: “Osheki netakotakari atziripaini, tema mawa kiteesheri risaikaiyakeni ikemisantana, tekaatsi rowaiya. Arika riyaatashitaiya eero rowanaa, ari aakeri ritashe awotsiki.” ³³Ikantaiyini riyotaanewo: “Pamine, asaikatzi ochempiki. ¿Tsika ayeka owakayaariri? Osheki ikaataiyini.” ³⁴Ari rosampitziri Jesús riyotaanewo: “¿Tsika okaatzika pan tzimatsiri?” Ikantzi riyotaanewo: “Tzimatsi okaatzi 7, tzimitacha eejatzí shiwaireki.” ³⁵Ari ikantaitanakeri ikaatzi piyotainchari: “Pisaikaiyeni.” ³⁶Raakero pan eejatzí shiwaireki, riwetharyaawentakawo. Irojatzí itzipetowantakawori pan, ipayetakeri riyotaanewo, rowawisaakeniri piyotainchari atziri. ³⁷Owaiyakani maawoini, kemaneentaiyakani. Ipiyotairo tzimagaantapaintsiri, yeekitai okaatzi 7 kantziri. ³⁸Amaaka ikaatzi 4000 shirampari owainchari. Tzimitacha tsinanepaini eejatzí eentsipaini owainchari. ³⁹Irojatzí ikantantanaari Jesús: “Ari owaiyakani, kantacha piyaayetai.” Ari rotetanaawo Jesús pitotsiki, montyaanaka iipatsiteki Magdala-satzi.

Ikowakoitziri Jesús ritasonkawentante

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

16 ¹Ikanta ripokaiyakeni Fariseo itsipatakari Sadoc-iite, ikowawetaiyatyaani rikompitakayaarime Jesús inantyaari riyakowenterime. Ikantawetapaakari: “Janjaatya pitasonkawentante niyotantyaari imaperotatyaarika opoñaawo pitasorenka inkiteki.” ²Rakanake Jesús ikantzi: “Arika onkityonkaiye tsireniiteeni, pikantaiyini eeroka: ‘Osaryaamanaatye onkiteeshetamanai.’ ³Irooma piñaamanairorika menkori onkityonkaiye inkiteki, pikantzi: ‘Omparyaatye inkani.’ Piñaakero, piyotakowetawo inkite, piyotakotziro ompare inkani. Iro kantzimaitacha te piyotzimaitawo piñaayewetari jaka

kipatsiki. ⁴Te pikameethashiretaiyini eeroka, thainka powakeri Pawa, iro pikowantaiyarini piñeena nitasonkawentante, eeromaita noñaayimiro. Apatziro piñeero awishimotakeriri pairani Jonás.” Ari ripiyanaawo Jesús.

Kachotakairori iwaane Fariseo

(Mr. 8.14-21)

⁵Ikanta rareetaiyakani riyotaanewo Jesús intatsikero, te raanake iwaane, imaisantanakero. ⁶Ikantzi Jesús: “Paamaiyaawo kachotakairori iwaane Fariseo eejatzi rashi Sadoc-iite.” ⁷Ari rosampitawakaanaka riyotaanewo, ikantawakagaiyani: “¿Oitaka ikantantairori jiroka? ¿Irooma ikantantairi te amanake awaane?” ⁸Yotake Jesús ikantawakaari riyotaanewo, ikantziri: “Te pikemisantaiyini eeroka, iro pikenkithashirewaitantari, pikantaiyini: ‘Te amake awaane.’” ⁹¿Tema piyotaiyironi? Chapinki otzimaweta pan okaatzi 5, iro kantzimaitacha nowakaaka 5000 shirampari. Powiitairo tzimagaantapaintsiri. ¿Tsika okaatzika kantziri piyeekitairi? ¹⁰Ari nokantzitakawo kaatatsiri 7 pan, nowakaakari 4000 shirampari. ¿Tsikama okaatzika kantziri piyeekitairi? ¹¹¿Oitaka kaari piyotakotantawo eeroka? Te iro niñaawente rowaitari pan. Nokantatziimi: ‘Paamaiyaawo kachotakairori iwaane Fariseo eejatzi rashi Sadoc-iite.’” ¹²Ari riyotaiyanakeni riyotaanewo, te iro niñaawente Jesús kachotakairori pan, roshiyakaawentatziiro okaatzi riyotaantayetziri Fariseo eejatzi Sadoc-iite.

Riyotake Pedro: Cristo rini jirika Jesús

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³Ikanta ikenanake Jesús janta Cesarea-ki, inampitsiteki Filipos. Ari rosampitakeri riyotaanewo, ikantziri: “¿Oitaka ikenkithashiretakaitariri Itomi Atziri?” ¹⁴Rakaiyanakeni, ikantzi: “Eenitatsi atziri kantatsiri, ‘Juan omitsitsiyaatanteneri piriintaachari.’ Ikantzi itsipa, ‘Iri koñaataatsiri Elías.’ Ikantzi itsipa ‘Iri Jeremías-ni.’ Tzimatsi kantayetatsiri eejatzi, itsipa Kamantanteneri rini.” ¹⁵Ikantziri riyotaanewo: “Eeroka. ¿Tsika pikantaiyinika?” ¹⁶Rakanake Simón Pedro, ikantzi: “Eerokatake Cristo, Itomi Pawa Kañaneri.” ¹⁷Ikantzi Jesús: “Imaperotatya okaatzi pikantakeri Simón itomi Jonás, kaari atziri yotakaakemirone jiroka, iri Ashitanari Inkitesatzi yotakaakemirori. ¹⁸Noitaimi Pedro, mapi oshiyakaawentacha piwairo. Tema mapi poshiya, ari niwetsikairo nopanko. Inkaate kemisantaatsine paata, iri oshiyawone pankotsi. Eero rimatziro sarinkaweniweri impeyakaashitaiyaari. ¹⁹Iri poshiyaiyaari aminirori ashitakowo pankotsi, kantacha rashitareero, kantzitacha eejatzi rashitero, rintsiiritero shintsiiini. Iro pankotsi oshiyakaawentacha tsika ipinkathariwentantai Inkitesatzi. Ikaatzi pishinetairi eeroka jaka, iri rishinetaitzi inkiteki. Iriima kaari pishinetai jaka, iri kaari rishineetzi

inkiteki.” ²⁰Ikantanakeri Jesús maawoini riyotaanewo: “Paataga pikamantantzi, pinkante: ‘Iri Cristo jirika Jesús.’ ”

Ikenkithatakotziro Jesús inkame

(Mr. 8.31–9.1; Lc. 9.22-27)

²¹Ikanta Jesús ikamantakeri riyotaanewo, ikantziri: “Irootaintsi aate nampitsiki Jerusalén, antawoite inkemaatsitakaina Itzinkamipaini, reewaperore Imperatasorentsitaarewo, reeware Yotzinkariite, ari ritsitokaantaitena. Iro awisawetakya mawa kiteesheri nañagai eejatzi.”

²²Ikanta Pedro, raanakeri Jesús jantyaatsikaini, ikantakeri: “Pinkatharí, te inimotena naaka pikantziri, te nokowi awishimotemi jiroka.” ²³Ari ripithokanaka Jesús, rakanake: “Piyaate Satanás. Te poshoretawo eeroka ikowakaanari Pawa, apatziro poshoretawo ikowapiintakeri atziripaini.”

²⁴Ikantanakeri Jesús maawoini riyotaanewo: “Tzimatsirika kowatsiri intsipatena, ripakairo ikowashiyetari rantero, onkantawetya inkentakoiterime, intsipatena. ²⁵Tema ikaatzi etakowaitashitachari apaniroini rantayetziro iñaamatashiyetari, ari impeyashitaiya. Iriima kamawentenane rantayetanairo nokowakayiriri, ari rawisakoshiretai. ²⁶Aminaashiwaita otzimimotziri maawoini rowaagawopaini tzimatsiri jaka kipatsiki, ari ompeyakaashitaiyaari rañaamento. ¿Kantachama ripinakowentaitya eero iñaantaitawo impeyashitaitya? ²⁷Ari ripiyai paata jirika Itomi Atziri ramairo rowaneenkawo Ashitariri, intsipataiyaari maninkariite, iri pinatantapairone okaatzi rantaitakeri. ²⁸Imaperotatya, eenitatsi pikaatzira jaka, tekera pikamiita ari piñaakeri Itomi Atziri jimpe ikanta ipinkathariwentantzi.”

Rishipakiriimotziri Jesús riyotaanewo

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

17 ¹Okanta awisake 6 kiteesheri, eejatzi raanairi Jesús: Pedro, Jacobo, eejatzi Juan, irirentzi Jacobo. Ritonkaiyanakeni otzishiki. ²Ari ipashinitzimotakeri riyotaanewo, rishipakiryaaanake ipooki, roshiyanakari ooryaatsiri, matanaka iithaare kitamaaki okantanaka. ³Iñaatziiri Moisés-ni, eejatzi Elías ikenkithawaitakairi Jesús. ⁴Ikanta Pedro, ikaimakotanakeri Jesús, ikantzi: “Pinkatharí, imapero okameethatzi pamakenaga jaka. Kameetha niwetsikemi mawa pankoshetantsi: apaani pashitya eeroka, apaani rashitya Moisés, rashitya apaani Elías.” ⁵Ikenkithawaiminthaitzi, ipamankapaakeri menkori, shipakirya okantapaaka. Ikematzi ñaawaitanaintsiri menkoriki, ikantaitzi: “Notomi rinatzi jirika netakokitakari, osheki nokimoshirewentakeri. Pinkemisantairi.” ⁶Ikanta ikemaitakero jiroka ñaantsi, oiyotaiyanakani isaawiki, antawoite ithaawaiyanakeni. ⁷Iri kantzimaitacha Jesús ripokashitapairi riyotaanewo, riterotapaakeri,

ikantziri: “Pinkatziye, eero pithaawaiyini.” ⁸Raminawetaiyanaani, tekaatsi iñaanai, apatziro ikatziyaka Jesús.

⁹Ikanta roirinkaiyaani otzishiki, ikowakotakeri eero ikamantantziro iñaakeri irojatzí paata arika rañagai. Tema jirika Itomi Atziri ari rañagai inkamawetakyaarika. ¹⁰Rosampitanakeri riyotaanewo, ikantziri: “¿Oitaka ikantakotziri Yotzinkariite ikantaiyini: ‘Arika ripokimatake Cristo, iri jewataatsine Elías ripoke?’” ¹¹Rakanake Jesús, ikantzi: “Imaperotatya ikantziri, iri jewatapaintsine Elías ripokake, rowameethashiretantapaake. ¹²Pinkeme nonkante naaka: Areewetaka Elías, iro kantzimaitacha te riyotawakeri atziri, osheki rowasankewaitakeri. Ari inkantaiteri eejatzí Itomi Atziri, osheki rowasankeeteri.” ¹³Ari riyotaiyanakeni riyotaanewo iri ikenkithatakotzi Juan omitsitsiyaatanerani.

Rowawisaakotziri Jesús ewankari raayiri peyari

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴Ikanta rareetaiyaani piyotaiyanira atziri. Ari ripokashitakeri Jesús apaani atziri. Rotziwerowashitapaakari, ikantziri: ¹⁵“Pinkathari, pineshironkainari notomi osheki ikamanawaitake, antawoite ikemaatsiwaitaka, osheki ritaawaitapiintaka, ripiinkawaitzi ñaaki. ¹⁶Namawetakanari piyotaanewo, rowawisaakotainari. Iro kantzimaitacha te rimatziri.” ¹⁷Ari rakanake Jesús, ikantanake: “Te pikemisantaiyini eeroka, pikenashiwaitaka. ¿Tsikapaitema piyotaiyeni? Pamakenari eentsi.” ¹⁸Ikisathanakeri peyari, jatanake. Ari retsiyatakotairi ewankari. ¹⁹Ikanta riyotaanewo Jesús, rosampitairi apaniironi, ikantairi: “¿Iitaka kaari nimatantari naaka netsiyatakotakairi?” ²⁰Ikantzi Jesús: “Iro kaari pimatantari te pikemisantaperotzi. Pinkeme nonkante: Onkantawetya pinkemisantaironkate, kantacha pinkantero otzishi: ‘Pishirinke.’ Ari ishirinkake. Tema tekaatsi kompitzimotemine arika pinkemisantaperote. Imaperotatya. ²¹Iro kantacha pinkowerika petsiyatakotakagairi oshiyakariri jirika ewankari, ontzimatyé pamanaperotyaari Pawa, pitziwentyaari.”

Rapiitairo Jesús ikenkithatakotziro inkame

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²²Ikanta risaikaiyini Jesús nampitsiki Galilea, ari ikantakeri riyotaanewo: “Irootantsi ripithokashitaityaari Itomi Atziri. ²³Ari ritsitokaiteri. Iro awisawetakya mawa kiteesheri, ari rañagai eejatzí.” Antawoite rowashiretaiyanakani riyotaanewo ikemakerira ikantake.

Ripinaitzirori tasorentsipanko

²⁴Ikanta rareetaiyaani Jesús nampitsiki Capernaum, ari ripokakeri apatotakaantziriri koriki ashi tasorentsipanko, rosampitapaakeri

Pedro: “¿Ripinatapiintziro yotaimiri tasorentsiipanko?” ²⁵Ikantanake Pedro: “Ripinatapiintziro.” Ikanta ripiyapaawo pankotsiki, iri thaawakotawaincha Jesús rosampitawairi: “¿Iitaka pikenkithashiretari eeroka Simón? ¿Iitaka inintakaantapiintziri itsipasatzi pinkatharipaini? ¿Iriima inintakaayetzi isheninkaperotari? ¿Iriima inintakaayetzi areetzinkari kaari isheninkaita?” ²⁶Ari rakanake Pedro, ikantzi: “Iri inintakaitziri areetzinkaripaini.” Ikantzi Jesús: “Ari okanta. Tema te okowa ripinayetairo ikaatzi isheninkayetari. ²⁷Iro kantzimaaitacha te nokowi inkisaneentawaitya apatoyetziriri koriki. Piyaate pakachaate inkaareki. Arika pinoshikake apaani, paminawaanteteri, ari piñeeri koriki. Paanakeniri apatotziriri, pimperi. Iri pipinawentyaari eeroka eejatzi naaka.”

Tsika itzimi iriiperotatsiri
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

18 ¹Ikanta ipiyotaiyakani riyotaanewo Jesús, rosampitakeri, ikantziri: “Arika impinkathariwentantai Inkitesatzi. ¿Tsika itzimika iriiperotatsine intsipatyaari impinkatharite?” ²Ikanta Jesús ikaimake apaani eentsi, ikatziyakeri niyankineki risaikaiyakenira irirori, ³ikantzi: “Eerorika pawentanaari Pawa, eerorika poshiyakotanaari jirika eentsi, eerowa piñagairo ipinkathariwentantai Inkitesatzi. Imaperotatya. ⁴Tema jirika eentsi te riyotziro ishamewaite. Maawoini inkaate oshiyakotaiyaarine eentsi, iriitake iriiperotaatsine ipinkathariwentantaira Inkitesatzi. ⁵Ikaatzi aakotanari nowairo ikemisantaana, raakameethatanairi oshiyakariri jirika eentsi, naakatake raakameethatake.”

Arika rantakaantaitero kaariperori
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶“Tzimatsirika antakaakerine kaariperori oshiyakotariri jirika eentsi rawentaana, onkamintha inthataitenirime mapi ikentsiki, rowiinkaiteri inthomoyaaki inkaare.

⁷Imapero onkoweenkate jaka kipatsiki. Ingaite osheki antayerone kaariperori. Iro kantacha ari rowasankeyetaikeri antakaantakerone. ⁸Iroorika pako, iroorika piitzi pantantari kaariperori, pipakagairo, poshiyakagairo pithatzinkatyeerome, ompoñaantaiyaari. Tema te okameethatzi otzimawetaga apite pako, apite piitzi, iro ompoñaantaiyaari paata piñagairo pashi powaatyero pitagaiya. ⁹Iroorika poki pantantari kaariperori, pipakagairo, poshiyakagairo pisoryaakitayeeme, ompoñaantyaari pawisakopityaakitai. Tema te okameethatzi otzimawetaga apite poki, iro ompoñaantaiyaari paata rookaitaimi opaampatzira sarinkaweni.”

Ikenkithatakotaitziri oweja peyachari
(Lc. 15.3-7)

¹⁰“Paamaawentya pimanintawaitzirika oshiyakotanaariri jirika eentsi. Tema ikempoyaawentakeri maninkariite nampiyetawori Ashitanariki Inkitesatzi. ¹¹Tema iro ripokantakari Itomi Atziri rowawisaakoshiyetairi ikaatzi peyawetainchari.

¹²Pinkeme noshiyakaawentemiro. Tzimatsi atziri piratariri ikaatzi 100 oweja. Ikanta ipeyagaantaka apaani, ikaatanai ⁹⁹oweja. Rookanakeri itsipa, jatake otenkanaamashiki otzishi rithotyaaakotairi peyainchari. ¹³Ikanta ñagairi antawo ikimoshiretanai ragairira peyawetainchari. Antawoite ikimoshiretanai, anaanakero ikimoshirewentziri kaari peyachari kaatatsiri ⁹⁹. ¹⁴Ari ikantari eejatzi Ashitairi Inkitesatzi, te ikowi impeyagaantawaitya apaani ikaatzi oshiyanaariri jirika eentsi.”

Tsika okanta ipeyakotantaitzi

¹⁵“Arika piñeeri pisheninka rantakero kaariperori, piyaatashiteri, pinkenkithawaitakairi apaniroini, poñaayeri okaatzi ikenakaashitakari. Arika inkemisantanakemi, pimatakeri poshiyakagairi iriirikame pirentzipero. ¹⁶Eerorika ikemisantzimi, paanake itsipa kemisantzinkari, eerorika apite kemisantzinkari, iri pintsipatanakyaari pinkaminairi. Irootake pimonkaatantyaawori Inintakaantaitziri pairani, ikantaitzi:

Inkaaterika apaani ñaakotakemirone pantakero kaariperori, tera okameethatzi rowasanketaitemi. Irooma inkaaterika apite, eerorika inkaate mawa ñaakotakemirone pantakero kaariperori, iroowa ompoñaantyaari rowasanketaitemi.

¹⁷Eerorika ikemisantzi jirika, pinthawetakoteri rapatotapiintaitaga. Eerorika ikemisantashita, eerowa pishinetairi intsipataimi papatotapiintaga, poshiyakagairi kaari pisheninkata, tema roshiyakotakari apatotziriri koriki. ¹⁸Tema ikaatzi pishineyetairi eeroka jaka, irijatzi rishinetaitzi inkiteki. Iriima ikaatzi kaari pishineyetai eeroka jaka, irijatzi kaari rishinetaitzi inkiteki. Imaperotatya.

¹⁹Pinkeme nonkante eejatzi: Arika pinkaate apite, arika oshiyawakaiya pikenkithashiretanewo, iroowa ompoñaantyaari pithotyaaakotairi Ashitairi Inkitesatzi, ari rimatakemiro. ²⁰Tsikaarika ipiyota apite, terika mawa atziri, raakotana nowairo ikemisantaana, ari nisaikitari naaka notsipatari.”

²¹Ari ripokapaake Pedro, rosampitapaakeri Jesús, ikantziri: “Pinkatharí, arika ontzime rantzimotenari nosheninka, ¿onkaateka rapiitero nompeyakoteri? ¿onkaatema 7?” ²²Rakanakeri Jesús,

ikantanakeri: “Te okameethatzi pipiyatantya. Te apatziro pimpeyakoteri onkaate 7, osheki onkaate papiipiinteri.”^x

Ikenkithatakota apite ireewetatsiri

²³ “Jiroka ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, roshiyakotari rantziri pinkathari ikowakotziri rimperatanewo ripinatairi rireewetzirira. ²⁴ Ikanta ikowakoyetziri ireewetziriri, ari ripokapaake apaani ireewetatsiri osheki koriki.”^y ²⁵ Tekaatsi raye ripinakowentaiyaari. Ikantzi pinkathari: ‘Paanakeri jirika atziri, iina, itomipaini, eejatzi okaatzi tzimimotziriri, pimpimanteri. Naantaiyaariri koriki rireewetanari.’ ²⁶ Ikanta ikemawake rimperatanewo, rotziwerowashitanakari pinkathari, ikantanakeri: ‘Eero pipimantana, poyaawentawakya eepichokiini, aritake nipinataimi.’ ²⁷ Ikanta jirika pinkathari ineshironkatanakeri rimperatanewo, ikantzi: ‘Ariwé, te pireewetaana.’ Ipeyakotairi okaatzi rireewetziri. ²⁸ Ikanta riyatai rimperatanewo, ritonkyotaka irirori ireewetziriri eepichokiini. Rotaiyakentsitawakeri, ikantziri: ‘Pipinatena iroñaaka pireewetanari.’^z ²⁹ Ari rotziwerowashiwetanakari, ikantziri: ‘Poyaawentawakya eepichokiini aritake nipinataimi.’ ³⁰ Te ikowi royaawentya, raanakeri, romonkyakaantakeri, ikantziri: ‘Arika pipinataina pireewetanaga, ari nomishitowakaantaimi.’ ³¹ Iñaakeri ikaataiyini te inimotanakeri, jatake ikamantakeri pinkathari. ³² Ikanta pinkathari ikaimakaantakeri, ikantziri: ‘Kaariperoshireri pini eeroka. Nopeyakotaimi eeroka pireewetanari pikantakenaga poyaawentawakya. ³³ Ari pinkantanteme eeroka, pineshironkatanteme.’ ³⁴ Antawo ikisanaka pinkathari, romonkyakaantakeri, ikantziri: ‘Arika pipinataina eeroka, ari nomishitowakaantaimi.’ ³⁵ Arira inkantaiya paata Ashitanari Inkitesatzi, eerorika pineshironkayetairi pisheninka.”

Riyotaantzi Jesús ikantzi: te okameethatzi pookero piina

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

19 ¹ Ikanta rithonkanakero Jesús riyotaantzi Galilea-ki, jatake intatsikero Jordán-ki irojatzi rareetantakari Judea-ki.

² Ipiyowentaitawaari. Retsiyatakotakaapai osheki mantsiyari.

³ Ari ripokashitakeri Fariseo-paini, ikowi rikompitakayaarime Jesús, rosampitapaakeri ikantziri: “¿Shinetaantsitatsima inkowe atziri rookashiwaityaawo iina?” ⁴ Rakanakeri irirori, ikantanakeri:

x **18.22** Ikantakoitziri jaka “osheki onkaate papiipiinteri”, arika apiipiintakero ampeyakotante onkaate 7, 7 apiipiintero 70. y **18.24** Kantakotachari jaka “ireewetatsiri osheki koriki” iriitake iitaitziri 10 mil talento. Onkantawetya rantawaite osheki osarentsi, eero ripinakowentaawo. z **18.28** Kantakotachari jaka “ireewetziriri eepichokiini” irijatzi ikantaitziri ikaatzi 100 denario.

“¿Tema piñaanatakotziri owakera riwetsikantaitakariri atziri. Tema riwetsikaitake shirampari eejatzi tsinane? ⁵Ikantaitake pairani:

Rontsiparyaari ipaapate mainari raakerika iina,
Apaani ikantanaawo iwathaki raawakaana.

⁶Iro eero okantanta rookawakaiya atziri itsipatakaakariri Pawa, tema apaani ikantanaawo, eero okanta rookawakagaiya.” ⁷Rapiitanakeri Fariseo rosampitziri, ikantziri: “¿Iitaka rosankenatantari pairani Moisés, ikantake:

Arika rookawakagaiya, ontzimatyepaipiteri osankenarentsi rookawakaantyaari?”

⁸Ikantzi Jesús: “Okantakaantziro pipiyathataga, iro rishinetantakemirori Moisés. Iro kantzimaitacha te ari onkantya pairani owakera etantanakari maawoini. ⁹Pinkeme nonkante naaka: Ikaatzi jokashiwaitawori iina ragairika otsipa, mayempitakera. Irooma omayempitakerika tsinane, kantacha rookaitero. Tzimatsirika agairone tsinane jokaarewo, mayempitake irirori.”

¹⁰Ikantaiyanakeni riyotaanewo: “Arika okanta, eerotya ragaitzi iinantaitari.” ¹¹Ari rakanakeri Jesús, ikantziri: “Iriirika Pawa kowakayemirone, aritake pinkemathatakeri. ¹²Tzimatsi kantakaantziro eero raanta iina atziri. Tema tzimatsi atziri amashithakitachari ishiramparitantari owakera itzimapaake, eero okanta raye iina. Eenitatsi itsipa inowikyaanikiitzi eero okanta raye iina. Tzimatsi eejatzi kowatsiri risaikashiwaitya, tema ikantakotatziiri pinkathariwentantatsiri inkiteki. Kowatsiri rimatero nokantakeri, rimatero.”

Ritasonkawentziri Jesús eentsipaini

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³Ikanta ramaitapaakeniri Jesús eentsipaini, ikantaitapaakeri: “Nokowi pamanakotenari neentsite, potzimikapatziitoteri pitasonkawenter.”

Ikantzi riyotaanewo Jesús: “Eero poñaashirenkiri Awinkatharite.”

¹⁴Ikantanake Jesús: “Eero pikoshekari, nokowi ramaitenari eentsipaini. Tema ikaatzi oshiyakotanaariri jirikapaini eentsi, iri ñagairone jimpe ipinkathariwentantai Inkitesatzi.” ¹⁵Ikanta Jesús rotzimikapatziitoyetakeri eentsipaini, jatanai irirori.

Ashaagantachari mainari

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.15-17)

¹⁶Ikanta apaani mainari ripokashitakeri Jesús, rosampitapaakeri, ikantziri: “Kameethari yotaantanerí. ¿Oitaka nantairi noñaantaiyaawori kantaitaachane añamentotsi?” ¹⁷Rakanakeri Jesús, ikantziri: “¿Oitaka pikantantanari ‘kameethari’? Tekaatzi apaani kameethatatsine, apatziro ikantakaawo Pawa ikameethatzi. Pinkowerika piñagairo añamentotsi,

pantairo Inintakaantaitanewo.”¹⁸ Ikantzi irirori: “¿Otzimika?” Ikantzi Jesús:

Eero pitsitokantzi.
Eero pimayempitzi.
Eero pikoshitzi.
Eero pithaiyakotanta.

¹⁹ Pimpinkathateri ashitzimiri.

Petakotaiyaari pisheninka poshiyakagairo petakota eeroka.

²⁰ Rakanake mainari: “Nimatakeru maawoini jirokapaini, irojatzí netanakawo pairani eeniro neentsitzi. ¿Oitaka kowachari iroñaaka?”

²¹ Ikantanakeri Jesús: “Pikowirika pinkameethashirete, piyaate pipankoki, pimpimantero maawoini tzimimotzimiri, pimpayeteri ashironkainkari, tema inkiteki piñagairo pinintagaiya. Arika pimatakeru, pipoke poyaatena.”²² Ikanta ikemawake mainari, owashire ikanta ripiyanaka, tema ashaagantzinkari rini.

²³ Ikantanakeri Jesús riyotaanewo: “Antawoite ompomeentsitzimotyaari ashaagantzinkari impinkathariwentairi Inkitesatzi. Imaperotatya.”

²⁴ Eekero ikantatzi: “Tema te okanta inkye piratsi camello imooki akoshi. Iriira maperotacha ikompitzimotyaari inkye ashaagantachari tsika ipinkathariwentantai Pawa.”²⁵ Ikanta ikemaiyakeni riyotaanewo, riyokitzitaiyanakeni, ikantawakaiyani: “¿Iitakama awisakoshiretaatsine?”

²⁶ Ari raminanakeri Jesús, ikantziri: “Eero rimatziro apaniroini atziri, iriima Pawa tekaatsi kompitzimotyaarine.”

²⁷ Rakanake Pedro, ikantanake: “Jirikapaini nokaataiyakeni nokowi noyaatemi, nookanawentanakawo maawoini tzimimotanari. ¿Oitaka ripinaitainari paata?”²⁸ Rakanake Jesús, ikantzi: “Arika owakeratai paata kipatsi, ari impinkathariwentantairi Itomi Atziri, roshiyakotyaari ikanta apaani pinkathari risaikantawo owaneenkatachari risaikamento. Ari pinkantaiyaari eejatzí eerokapaini pimpinkathariwentairi maawoini charineyetyaarine Israel-ni, ikaatzi 12 rinashiyeta. Imaperotatya. ²⁹ Tema ikaatzi oyaatakenari, rookanawentanakawo ipanko, irirentzi, iritsiro, ipaapate, iina, reentsite, iipatsite. Aritake iñaayetairo ontzimimotairi osheki, tema iriitake aakoyetaanari nowairo rawentagaana. Irijatzí ñaayetairone kantaitaachane añaamentotsi. ³⁰ Tema tzimayetatsi etawori iroñaaka, iri ñagairone rimpoiyyetai. Tzimayetatsi impoiyyetatsiri iroñaaka, iri ñagairone retaiyaawo.”

Antawaitatsiri chochokimashiki

20 ¹“Jiroka ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, roshiyakowaitakari ikanta apaani atziri tzimatsiri ichochokimashite. Riyaatake okiteeshetamanai ramine antawaitatsine iwankiremashiki. ²Ikanta iñaake kowatsiri rantawaite, ikantakeri: ‘Arika

petanakyaaowo pantawaite iroñaaka irojatzí ishaawiiteeni, nipinatemi apapentyaki koriki.’ Ikantaiyini antawairentzi: ‘Kameethatake.’ Rotyaantaitakeri pankirentsimashiki.^a ³Ikanta reenokiityaapaake ooryaa eejatzí ripiyanaawo ashitawori iwankiremashi nampitsiki. Iñaapai itsipa ikatziyaiyani tekaatsi rantawaire.^b ⁴Ikantapaakeri: ‘Arika piyaate pantawaite nowankiremashiki, ari nipinaperotakemi.’ Riyaataiyakeni rantawaite. ⁵Ari ikantakero itampatzikatapaake ooryaa, eejatzí ritainkanakera ooryaa. ⁶Ari ikantakero eejatzí otsireniityaanake, iñaapai atziri risaikaiyini, tekaatsi rantawaire, rosampitapaakeri: ‘¿Tekaatsima pantawaire pisaikashiwaitantari kiteesheriki?’^d ⁷Rakaiyanakeni, ikantzi: ‘Tekaatsi antawaitakainane.’ Ikantzi irirori: ‘Piyaate eejatzí eeroke pantawaite nowankiremashiki, ari nipinaperotakemi.’ ⁸Okanta otsirenitanake, ashitawori iwankiremashi, ikantakeri oisaikiniriri iyorikite: ‘Pinkaimeri maawoini antawairentzi pipinateri. Iri petawakya pipinateri impoitaintsiri rantawaitake irojatzí pimatantakyaariri ananinkaintsiri rantawaitake.’ ⁹Ikanta ripokake impoitaintsiri rantawaitzi, eepichoki rantawaitake, iro kantacha ripinaitakeri apapentyaki koriki. ¹⁰Irojatzí ripokaiyantakani ananinkaintsiri rantawaitake, roshiyakaatzi iri ripinaperoiteri. Te, apapentyaki koriki ripinaitakeri eejatzí. ¹¹Ikanta raawetawakari ripinaitakeriri, ikisanakeri ashitawori rantawaire, ¹²ikantanakeri: ‘Jirikapaini impoitapaintsiri rantawaitzi, te rantawaiperotzi, iro kantacha rimonkaatakana pipinatakenari, naaka atsipetaperotakariri ooryaa.’ ¹³Ikantzi ashitawori iwankiremashi: ‘Asheninká, nipinatakemi kameethaini, ¿tema nokantzitakemi amaityaake nipinatemi apapentyaki koriki? ¹⁴Jirika piyorikite nipinatzimiri, piyaatai pipankoki. Naaka kowashitaincha nipinatzi iri apapentyaki koriki impoitapaintsiri rantawaitzi, ¹⁵¿Eeroma okanta nipinatante nonintziri naaka? ¿Pisamaneentakotashitanawo noneshironkatantzi?’ ¹⁶Tema eenitatsi etawori iroñaaka, iri ñagairone rimpoiyyetai. Tzimatsi impoiyyetatsi iroñaaka, iri ñagairone retaiyaawo.”

Rapiitairo Jesús ikenkithatakotziro rowamagaiteri

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷Ikanta ritonkaanake Jesús riyaatero Jerusalén-ki, raanakeri 12 riyotaanewo ikenakaanairi awotsiki, ari ikantakeri: ¹⁸“Aatatziira Jerusalén-ki. Ari raakaanaiteri Itomi Atziri, rayeri reeware

a 20.2,9,10,13,14 Ikantakoitziri jaka “apapentyaki koriki” irijatzí iitaitziri apaani denario. b 20.3 Kantakotchari jaka “reenokiityaapaake ooryaa” irijatzí ikantaitziri pairani ooryaa 3. c 20.5 Kantakotchari jaka “itampatzikatapaake ooryaa, eejatzí ritainkanakera ooryaa” irijatzí ikantaitziri pairani ooryaa 6, ooryaa 9. d 20.6 Kantakotchari jaka “otsireniityaanake” irojatzí ikantaitziri pairani ooryaa 11.

Imperatasorentsitaarewo, intsipatakyaari Yotzinkariite, iri yakowenterine ritsitokaiteri. ¹⁹Iro raantanakyaariri atziri kaari asheninkata. Ari ripasawaitaiteri. Irojatzí inkentakotaitantakyaari. Iro awisawetakya mawa kiteesheri, ari rañagai eejatzí.”

Ikwiri Jacobo eejatzí Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰Okanta iina Zebedeo ipokashitakeri Jesús, otsipatakari otomipaini: Jacobo eejatzí Juan. Otziwerowashitapaakari, okantapaakari: “Nokowi pineshironkatena.” ²¹Rosampitanakero Jesús, ikantzíro: “¿Oitaka pikowakotanari?” Okantanake iroori: “Tema irootaintsi pimpinkatharentsita, nokowi intsipatemi notomi impinkathariwentante, risaikimotemi apaani pakoperoki, itsipa risaíke pampateki.” ²²Rakanakero Jesús ikantanakero: “Te piyotzíro oita pikowakotanari. Osheki nonkemaatsityaari naaka. ¿Arima pinkisashitakyaawo eeroka pinkemaatsitya osheki? ¿Arima poshiyakena nonkame naaka?” Ikantaiyanakeni: “Aritake nimatakero.”^e ²³Irojatzí ikantantanakari Jesús: “Imapero, irootaintsi awishimotemi onkaate nonkemaatsityaari naaka. Irooma pintsipatenarika ampinkathariwentante pisaíke nakoperoki, itsipa nampateki, tera naaka nintakayaawone iita nontsipatyaari, apatzíro riyotzí Ashitanari jimpe iita ikashaakaakeri.”^f ²⁴Ikanta ikemaiyakeni itsipa riyotaanewo, ikisaitanakeri Juan eejatzí Jacobo. ²⁵Irojatzí ipiyotantakari Jesús maawoini riyotaanewo, ikantzíri: “Piyotaiyini eeroka jimpe ikanta ipinkatharítzi kaari asheninkata, osheki rimperatanta. Ari roshiyari eejatzí iriiperoyetatsiri ipinkathaitzíri irirori. ²⁶Irooma eerokapaini, arika pinkowe piriiperote, iri poshiyakotyá ikanta onampitaarewo. ²⁷Iroorika pinkowe peewatakaante, iriira poshiyakotyáari ikanta noshikaarewo. ²⁸Te iro ripokantyaari Itomi Atzíri rimperatantya iro ripokantari roshiyakotyáari onampitaarewo, inkamawentante, iriira pinakowentairine maawoini.”

Raminakagaitairi apite mawityaakiri

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹Ikanta rawisaiyanakeni Jericó-ki, osheki atzíri oyaatanakeriri. ³⁰Ari risaikake awotsinampiki apite mawityaakiri. Kemake irirori, ikantaitzi: “Ari inkenapaake Jesús jaka awotsiki.” Irootake ikaimantanakari, ikantzí: “¡Pínkatharí, icharinetari David-ni, pineshironkataina naaka!”

e 20.22 Jiroka jaka ikantajaantzíri Jesús: “¿Arima pimatakero eeroka pirero kepishaari onkaate nireri naaka? ¿Arima poshiyakena nipiinkaate naaka?” **f 20.23** Jiroka jaka ikantajaantzíri Jesús: “Imapero, aritake pimatakero pirero nireri naaka, aritake pimatakero eejatzí inkítaitena oshiyakawori romitsitsiyaitakenaga.”

³¹ Osheki ikisathawetaitanakari. Te imairetzi, eekero ikaimanakitzi shintsiini: “¡Pinkathari, icharinetari David-ni, pineshironkataina naaka!” ³² Katziyapaaka Jesús, ikaimakeri, ikantziri: “¿Jita pikowiri nantzimotemiri?” ³³ Ikantaiyini irirori: “Pinkathari, nokowi naaka naminawaitai kameethaini.” ³⁴ Antawoite ineshironkashiretanakeri Jesús jirika mawityaakitatsiri, riterotzitakeri roki. Aminanai kameetha, royaatanakeri Jesús.

Areetaa Jesús Jerusalén-ki

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

21 ¹ Jekaatzimatapaake rareetantyaari Jerusalén-ki. Riweyaiyakani Betfagé-ki nampitsi imontetari otzishi Olivo. Ari rotyaantake Jesús apite riyotaanewo, ² ikantakeri: “Piyaate nampitsiki amontetakari, ari piñaapaake inthatakotya burro ontsipatakyaari iryaani. Pinthataryaakotero, pamakenawo. ³ Tzimsirika osampitawakemine, pinkanteri eeroka: ‘Ikowatziro pinkathari. Aritake ropiyaimiri.’” ⁴ Ari imonkaatari rosankenatakeri pairani Kamantantaneri, ikantake:

⁵ Pinkamantayetairi maawoini Jerusalén-satzi:

Kaakitataike Piwinkatharite ripokashitakemi

Tsinampashire ikantaka, ikyaakaakawo apaani burro

Ewonkeri ini burro, owaiyanewo piratsi ikyaakaitziri tenari.

⁶ Ikanta rotyaantakeri apite riyotaanewo, rimatakero okaatzi ikantawakeriri Jesús. ⁷ Ramakero burro otsipatakari iryaani. Rowanketaaitakeniri manthakintsi imitzikaaki inkene inkyaakagaityaari. Ikanta Jesús ikyaakaanakari. ⁸ Ikanta atziripaini piyotainchari janta, romaankashitanakeri imanthaki awotsiki tsika inkenanake. Eenitatsi itsipa chekayetaintsiri inchashi romaankashiteriri eejatzi. ⁹ Ikaatzi atziri jewayetaintsiri, ikaatzi oyaatakeriri itaapiiki, ikaimaiyini, ikantzi:

¡Thame ampinkathatairi icharinetari David-ni!

¡Tasonkawentaarewo rini, tema Pinkathari aitziri otyaantakeriri!

¡Kaakitataike Awinkatharitepero!

¹⁰ Iroatzi rareetantapaakari Jesús nampitsiki Jerusalén. Ari rosampitawakaanaka nampitawori, ikantaiyini: “¿Jitaka jirika?”

¹¹ Eenitatsi atziri kantanaintsiri: “Iriitake Jesús kamantantaneri, iriira poñaachari Nazaret-ki saikatsiri Galilea-ki.”

Romishitowiri Jesús yompariyetachari tasorentsipankoki

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Ikanta Jesús, kyaapaake isaikira tasorentsipanko. Rookapaakeri pimantayetatsiri eejatzi ikaatzi yompariyetachari. Rotatsinkayetapaakero rowantaitariri koriki, eejatzi ikantakero jimpe rowaitziri shiro.

¹³ Ikantapaake: “Okantzi osankenarentsi, riñaawaitziri Pawa, ikantzi:

Nopanko ini jiroka, ari ramanapiintaitenari.
Iro kantacha eeroka pamatawitantake jaka pipimantayetzi,
poshiyakaakero koshintzipanko.”

¹⁴Ikanta Jesús, ripokashitapaakeri tasorentsipankoki osheki mawityaakiri, kisopookiri, retsiyatakotakagairi maawoini. ¹⁵Tema osheki okameethatake rantakeri Jesús. Ikanta iñaakeri ewankaripaini rantakeri, ikaimaiyanakeni, ikantzi:

¡Thame ampinkathatairi icharinetari David-ni!

Iri kantzimaitacha reewarepaini Imperatasorentsitaarewo, itsipatakari Yotzinkariite, kisaiyanakani, tema te inimotziri. ¹⁶Ari rosampiitanakeri Jesús, ikantaitziri: “¿Pikemakeri ikantaiyirini ewankaripaini?” Ari rakanake Jesús, ikantzi: “Nokemakeri. ¿Tema piñaanatero eeroka osankenarentsi kantatsiri pairani?

Iri ewankaripaini eejatzi eentsipaini thoyetzirori iteni,
Pikantakaakari impinkathayetaimi.”

¹⁷Ikanta Jesús, piyanaka ikenanairo Betania-ki. Ari rimaapai.

Riyakatziro kaari kithokitatsi pankirentsi

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸Okanta okiteeshetamanai eejatzi ripiyaawo Jesús nampitsiki. Ari ritasheyapaake niyankineki awotsi. ¹⁹Iñaapaake awotsinampiki okatziya pankirentsi, riyaatashitanakero, iñaapaakitziiro te otzimi okithoki, iyoshiita oshi. Ikantanakero: “Pashi powaatyeero eero pikithokitai.” Okanta pankirentsi, kamashitanake.⁸ ²⁰Ikanta iñaakero riyotaanewopaini, riyokitziwentanakero, rosampitaiyakerini: “¿Litaka okamashitantanakari pankirentsi?” ²¹Ari rakanake Jesús, ikantziri: “Imapero nonkantemi, imaperotatyaarika pawentaana, eerorika pikisoshirewaitzi, ari pimatakero eeroka, anaanakero jimpe okanta piñaakero pankirentsi. Kantacha pinkante: ‘Ishirinke otzishi, ipiinke inkaareki.’ Kantacha imatya. ²²Onkaate pinkowakotairiri Pawa, arika pawentaaperotanaiyaari, aritake impakemiro.”

Ishintsinka Jesús

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³Ikanta ripiyaawo Jesús tasorentsipankoki, riyotaantapai eejatzi. Ari ripokashitapaakeri reeware Imperatasorentsitaarewo, itsipatakari Itzinkamipaini, rosampitapaakeri: “¿Jimpe itzimajaantzika pinkathari otyaantzimiri pantantawori jiroka?” ²⁴Ari rakanakeri Jesús, ikantanakeri: “Eejatzi naaka eenitatsi nosampitemiri. Arika pakakenawo, ari nonkamantakemi iita otyaantakenari. ²⁵Romitsitsiyaatantake Juan-ni,

g 21.19 Kantakotachari jaka “pankirentsi”, iro iitaitziri higuera.

¿Litaka otyaantakeriri? ¿Pawama? ¿Atzirima?” Ikantawakagaiyanakani: “Arika ankantakeri Pawa otyaantakeri, ari inkantanakai: ‘¿Oitaka kaari pikemisantantari?’”²⁶ Arika ankante: ‘Atziri otyaantakeri’, ari inkisanakai atziripaini.” Tema ikantaiyini atziri Kamantantaneri rini Juan-ní.
²⁷Ikantaiyini: “Te niyotero.” Ari ikantanake eejatzi Jesús: “Ari nokantzita naaka, eero nokamantzimiro iita otyaantakenari.”

Ikenkithatakotaitziri apite itomintaitari

²⁸Rosampitantake Jesús, ikantzi: “¿Tsika okantzimotzimika eerokapaini jiroka? Eenitatsi apaani atziri tzimatsiri apite itomi. Okanta apaani kiteesheri ikantakeri itomi: ‘Notomi, piyaate pantawaite pankirentsimashiki.’”²⁹ Rakanakeri itomi, ikantanakeri: ‘Te nokowi.’ Iro kantacha osamaniityaake, ipiyimoshiryagaari itomi, jatake rantawaite.
³⁰Riyaatashitakeri itsipa itomi, ikantakeri eejatzi. Ikantanake irirori: ‘Ari nimatakeri, Papá.’ Iro kantacha te riyaatzi. ³¹¿Itzimika apite itomi antakerori ikowakeri ipaapate?” Ari rakaiyanakeni, ikantzi: “Iri antakerori retawetakari ketziroini rimperawetakari.” Ikantzi Jesús: “Iriira awisaimine ikaatzi apatotziriri koriki, eejatzi mayempiroyetatsiri, ipinkathariwentairi Pawa. Imaperotatya. ³²Tema ripokake pairani Juan omitsitsiyaatantaneri, ikamantawetakemi jimpe pinkantya pinkameethashirentantaiyaarime, iro kantacha te pikemisantawakeri. Iriima ikaatzi apatotziriri koriki, eejatzi mayempiroyetatsiri, okemisantawakeri. Piñaawetawakari eerokapaini, iro kantacha te pipakayiro jimpe pikantaiyani, ompoñaantyaari pinkemisantawakeri.”

Kaariperoshireri antawairentzi

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³“Pinkemero otsipa noshiyakaawentemiri. Tzimatsi pankitzirori chochokimashi, rotantakotakero maawoini othapiki, riwetsikashitakero rowerowa owaa paata, riwetsikake eejatzi pankoshetantsi onkene raminakoitero. Rithotyaakotake atziri aminerone iwankiremashi. Jatake irirori intaina. ³⁴Okanta okithokitanake chochoki, rotyaantake rimperatanewo ragaate okithoki. ³⁵Ikanta antawairentzi aminirori pankirentsimashi, iñaawakeri ripokaiyakeni imperataarewo, raawakeri romposawetawakari apaani, ritsitokawakeri itsipa, rishemyaantakari mapi itsipa. ³⁶Rotyaantawetaka itsipa rimperatanewo, osheki ikaataiyakeni. Ari ikantzitaitawakari eejatzi irirori. ³⁷Ikanta weyaantapaakawori, rotyaantakeri itomi irirori, ikantzi: ‘Ari impinkathaitawakeri notomi naaka.’ ³⁸Ikanta jirikapaini antawairentzi, iñaawakeri itomi, ikantawakaanaka: ‘Iri ashitaiyaawone paata jiroka pankirentsimashi. Jame atsitokeri, ayeroota aaka.’ ³⁹Rotaiyawakeri, raanakeri othapiki pankirentsimashi, ritsitokakeri. ⁴⁰Arika ripokanake

ashitawori iwankiremashi, ¿tsika inkanterika jirikapaini antawairentzi?”

⁴¹Ari rakaiyanakeni, ikantzi: “Ontzimatyé ritsitokaiteri jirikapaini kaariperori, raminai itsipa iriiperori aminairone pankirentsimashi, amapiintainirine okithoki iwankire.”

⁴²Ikantanake Jesús: “Tema piñaanatero okantziri Osankenarentsipero: Imanintawetakawo mapi wetsikirori pankotsi, Iro kantzimaitacha ipiriintaitakero mapi pankotsinampiki, roshiyakaitairo iroorikame tzinkamitsi. Iri Awinkatharite Pawa owairori onampinaki, Iroowa ayokitziientantariri.”

⁴³“Iro nokantantari: Eero piñagairo eeroka impinkathariwentaimi Pawa, iri impinkathariwentairi itsipasatzi atziri ikaatzi oshiyaawone pankirentsi ikithokitzi ikemisantanai. ⁴⁴Jiroka okantakota mapi: Inkaate ontziwatyaawone, ari ritankawaitake. Iriima inkaate anawyagairi, ari ishemyaakeri.”

⁴⁵Ikanta reeware Imperatasorentsitaarewo itsipatakari Fariseo-paini riyotawakero iriira roshiyakaawentake Jesús. ⁴⁶Ikowaiyawetanakani raakaanakerime, osheki ithaawakayimaitakari atziripaini. Tema riyoshiretaiyini atziripaini Kamantantaneri rini Jesús.

Roshiyakaawentaitziri aawakaachari

22 ¹Ikanta rapiitakero Jesús roshiyakaawentziro riyotaantziri. Ikantzi: ²“Jiroka ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, roshiyakotari pinkathari oimoshirenkiriri itomi raawakaaga. ³Rotyaantakeri rimperatanewo, inkamanteri inkaate pokatsine roimoshirenkya. Iri kantacha jirikapaini, te ripokaiyini. ⁴Rotyaantake itsipa rimperatanewo, ikantawakeri: ‘Pinkanteri noyaimanewo ripoke roya, nowamaake wathayetatsiri nopira, nokimoshirewentziri notomi raawakaiya.’ ⁵Eekero ripiyathataiyatyaani. Jatake rowaneki, itsipa ikenanake ipimantawaitzi. ⁶Eenitatsi itsipa owasanketawakeriri imperataarewo, ritsitokakeri. ⁷Ikanta ikemake pinkathari, rotyaantake rowayerite, rithonkakeri ritsitokapaakeri tsitokantaintsiri, ritaakero ipanko. ⁸Ikantairi itsipa rimperatanewo: ‘Aritake wetsikayetaka owanawontsi oimoshirenkyaari, te opantari noyaimanewo, eero ripoki. ⁹Piyaate awotsiki ikenapiintaitzira, pinkanteri inkaate piñeeri ripokeeta oimoshirenkya.’ ¹⁰Ikanta riyaatake imperataarewo, ipiyotakeri ikaatzi iñaakeri: kameethatatsiri eejatzi kaariperotatsiri. Piyotaiyakani oimoshirenkayetchari.

¹¹Ikanta pinkathari raminakeri ikaatzi pokaintsiri. Iñaatzi osatekainchari apaani te ikithaatapaakawo rowaneenkatashitanyaariri aawakaachane. ¹²Ikantapaakeri: ‘Asheninká, ¿tsika okantaka pikyaantakari te pikithaawentari notomi?’ Ari imairetake, te raki.

¹³Ikantakeri rimperatanewo: ‘Poosowakoteri, poosoyitziteri, pookeri otsirenikitakera, ari riraawaityaari ratsikaikiwaitya inkemaatsitaiya.’
¹⁴Osheki inkaimawetaitya, iro kantzimaitacha apawopaini riyoyaayeetai.”

Ikenkithatakotaitziri koriki ripinaiteriri pinkathari

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵Ikanta ripiyaiyanaani Fariseo-paini. Ikenkithawaitaiyakeni, ikantawakagaiyani: “¿Jimpe ankanterika Jesús akompitakaantyaariri?”
¹⁶Rotyaantanakeri riyotaanewo irirori itsipataanakeri raapatziyanepaini Herodes, ikantapaakeri Jesús: “Yotaantanerí, okaatzi piyotaantziri iroopero ini. Iro ompoñaantyaari riyotakoperoitairi Pawa. Tekaatsi pinthaawakaiya. ¹⁷Pinkantena eeroka oita pikenkithashiretari: ¿Kameethatatsima apinateri Pinkathari César ikowakaantziri?”
¹⁸Iri kantacha Jesús, riyotawakeri ikenkithashiretari, ikantziri: “Owapeyimotantanerí. ¿Iitaka pikowantari pikompitakaina?”
¹⁹Poñaayenari koriki pipapiintziriri Pinkathari.” Ramaitapaakeniri apaani koriki iitaitziri “denario”. ²⁰Rosampitanakeri: “¿Iitaka ashitawori iwairo jaka? ¿Iitaka ashitawori roshiyakaawo?” ²¹Ikantaiyini: “Rashi César.” Ikantzi Jesús: “Tema iri César ashitariri, pantantyaanari okaatzi ikowakaimiri, pipinateri. Iriima ikaatzi rashitari Pawa, pantantyaanari okaatzi ikowakaimiri Pawa.” ²²Ikanta ikemaiyakeni ikantakeriri Jesús, riyokitziiwentanakeri, ripakaanakeri. Jataiyaini.

Rosampikowentaitziri arika rañagai kamayetatsiri

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³Ikanta ripokaiyakeni Sadoc-iite iñeeri Jesús. Iriitake Sadoc-iite kantapiintatsiri: “Eero rañagai kamayetatsiri.” Rosampitapaakeri Jesús, ²⁴ikantapaakeri: “Yotaantanerí, rosankenatake pairani Moisés, okantzi: ‘Arika inkame apaani atziri, eerorika rowaiyakaanakawo iina, shinetaantsitsi ragairo irirentzi, rowaiyakagaiyaawo. Roshiyakagairi iriime ashityaarine irirentzi kamaintsiri.’ ²⁵Jame ankantawake: Tzimatsi kaatatsiri 7 irirentzi. Etawori itzimi raake iina, te rowaiyakaawo iina kamake, ragairo itsipa irirentzi. ²⁶Ari ikantakari eejatzi apitetapaintsiri irirentzi. Poñaapaaka itsipa mawatapaintsiri. Ari ikantakari maawoini ikaatzira 7. ²⁷Okanta osamanitake kamai eejatzi tsinane. ²⁸Arikame rañaayetai paata kamayetatsiri, ¿tsika itzimika oimentaperotaiyaari tsinane? Tema maawoini ikaatzira 7 iinantawetakawo.”

²⁹Rakanakeri Jesús, ikantziri: “Pikenakaashitakawo eeroka, te piyotakotziro Osankenarentsipero, te piyotakotairo eejatzi ishintsinka Pawa. ³⁰Arika rañaayetai paata kamayetatsiri, eero itzimayetai aawakagaachane. Roshiyapaiyaari imaninkarite Pawa Inkitesatzi.

³¹ ¿Tema piñaanatakotziro tsika onkantya arika rañaayetai kamayetatsiri? Tema ikantake Pawa, riñaawaitake:

³² Naakatake Pawa ipinkathatziri Abraham, Isaac, eejatzi Jacob. Ari ayotaiyini añaayetsi irirori, te okanta kaminkari impinkathateri Pawa, apa rimatziro añaayetsiri.” ³³ Ikanta ikemaiyakerini Jesús ikantakeriri, riyokitziiwentakeri, ikantaiyini: “Imapero okameethatzi riyotaantziri.”

Ikenkithatakotaitziro ikowakaaperotantziri Pawa
(*Mr. 12.28-34; Lc. 10.25-28*)

³⁴ Ikanta ipiyotaiyakani Fariseo, tema ikemake kameetha rakakeri Sadoc-iite rosampitakeriri. ³⁵ Ikanta apaani, irijatzi yotakoperowetawori Inintakaantaitanewo, ripokashitakeri Jesús rosampiteri, tema ikowatzi rikompitakayaarime, ikantapaakeri: ³⁶ “Yotaantanerí, ¿otzimika Inintakaantaitanewo anairori otsipa?” ³⁷ Ari rakanake Jesús, ikantziri: “Piwinkatharite rini Pawa, ontzimatye pinintaperotairi, pinintashirenkatairi, pinintashiretairei eejatzi. ³⁸ Iroowa etawori Inintakaantaitanewo ikowaperotaitziri. ³⁹ Ari oshiyawo apitetanaintsiri: Ontzimatye petakotaiyaari pisheninka, poshiyakagairi pineshironkatziro eeroka piwatha. ⁴⁰ Pimonkaatakerorika jiroka kaataintsiri apite, pimatakerowa maawoini rosankenayetakeri Moisés-ni, maawoini eejatzi rosankenayetakeri Kamantantanerí.”

¿Tsika iitaka charinetariri Cristo?
(*Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44*)

⁴¹ Rimatanakero irirori Jesús, rosampitakeri Fariseo-paini itsipatakari ipiyotaiyanira. ⁴² Ikantziri: “¿Litaka pikenkithashiretakotariri eeroka Cristo? ¿Tsika iitaka charinetariri?” Ikantaiyini Fariseo: “Icharine David-ni rini.” ⁴³ Ikantzi Jesús: “¿Tsika oitaka riñaawaitakaantariri pairani David-ni Tasorenkantsi, roshiyakaakeri Iwinkatharite? Ikantake pairani:

⁴⁴ Ikenkithawaitake Pinkathari, ikantawairi nowinkatharite:
Pisaikapai nakoperoki ampinkathariwentante,
Irojatz paata nowasanketantakyaariri kisaneentakemiri,
Ari pimakoryaayitzitantaiyaari.

⁴⁵ Rimatziitakawo David-ni ikantake: ‘Nowinkatharite rini.’ ¿Tsika inkene incharinetyaari?” ⁴⁶ Mairetaiyanakeni te raki. Thaawashire ikantaiyakani, tekaatsi kowanaatsine rosampitanairi.

Ikenkithatakotaitziri Yotzinkariite eejatzi Fariseo-paini
(*Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47*)

23 ¹ Ari ikenkithatakaakeri Jesús atziripaini itsipataakeri riyotaanewopaini, ikantziri: ² “Pamineri Yotzinkariite

eejatzi Fariseo-paini, iro ikamaita rowaagakoyetziro okaatzi rosankenayetakeri pairani Moisés-ni. ³Pinkemisanteri onkaate inkantayetemiri, te okameethatzi poshiyakotyaari okaatzi rantayetziri, tema te rimonkaayetziro irirori. ⁴Imapero opomeentsita okaatzi ikowakayimiri pimayetairime. Te iñiimaitawo impomeentsiwentyaawo irirori rimatantyaawori. ⁵Rantashiyetawo ikowiri irirori iñaantaityaariri. Osheki rashiminthatari mashitsimonki rotetyetzirowa Osankenarentsipero rontarekakotziro ishempaki, eejatzi itamakoki. Osheki rowaneenkakaakiyetziro iithaare rishirikiro manthakintsi. ⁶Rashiminthatawo rosatekateri niyankineki arika rowaiyani isheninka. Ari ikantari eejatzi arika riyaaete pankotsiki rapatotapiintaitaga. ⁷Ikowi impinkathaiteri arika iñagaiteri, riwethaityaari. Ikowi eejatzi inkantaiteri: ‘¡Yotaantanerí!’ ⁸Te okameethatzi pimatero eeroka, eero pikowashita inkantaitemi: ‘¡Yotaantanerí!’ Tema maawoini eerokapaini oshiyawaitakawo pirezitawakagaatya. Apaani ikanta yotaantsiri, iriitake Cristo, tekaatsi itsipa. ⁹Jaka kipatsiki, te okameethatzi pinkantashiwaityaari pisheninka: ‘¡Ashitanerí!’ Tema apaani ikanta Ashitzimiri Inkitesatzi. ¹⁰Te okameethatzi eejatzi inkantaitemi: ‘¡Nowinkatharité!’ Tema apaani ikanta piwinkatharite, iriitakera Cristo. ¹¹Inkaate kowatsine ririiperote, roshiyakotyaari ikantaga ronampitaitari. ¹²Inkaate kowashiwaitachane impinkathaiterime, ari iñaakero intsinampashiretakagaitairi. Iriima tsinampashirewaitatsiri, iri ñagairone impinkathaitairi.

¹³¡Ikantamatsitaitzimi eeroka Yotzinkari eejatzi Fariseo, owapeyimotantaneri pinatzi! Osheki potzikakeri ipinkathariwentairi Pawa. Eero piñagairo eeroka impinkathariwentaimi, ¿tsika piiteroka piyotaantyaariri itsipa impinkathariwentai irirori? ¹⁴¡Ikantamatsitaitzimi eerokapaini Yotzinkari eejatzi Fariseo, owapeyimotantaneri pinatzi! Pawentaashitawo kamatsiri oime pashitzitawo opanko, iro posamaninkantawori pamanapiintawetaga eero riyotantaitzimi. Iro kantzimaitacha antawo rowasankeetaimi. ¹⁵¡Ikantamatsitaitzimi eerokapaini Yotzinkariite eejatzi Fariseo, owapeyimotantaneri pinatzi! Osheki poomerenchakeri atziripaini kaari asheninkata roshiyakotai aaka a-judá-itetzira, piyotaakeri rowapeyimotante irirori. Roshiyakotantaimiri eeroka ratsipetaiyaawo sarinkaweni.

¹⁶¡Ikantamatsitaitzimi eerokapaini, oshiyakotariri mawityaakiri rakathatawakagaiyani! Tema raakoitziro owairo tasorentsipanko, ikantaitzi: ‘Rowasanketainaata Tasorentsipankotsiweri eerorika nimonkaatziro nokantziri.’ Pikantapiintaiyakeni eerokapaini: ‘Eerorika rimonkaataitziro, tekaatsi oitya.’ Irooma arika raakoiteri iwairo ooro saikatsiri tasorentsipankoki, pikantapiintake: ‘Ontzimatyte rantaitero ikantaitakeri.’ ¹⁷¡Masontzishirerí, mawityaakishirerí!

¿Litaka kowaperotachari, iriima ooro? Kaari, tema iro irooperotatsi tasorentsipanko otasorentsitakairi ooro. ¹⁸ Ari okantari eejatzi arika raakoitero owairo taapokimentotsi, ikantaitzi: ‘Rowasanketainaata Ataapiintziniri eerorika nimonkaatziro nokantziri.’ Iro kantacha pikantapiintaiyakeni eerokapaini: ‘Eerorika rimonkaataitziro, tekaatsi oitya.’ Irooma arika raakoitero iwairo piratsi ritagaitziri taapokimentotsiki, pikantapiintake: ‘Ontzimatyete rantaitero ikantaitakeri.’ ¹⁹ ¡Masontzishirerí, mawityaakishirerí!, ¿litaka kowaperotachari, iriima piratsi? Kaari, tema iro irooperotatsi taapokimentotsi otasorentsitakairi ritagaitziri. ²⁰ Ikaatzi aakotzirori owairo taapokimentotsi, raakotakero owairo maawoini ikaatzi ritagaitziri janta. ²¹ Ari ikanta eejatzi ikaatzi aakotzirori owairo tasorentsipanko, raakotakero owairo maawoini okaatzi tzimantawori. ²² Ikaatzi aakotzirori owairo inkite, raakotakero owairo maawoini janta risaikinta Pawa, roshiyakaakero iriime Pawa raakotake iwairo.

²³ ¡Ikantamatsitaitzimi Yotzinkariite eejatzi Fariseo, owapeyimotantaneri pinatzi! Pinashitapiintanari pashitakaariri Pawa, pipayetapiintziri inchashaaniki. Temaita pantayetziro irooperotatsiri ikowakaitzimiri: Pinkameethashireyete, pineshironkashiretante, pawentaashiretaiyaari. Irootake irooperotatsiri pantayetairo, eero pipakayimaitawo panteniri otsipa.^h ²⁴ ¡Mawityaakiri, akathatawakaachari! Poshiyakari pankenatariri shikiryaaniki eero rirakotantari, iro kantzimaitacha rirakotakeri antari piratsi.ⁱ

²⁵ ¡Ikantamatsitaitzimi eeroka Yotzinkariite eejatzi Fariseo, owapeyimotantaneri pinatzi! Poshiyakotakawo iramentotsi eejatzi owamentotsi, okiteweta kameetha jakakeroki, irooma inthomoiki kipatsi okantaka. Ari pikantayetaka eeroka kantacha ñagaitemi kameethashireri pini, koshintzimaita pini, pikowapiintakero pinintaawaitya. ²⁶ ¡Mawityaakiri Fariseo! Poshiyakairo poshetatyeerome inthomoiki piraamento eejatzi powamento, ompoñaantyaari onkitetai eejatzi jakakeroki.

²⁷ ¡Ikantamatsitaitzimi eeroka Yotzinkariite eejatzi Fariseo, owapeyimotantaneri pinatzi! Poshiyakawo okitamaaweta rowantaitariri kaminkari, owaneenka okantaka jakakeroki. Iro kantacha inthomoiki, ari risaikake itonkipooki kaminkari, shityeenkatake. ²⁸ Ari pikantayetakari eeroka, ñaayewetakemi atziri pantakero kameethari, iro kantzimaitacha inthomoikinta owapeyimotantaneri pinatzi, kaariperoshiretakemi.

²⁹ ¡Ikantamatsitaitzimi eeroka Yotzinkariite eejatzi Fariseo, owapeyimotantaneri pinatzi! Oitaka piwetsikapookitantawori

h 23.23 Iro ikantaitziri jaka inchashaaniki: menta, eneldo, comino.
i 23.24 Kantakotachari jaka “antari piratsi”, iri iitaitzitari “camello”.

ikitayeetakerira Kamantantaneri, powaneenkayetakero eejatzi inkene inkenthashiretakoitapiintemi, inkantaite: ‘Kameethashireri rinake jirika.’ ³⁰Pikantaiyini eejatzi: ‘Arime nontzimakeme ketziroini naaka eero nowamairime, eero noshiyakotari nocharineni ikaatzi owamaakeriri Kamantantaneri.’ ³¹Eerokatake thawetakotacha apaniroini, iri poshiyakoyeta eeroka picharineni ikaatzi owamaayetakiriri pairani Kamantantaneri. ³²¡Janjaatya pithotyero eeroka kaariperori okaatzi retanakari pairani picharinepaini! ³³¡Poshiyakawo pisheninkatatyeyearime maanke! Kaariperoshire pikantaka. ¿Tsika pinkantaiyaaka pishiyapithatantaiyaawori powashironkagaiya sarinkaweniki? ³⁴Iro notyaantantakemiriri pairani Kamantantaneri, yotaneri, eejatzi etawori Yotzinkari. Eenitatsi apawopaini powamaakaantayetakeri, pikentakotakaantayetakeri itsipa. Eenitatsi itsipa, pipasatakaantawaitakeri rapatotapiintaitaga, osheki powasankeyetakeri maawoiniki nampitsi. ³⁵Iro piñaantyaawori rowasankewentaitemiri eeroka ikaatzi kamayetaintsiri pairani, retanakawo kameethashireri Abel irojatzi Zacarías itomini Berequías. Iriira rowamagaitake pairani riyaaeterome taapokimentotsiki ipoñaanakawo tasorentsipankoki. ³⁶Imapero nokantzimi ari rowasankewentaitakemiri jirikapaini nosheninka.”

Riraashiretawo Jesús Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷“¡Jerusalén-satzí! Osheki pitsitokake Kamantantaneri. Pishemyaayetakeri ikaatzi rotyaantawetakemiri. Tema nokowawetapiintaka noshiyakotyaaime tyapa rosatetziri iryaani, ari nokowawetaka nonkantairime naaka maawoini ikaatzi notomintaari. Iro kantzimitacha te pikowaiyini. ³⁸Jaka pisaikawetaga eero iñagaitai paata iita nampitaiyaawone, kaankiityagai. ³⁹Tema eero piñaapiintaana jaka, irojatzi paata pinkantantaiyaari: Tasonkawentaari rini, tema Pinkatharentsi aitziri otyaantakeriri.”

Ikenkithatakotziro Jesús intzimpookaitero tasorentsipanko

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

24 ¹Ikanta rishitowanairo Jesús ipoñaanaawo tasorentsipankoki, iro riyatai. Ari ikantziri riyotaanewo: “Paminero jimpe okanta riwetsikaitziro tasorentsipanko.” ²Rakanakeri irirori, ikantanakeri: “Maawoini piñaakeri, eero piñagairo paata jimpe okanta mapi opewiryaaetaka iroñaaka, iroowa rithonkaitero intzimpookaitero. Imaperotatya nokantzimiri.”

Iñagaiteri paata arika ithonkimataiya

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24)

³Ikanta ritonkaanake otzishiki Olivo, ari risaikapaake. Rosampitakeri riyotaanewo, ikantziri: “Janjaatya pinkantena, ¿tsikapaitaka

imonkaatyá pikantakeri? ¿Aripaitema ithonkaiya arika pipiyimatai? ¿tsika onkanyaaaka niyotantyaawori?”⁴ Rakanake Jesús, ikantanakeri: “Ontzimatyé paamaya ramatawitaitzimikari.⁵ Tema osheki kowatsine ramatawitemi paata, raakotapaakena nowairo, inkante: ‘Cristo nini naaka.’⁶ Ari pinkemakoyetakeró omanataantsi, paamaiya ominthaawashiretzimikari. Ontzimatyé awisayete jirokapaini, tekeraata imonkaatyáata ithonkantaiyaari maawoini.⁷ Rantaminthatawakaiya maawoini nampitsiki inkaate rotyaantayeteri pinkathariyetatsiri. Inágaite mantsiyarentsi, tashetsi, omoyekya kipatsi tsikarikapaini.⁸ Iroowa etanakyaaawone inkemaatsitaityaawo jirokapaini.

⁹ Raakaantaitanakemi eeroka, inkoshekawaitaitemi irojatzi rowamaantaitakemiri. Osheki inkisaneentanakemi atziri okantakaantziro paakotairi nowairo pikemisantaana.¹⁰ Ari inágaiteke atsipetashitawori ikemisantaweta, inágaite kisaneentawakaachane, inágaite aakaantawakaachane.¹¹ Osheki pokapaintsine roshiyawetapaakyaarime Kamantantaneri, ramatawitapaakeri inkaate kemisantawakerine.¹² Rantaperóitero kaariperori, eero ineshironkatawakaanaa atziri.¹³ Iriima kyaaryootaintsine, iriitake awisakoshiretaatsine.¹⁴ Arika ithonkakya inkemakoitairo maawoini kipatsiki Kameethari Nãantsi kenkithatakotzirori ipinkathariwentantai Pawa, aripaite imonkaataiya ithonkantaiyaari maawoini.

¹⁵ Ari piñaakeri iitaitziri ‘Pínkaari Thonkaatantaneri’, ikenkithatakotakeri pairani Kamantantaneri Daniel. Risaikapaake otasorentsitzira. (Maawoini ñaanaterone jiroka, okowaperotatyá inkemathatairo.)¹⁶ Inkaate nampitaiyaawone paata jaka Judea-ki, ontzimatyé rishiyayetai tonkaariki.¹⁷ Pisaikerika jekokeroini pipankoki, irojatzi pishiyantanakyaari, eero pikyaapanaantzi paapanaante oitarika.¹⁸ Powanekirika pisaiki, pishiyanaake tsika pikanta, eero paapanaantziro piithaare.¹⁹ ¡Inkantamatsitaitero paata onkaate motzizyetatsine, onkaate eejatzi tzimayetatsine eentsite eeni ithotsi!²⁰ Pamañaari Pawa, onkanyaaama arika pishiyayetake, eero pitonkyotantawo kyaawontsi, eero pishiyanta eejatzi kiteesheriki rimakoryaantaitari.²¹ Tema antawo inágaitero rashironkaitya paata. Pairani owakera riwetsikaitakeró kipatsi, irojatzi iroñaaka, te inágaitziro oshiyaawone jiroka ashironkagaantsi. Eero apiita inágaitairo oshiyaawone.²² Eerome ishintsitaitzi romairyagaitero jiroka ashironkagaantsi, tekaatsime awisakotaatsine. Ikamintha itzimayetzi riyoyaitakeri, awentaayetaariri Pawa, iro romairyaaantaitakawori intsipaiteeni jiroka ashironkagaantsi.²³ Arika pinkeme inkantaitemi: ‘Jirika Cristo’, itsipa kantatsine: ‘Jirinta Cristo’, eero pikemisantziri.²⁴ Ripokayetapaake oshiyakotyaarine Cristo, oshiyakotyaarine Kamantantaneri. Ari ritasonkawentantapaake, inkowawetya ramatawiteri riyoyaayetakeri Pawa.²⁵ Nokamantzitakemirowa.²⁶ Ari inkantaitakemi: ‘Areetaka janta

ochempiki.’ Eero piyaatashitziri. Inkantaite eejatzi: ‘Ari risaiki inthomoiki pankotsiki.’ Eero pikemisantziri. ²⁷Tema arika ripiyai Itomi Atziri, roshiyapaiyaawo okanta ookathawontsi. Etanakyaaawo imorekanake rishitowapiintzira ooryaatsiri, irojatzzi tsika ikyaapiintzi. ²⁸Tsikaatika risaiki shitziwari, ari ipiyowentari amempori.”^j

Ripiyantaiyaari Itomi Atziri

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-36; 17.25-36; 12.41-48)

²⁹“Arika onkaatapaake paata rashironkaita antawo, ari ritsiwakake ooryaa, eero roorenta kashiri eejatzi. Rithopiryaayete impokiro, maawoini ikaatzzi oorentachari inkiteki rithonkya ripookayete. ³⁰Aripaite inkoñaatapai Itomi Atziri inkiteki. Antawo inthaawayetanake atziri jaka kipatsiki. Tema inñagaitawairo rowaneenkawo eejatzi ishintsinka, inkenantapaiyaawo menkori. ³¹Rityootapaake shintsini maninkariite, impiyotapairi ikaatzzi riyoyaakeri nampitawori maawoini tsikaatika jaka kipatsiki, irojatzzi jimpe owatzipaawo.

³²Oshiyawo piñaapiintziro eeshiyetai pankirentsi, piyotzi irootaatsi osarentsitzimatai.^k ³³Iro piyoteri eerokapaini, arika piñaayetakero nokantayetakemiri, jekaatzimataana. ³⁴Imaperotatya nonkante, eero ipeyayetzitaawo jirika asheninkapaini, irojatzzi inñaanayetakyaawori nokamantayetakemiri. ³⁵Ari ithonkaiya inkite eejatzi kipatsi, irooma okaatzzi niñaaneyetakari imaperotatya iroori.

³⁶Iro kantacha tekaatsi yotatsine tsikapaite, iri owatsipero inkiteweri te riyotzi. Tema apatziro ikantakaawo Ashitanari riyotziro irirori. ³⁷Ari oshiyawo okanta pairani eeniro rañaaweta Noé, ari onkantaiyaari eejatzi arika ripiyai Itomi Atziri. ³⁸Tema pairani tekera areetaata onkawo, inimowaitziri atziri, rowawaitaiyani, rirawaitaiyini, itsipatari aayetatsiri iina. Irojatzzi rotetantanakari Noé pitotsiki. ³⁹Tekaatsi inkenkithashirete, irojatzzi omapokantakari onkawo, ari raperaataiyakani maawoini. Ari onkantaiyaari eejatzi arika ripiyai Itomi Atziri. ⁴⁰Risaike apite antawaitatsiri rowaneke, ragaitanai apaani inkiteki. Iriima itsipa rookaitanari. ⁴¹Isaike apite tsinane itoonkawaite, ragaitanai apaani inkiteki. Irooma otsipa tsinane rookaitanairo. ⁴²Paamaawentaiya eeroka, tema te piyotzi tsikapaite ripiyai Piwinkatharite. ⁴³Pinkenkithashiretakoteri apaani atziri, arikame riyote ripokatye koshintzi tsireniriki, ari raamaakyaame, eero ikoshaagantaitzirime ipankoki. ⁴⁴Ari onkantaari, ontzimatye paamaawentaiya eejatzi eeroka. Tema tekaatsi yotatsine tsikapaite ripiyai Itomi Atziri.

j 24.28 Ikanta añaapiintziri amempori rewotaiyani, ayotzi eenitatsi kamatsiri. Ari okantari eejatzi arika añaayetakero okaatzzi inkenkithatakoyetakeri Jesús, ayotzi irootaitsi ripiyimatai. k 24.32 Ikantakoitziri jaka “pankirentsi” higuera ini.

⁴⁵Poshiyakotyaari kameethashireri noshikaarewo, kenkithashiretachari kameetha. Rookanakeri ipankoki imperatariri, ikantanakeri: ‘Paminenari ikaatzi saikatsiri pankotsiki.’ ⁴⁶Kimoshire inkantaiya jirika noshikaarewo, arika ripiyai imperatariri, tema iñaapairi rimonkaatakero ikantanakeriri. ⁴⁷Ari rishinetaakeniri inkempoyagainiri maawoini okaatzi rashitari. ⁴⁸Iriima kaariperoshireri noshikaarewo, ikantzi: ‘Eero ripiyita imperatanari.’ ⁴⁹Arira rowasankewaitakeri itsipa noshikaarewo. Jatake intsipayetyaari shinkiyantzi. ⁵⁰Inimowaitziri jirika noshikaarewo, romapokashitaiyaari rareetaiya imperatariri. ⁵¹Rimaperoteri rowasanketapairi, rookapaakeri tsika ikashaakagaitakeri owapeyimotantaneri. Ari riraawaitya, ratsikaikiwaitya inkemaatsitaiya.”

Ikenkithatakotaitziro 10 mainawo

25 ¹“Jiroka ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, roshiyatyaawo 10 mainawo jatatsiri tsireniriki itonkyotyaari aawakaachane. Aayetanake ootapiintaiyarini. ²Eenitatsi okaatzi 5 mainawo kyoshiretatsiri, eenitatsi eejatzi okaatzi 5 mainawo kaari kyoshiretatsiri. ³Jirokapaini 5 mainawo kaari kyoshiretatsiri aawetanakari ootapiintari, iro kantacha eepichoki aanake iyaa. ⁴Irooma otsipa kyoshiretaintsiri, aayetanake iroori ootapiintari, aanake eejatzi osheki iyaa. ⁵Te ripokita aawakaachane, ayimatapaakero owochokine, magariyanakeni. ⁶Okanta niyankiite tsireniri, okematzi ikaimaitzi, ikantaitzi: ‘¡Kaakitake aawakaachane, pitonkyotawakyaari!’ ⁷Kakitaiyanakeni mainawo, iyeekiyetanairi iyaa ootapiintari. ⁸Mainawopaini kaari kyoshiretatsiri, okantawetanakawo kyoshiretaintsiri: ‘Pimpena iyaa pootapiintari, irootaintsi ritsiwake nashi naaka.’ ⁹Ari okantanake: ‘Te ikimaatzi nashi naaka, piyaate pamanantapainte eeroka.’ ¹⁰Iyaaminthaitapaintzi amanantzi, areetapaaka aawakaachane. Jirokapaini okaatzi aamaawentainchari, itonkyotawakari, raanakero tsika roimoshirenkaiteri. Rashitaitanakero otantotsi. ¹¹Okanta ipiyawetapaaka jatatsiri amanantzi, okaimakaimawetapaaka, okantapaake: ‘¡Pashitareenawo naaka!’ ¹²Okematzi rakaitanakero, ikantaitziro: ‘Te niyotzimi. Imaperotatya.’ ¹³Ontzimatyete paamaawentayetaiya eeroka. Tema te piyotzi tsikapaite ripiyai Itomi Atziri.”

Ikenkithatakotaitziri koriki

(Lc. 19.11-27)

¹⁴“Jiroka ikanta ipinkathariwentantai Inkitesatzi, roshiyakotatyaari apaani atziri kowatsiri riyaate intaina, ipiyotakeri rimperatanewo, ipanakeri inkempoyeeniri okaatzi rashitari. ¹⁵Ipanakeri apawopaini rimperatanewo iyorikite. Jirika kenkithashiretachari kameetha, impanakeri ikaatzi 5 koriki, itsipa yoneentatsiri impanakeri ikaatzi

apite, iriima itsipa weyaantapaakawori impanakeri apaani. Jatake intaina. ¹⁶Ikanta jirika ipaitakeri 5 koriki, rantawaitakaakeri, roshekyaaakeri ragai ikaatzi 5. ¹⁷Ari ikantakari ipaitakeri apite, roshekyaaakeri irirori, ragai ikaatzi apite. ¹⁸Iriima itsipa ipaitakeri apaani, raanakeri iyorikite, ikitatakeri kipatsiki. ¹⁹Okanta osamanitake piyaawo ashitariri koriki, ikaimakaantapairi rimperatanewo riyote oita rantantakari iyorikite. ²⁰Ari ripokapaake ipaitakeri 5 koriki, roñaagapairi itsipa 5 koriki roshekyaaakeri, ikantapaakeri: ‘Pinkathari, 5 koriki pipakena pairani, jirika itsipa 5 noshekyagairi.’ ²¹Ikantzi Pinkathari: ‘Ariwé nimperatanewo, kameethashireri pini. Eepichokiini koriki pikempoyaakena, ari pinkempoyagai itsipa osheki. Pipeke, pintsipataina pinintagaiya.’ ²²Areetapaaka ipaitakeri apite koriki, ikantapaakeri: ‘Pinkathari, apite koriki pipakena, jirika itsipa apite noshekyagairi.’ ²³Ikantzi pinkathari: ‘Ariwé nimperatanewo, kameethashireri pini. Eepichokiini koriki pikempoyaakena, ari pinkempoyagai osheki itsipa. Pipeke, pintsipatena pinintagaiya.’ ²⁴Areetapaaka ipaitakeri apaani koriki, ikantapaakeri: ‘Pinkathari, niyotzi naaka mashireyantzi pini, pashi powiro pantawaitakaantziri piyorikite, piñaantyaawori poshekyeeri. ²⁵Iroowa nothaawantakari, naakeri piyorikite, nokitatakeri kipatsiki. Jirika iroñaaka namaimiri.’ ²⁶Rakanakeri ikantziri: ‘Kaariperoshireri pini, perantzi pini. Piyowetaka ari nonkisakemi eerorika poshekyaanari noorikite, ²⁷piñaawetaka eero pimatziro eeroka, pamineme iita antawaitakaimirine, ari ishenitaime iroñaaka, iri pimpawainarime nipiyaawowa.’ ²⁸Ikantanakeri ikaatzi saikaintsiri: ‘Paapithateri koriki, pimpairi itsipa oshekyaaakeriri 10 koriki.’ ²⁹Ikaatzi otzimimotziri, ari ontzimimotairi osheki. Iriima kaari otzimimotzi, eekero riyaatatye iñagairo eero otzimimotairi. ³⁰Paanakeri jirika kaariperoshireri, pookeri otsirenikitziira. Ari riraawaityaari, ratsikaikiwaitiya inkemaatsiwaitiya.”

Ikenkithatakotaitziro yakowentaantsi

³¹“Arika ripiyai Itomi Atziri pinkatha rowaitairi. Intsipataiyaari maninkariite, roshiyakotaiyaari ikanta pinkathari risaikantawo owaneenkatachari risaikamento. ³²Impiyotairi maawoini atziri tsikarika risaikai irirori. Rinashiyetaiyaari roisai kayetairi. Roshiyakotaiyaari atziri yoshiitziriri ipira te ikowakayiri intentaiya. ³³Roisai kairi ikowaperotziri rakoperoki, iriima imanintayetziri rampateki roisai kairi.¹ ³⁴Kenkithawaitake Pinkathari, riñaanateri rinashitakari rakoperoki, inkanteri: ‘Pipeke maawoini, osheki inkimoshiretakagaimi

1 25.32-33 Iri ikantakoitzi jaka oweja, iri piratsi ikowaperoitakeri roisai kaiteri akoperotsiki. Iriima cabra, iri piratsi imanintaitakeri roisai kaitakeri ampatentsiki.

Ashitanari, pinampitaiyaawo tsika ipinkathariwentantzi irirori, arira riwetsikaantakemi pairani owakera riwetsikantakawori kipatsi. ³⁵Tema piñaana pairani aawetana nitashe, iro kantacha pipakena nowanawo. Piñaana ayimatana nomere, pipakena nirakeri. Piñaakena nareeta pinampiki, pineshironkataka pipankoki. ³⁶Piñaana nisagaakowaitzi, pipakena nokithaatarari. Piñaana nomantsiyatake, pamitakotakena netsiyatakotantaari. Romonkyakaantaitakena, pipokashitakena piñaana.’ ³⁷Ikantaiyini kameethashireri: ‘Pinkathari. ¿Tsikapaite noñiimika pitasheneentzi, nopantzimiri powanawo? ¿Tsika noñiimika pimereneentzi, nopantzimiri pimere? ³⁸ ¿Tsikapaite noñiimika, naakameethatantzimiri nopankoki? ¿Tsikapaite noñiimika pisagaakowaitzi, nopantzimiri piithaare? ³⁹ ¿Tsikapaite noñiimika pimantsiyatzi, romonkyagaitzimi, niyaatashitantzimiri noñiimi.’ ⁴⁰Ari rakanake Pinkathari, ikantzi: ‘Tema pineshironkatakakeri ikaatzi awentaayetanari noshiyakagairi iyeki, naakatajaantake pineshironkatake. Imaperotatya.’ ⁴¹Ripithokashitanakari saikaintsiri rampateki, ikantziri: ‘Kaariperorí, piyaate eeroka pinkemaatsiwaitaiya paampariki kaari tsiwakanetatsine, ikashaakaitakeriri Kamaari intsipataiyaari maawoini imaninkarite irirori. ⁴²Piñaawetakana nitasheneentzi, te pipana nowanawo. Owamaimatakana nomere, te pipana nire. ⁴³Piñaawetana nareeta pinampiki, te pineshironkatena pipankoki. Piñaawetana nisagaakowaitzi, te pipana nonkithaatayaari. Piñaawetana nomantsiyatzi, romonkyakaantaitana, te pareetana.’ ⁴⁴Rakanake kaariperoshireri, ikantzi: ‘Nowinkatharite, ¿tsikapaiteka noñaawetzimi pitasheneentzi, pimereneentzi, pareetanta, pisagaakowaitzi, pimantsiyatzi, romonkyagaitzimi, temaita noneshironkayetzimi.’ ⁴⁵Ikantanake Pinkathari: ‘Te pineshironkayetantai, inkantawetakya iryaani rine, naakatake pantzimotake. Imaperotatya.’ ⁴⁶Iroowa ratsipetantaityaawori kantaitaachane ashironkagaantsi. Iriima inkaate kameethashiretaintsiri, inkantaitaateyeero rañaayetai.”

Ikamantawakaita raakaanteri Jesús
(*Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53*)

26 ¹Ikanta rithonkanakero Jesús okaatzi ikenkithawaitakotakeri, ikantanakeri riyotaanewo: ²“Piyotaiyini eeroka yotapaaka apite kiteesheri roimoshirenkaityaawo Anonkoryagaantsi. Ari raakaantaiteri Itomi Atziri inkentakoiteri.”

³Ikanta reeware Imperatasorentsitaarewo itsipatakari Yotzinkariite, eejatzi Itzinkamipaini, ipiyotaiyakani ipankoki Caifás reewaperore Imperatasorentsitaarewo. ⁴Ari ikamantawakaiyakani, ikantaiyini: “Jame amatawiteri Jesús ayeri atsitokakaanteri. ⁵Iro kantacha eero akoshekari kiteesheriki roimoshirenkantaitari, ikisawentzirikari atziripaini.”

Risaitantaitari Jesús kasankari

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶Ikanta ikenanai Jesús Betania-ki, ipankoki Simón pathaawaiwetachari. ⁷Ari areetapaaka tsinane amakotake kasankari, kameetha okantaka onaki riwetsikaitziro mapi jitachari “alabastro”, osheki owinawo. Isaitantapaakari iitoki Jesús risaikakera rowaiyani. ⁸Ikisaiyanakani riyotaanewo iñaakerowa, ikantaiyini: “¿Oitaka apaawaitantawori? ⁹Arikame ompimantya, ragaiteme osheki koriki impaiterime ashironkainkari.” ¹⁰Riyotakotakeri Jesús, ikantziri: “¿Oitaka pikisantawori jiroka tsinane? Kameetha okanta noñaakero naaka antakeri. ¹¹Rashi rowaatyeero ashironkainkari pintsipatyaari, irooma naaka eero pintsipataana. ¹²Tema jewatake isaitantanawo kasankari imotaawentatyaanawo paata arika inkitaitakena. ¹³Arika inkamantantaitero paata Kameethari Ñaantsi, inkenkithatakoitero jiroka tsinane, roshiretakoitantyaawori antakeri. Imaperotatya.”

Ikenkithashiryaa Judas raakaanteri Jesús

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴Ikanta Judas Iscariote kaawetachari 12 riyotaanewo Jesús, riyaatashitakeri reeware Imperatasorentsitaarewo. ¹⁵Ikantapaakeri: “¿Iitaka pimpenari arika namakemiri?” Roñaagaitanakeri ikaatzi 30 ipewiryaaaka koriki. ¹⁶Aripaite raminaminatanakero Judas tsikapaita raakaanteri.

Weyaantawori rowakaanaari riyotaanewo

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷Areetapaaka etawori kiteesheri rowantapiintaitawori tashirentsiponka, pokaiyapaakeni riyotaanewo Jesús, rosampitziri: “¿Tsika onkotsitakaanteka oyaari kiteesheriki Anonkoryagaantsiki?” ¹⁸Ari rakanakeri: “Piyaate nampitsiki. Ari pitonkyotyaari apaani atziri, pinkanteri: ‘Ikantzi yotaanari: “Monkaatapaaka, nokowi niyaate pipankoki noimoshirenkero kiteesheri Anonkoryagaantsi, nontsipatyaari niyotaanewopaini.” ’ ” ¹⁹Rimatakero riyotaanewo okaatzi ikantakeriri Jesús. Ronkotsitakaantake royaari kiteesheriki Anonkoryagaantsiki.

²⁰Ari otsireniityaanake areetapaaka Jesús, saikapaake rowaiyaanira itsipatapaakari riyotaanewo ikaataiyini 12. ²¹Ikanta rowaiyani, ikantanake Jesús: “Pinkeme nonkante, pikaataiyinira eeroka jaka, eenitatsi apaani pithokashitenane. Imaperotatya.” ²²Owashire ikantaiyanakani. Apaanipaini rosampitanakeri: “¿Naakama, Pinkathari?” ²³Rakanakeri, ikantziri: “Akaatakera owaiyani, iri pithokashitenane. ²⁴Imaperotatya impeya jirika Itomi Atziri, iroowa

rosankenatakoitakeriri pairani. ¡Ikantamatsitaitziri pithokashitenane! ¡Litaka itzimaatsikaitantakari jirika!” ²⁵Ari riñaawaitanake Judas pithokashitantachane, ikantzi: “¿Naaka yotaanarí?” Ikantzi Jesús: “Irootake pikantakeri.”

²⁶Eeniro rowaiyani raakero Jesús pan, riwetharyaawentakawo, itzipetowakero, ipayetakeri riyotaanewo, ikantziri: “Jiroka, poyaawo, nowatha ini.” ²⁷Raakotakero riraitziri, riwetharyaawentakawo, ipakotakeri riyotaanewo, ikantziri: “Piraiyeroni maawoini, ²⁸niraa inatzi jiroka, iro ooñaawontaperotairone aapatziyawakaantaiyaari, iro shitowaatsine rariperotantaitaiyaariri kaariperoshireri. ²⁹Pinkeme nonkante, eero niritaawo jiroka irojatzí paata impinkathariwentantaira Ashitanari, ari apiitairo eejatzí.”

Ikenkithatakotakero Jesús rookanawentante Pedro

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰Ikanta rithonkanakero romampaakotari Pawa, jataiyanakeni tonkaariki otzishiki Olivo. ³¹Ikantanakeri Jesús riyotaanewo: “Irootaintsi pookanawentaiyenani tsirenirikika. Rosankenaitake pairani kantatsiri:

Nitsitokeri kempoyiiriri oweja, ari rithonkya ripookanake ipira.

³²Iro kantacha arika nañagai, Galilea-ki piñaapaina.” ³³Ari rakanake Pedro, ikantzi: “Aritaikema rookanawentakemi itsipapaini, eero nimatziro naaka.” ³⁴Ikantzi Jesús: “Pinkeme nonkantemi, iroñaaka tsirenirikika tekera riñaakeeta tyaapa, mawa papiitero pinkante:

‘Te niyotziri Jesús.’ Imaperotatya.” ³⁵Ikantanake Pedro: “Eero nookanawentzimi, aritake ankaate ankame.” Ari ikantaiyanakeni eejatzí maawoini riyotaanewo.

Ramana Jesús Getsemaní-ki

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶Ikanta Jesús itsipatakari riyotaanewo, areetaiyakani Getsemaní-ki, ikantapaakeri: “Ari pisaikawake jaka, niyaatawakeeta naaka jantyaatsikaini namaña.” ³⁷Raanakeri Pedro itsipataanakeri apite itomi Zebedeo. Ari riraakoshiretapaaka Jesús. ³⁸Ikantzi: “Owamaimatatyana nowashirenka. Ari pisaikawakeeta eeroka jaka, jame ankakite.” ³⁹Jataneentanake jantyaatsikaini irirori. Otziwerowapaaka, amanapaaka. Ikantzi: “Ashitanarí, pikowirika eeroka, pontsiparyaakowentena onkaate nonkemaatsityaari. Iro kantacha eero pimatanaawo nokowawetari naaka, iro pimate okaatzí pikowakaanari eeroka.” ⁴⁰Irojatzí ripiyashitantapaari riyotaanewo, iñaapaatziiri rimagaiyini. Ikantapaakeri Pedro: “¿Tema pikisashitawo piwochokine, pintsipatena ankakite? ⁴¹Pinkakite, pamaña, otzimikari piyenakaashitanewo. Osheki naaweta pikowawetari panterome kameethatatsiri, iro kantacha te pikisashiwaineta.” ⁴²Eejatzí ripiyanaa

Jesús, amanapaa, ikantzi: “Ashitanarí, tekaatsirika nonkenakairo naaka eero nokemaatsiwaitanta, panterowa okaatzi pikowakeri eeroka.” ⁴³Ikanta ripiyapaa, eejatzi iñaapairi rimagaiyini, tema antawo okantaka iwochokine. ⁴⁴Ripiyapithatanaari, mawa ripiyaka ramana. Irojatzí rapiitapai ikantakeri inkaaganki. ⁴⁵Irojatzí ripiyashitantapaari riyotaanewo, ikantapaakeri: “¿Irojatzima pimagaiyini? Monkaatapaakaga raantaityaariri Itomi Atziri, ragaiteri kaariperoshireriki atziri. ⁴⁶Pimpiriinte, jame aatai. Okaakitizimatapaake pithokashitenane.”

Ragaitanakeri Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷Ikenkithawaiminthaitzi Jesús, areetapaaka Judas itsipawetapiintari. Osheki atziri itsipatapaakari, ramayetake rowathaamento, ripasamento. Rotyaantanewo rini reewaperore Imperatasorentsitaarewo, eejatzi rashi Itzinkami. ⁴⁸Ikantzitakari ketziroini ramanewo Judas pithokashitantaneri: “Tsikarika itzimi nonthowootapaakeri, iriitake, potaiyeri.” ⁴⁹Ikanta rareetapaaka Judas, ripokashitapaakeri okaakiini Jesús, ikantapaakeri: “Yotaanarí.” Ithowootapaakeri riwethatapaakari. ⁵⁰Rosampitanakeri Jesús, ikantziri: “Asheninká, ¿Iitaka pipokashitziri?” Rotaiyaitapaakeri Jesús. ⁵¹Ikanta apaani tsipatarari okaakiini Jesús, inowikyaanakero rosataamento, rithatzinkitakeri ikempita inoshikanewo reeware Imperatasorentsitaarewo. ⁵²Ari ikantanake Jesús: “Powero posataamento, ripiyaitzimikari. Tema ikaatzi thatzinkantatsiri, rithatzinkaitziri irirori. ⁵³Piyotzi eeroka, kantacha namañaari Ashitanari, ari rotyaantakeme osheki maninkariite kisawentenane.^m ⁵⁴Iroowa imonkaatantaiyaari okaatzi rosankenatakoitakenari pairani.” ⁵⁵Ripithokashitanakari Jesús ikaatzi pokashitakeriri, ikantziri: “¿Naakama koshintzi pamashitantanari powathaamento, pipasamento? ¿Tema piñaapiintawetana niyotaantzi tasorentsipankoki, kaari paantana? ⁵⁶Arira imonkaatari okaatzi rosankenayetakeri pairani Kamantantaneri.” Ari rishiyayetanaka riyotaanewo, rookanawentaitanakeri Jesús apañiroini.

Ipiyowentaitari Jesús

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷Ikanta ragaitanakeri Jesús ipankoki Caifás, reewaperore Imperatasorentsitaarewo, ari ipiyotaiyakani maawoini Yotzinkariite itsipatakari Itzinkampaini. ⁵⁸Noshikacha neetsikeroini Pedro

m 26.53 Ikantaitziri jaka “osheki maninkariite”, 12 legión ikaatzi. Ikantakoitziri eejatzi jaka “legión” iriira Roma-satzi shekiperotatsiri rowayerite, arika inkaate 3000 aamaaka 6000 owayeri. Iriitake iitaitziri legión.

royaatakowentakeri Jesús, irojatzí rareetantapaakari ipankoki reewaperore Imperatasorentsitaarewo. Kyaapaake pankotsiki itsipayetapaakari kempoyaantaneri, ikowi Pedro inkemakowenterí tsika inkantaiterí Jesús. ⁵⁹Ikanta reewarepaini Imperatasorentsitaarewo itsipatakari ikaatzi piyotainchari, raminawetaiyakani iita thaiyakotyaaaríne Jesús ompoñaantyaari ritsitokakaanterí. ⁶⁰Te iniimaita, ripokayewetaka osheki kowatsirí inthaiyakotyaaarime. Irojatzí ikatziyantananakari apite thaiyakotanakarirí, ⁶¹ikantanake: “Nokemirí naaka chapínki ikenkithawaitzi ikantzi: ‘Ari nontzimpookakero tasorentsipanko, iro awisawetakya mawa kiteesheri, nithonkairo niwetsikairo.’” ⁶²Ari ikatziyanaka reewaperore Imperatasorentsitaarewo, ikantanakerí Jesús: “¿Itaka kaari pakanta? ¿Tema pikemirí okaatzi ikantakotakemirí?” ⁶³Irojatzí imairetake, te raki. Ari ishintsineentanakerí, ikantzirí: “Paakoterí iwairo Kañaaneri Pawa, niyotantyaari imaperorika onkaate pinkantenari. ¿Eerokama Cristo, Itomi Pawa?” ⁶⁴Rakanake Jesús, ikantzi: “Irootake pikantakerí. Iroñaaka piñeerí Itomi Atzirí risaikimotairí rakoperoki Pawa impinkatharítai. Piñeerí ripiyai inkenapai menkoriki.” ⁶⁵Ikanta ikemawake jewaperorí, itzisagaanakero iithaare ikisanaka, ikantanake: “Piñaakero, raakowaitashitakarí Pawa. Te ankowe itsipa kantakoteríne. Pikemaiyakení eeroka rithainkakerí Pawa. ⁶⁶¿Tsika pikantaiyinika eeroka?” Rakaiyanakení, ikantaiyini: “¡Tzimataike iyenakaashitanewo! ¡Ontzimatyé inkame!” ⁶⁷Irojatzí reewawootaitantanakarirí. Itsipa kaposawootakerí. Itsipa pasawootakerirí. ⁶⁸Rosampitzimaitarí ikantzirí: “Cristo, ¿tema Kamantantanerí pini, janjaatya pinkantena iita pasawaitzimirí?”

Ikantzi Pedro: Te niyotzirí naaka Jesús

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.55-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹Ari risaikake Pedro jakakerokí, irojatzí oñaantapaakari rimperaitarí, okantapaakerí: “¿Tema eeroka itsipata pairani Jesús Galilea-satzi?” ⁷⁰Osheki ñaakerirí Pedro roipiyanakero, ikantanake: “Te, te niyotzirí iita pikantanari.” ⁷¹Shitowaneentanake Pedro jakakerokí. Oñaapairí otsipa rimperataitarí, okantapaakerí itsipayetakari: “Irijatzira jirika itsipatarí pairani Jesús Nazaret-satzi.” ⁷²Rapiitanakero Pedro roipiyiro, ikantanake: “Apatziro riyotzi Pawa, te niyotzirí naaka jirika atzirí pikantanari.” ⁷³Tekera osamaniteeta, rapiitakerí ikaatzi itsipatakari ikantzirí: “Eerokaga itsipatapiintarí Jesús, Galilea-satzi pini, ariwaitakemí ikantziro riñaawaitzi.” ⁷⁴Ikantanakerí: “Té, te niyotzirí jirika atzirí pikantanari. Riyotzi Pawa nothaiyarika, rowasanketainaaata.” Ari riñaanake tyaapa. ⁷⁵Ikenkithashiretanairo Pedro ikantakerirí Jesús: “Tekera riñeeta tyaapa, mawa poiyyero, pinkante: ‘Te niyotzirí Jesús.’” Shitowanake Pedro, antawoite riraawaitanaka.

Ragaitanakeri Jesús Pilato-ki
(*Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32*)

27 ¹Okanta okiteeshetamanai, piyotaiyakani reewarepaini Imperatasorentsitaarewo itsipayetakari Itzinkampaini, ikamantawakaiyakani ritsitokeri Jesús. ²Irojatzí roosoitantanakari Jesús, ragaitanakeri risaikira Poncio Pilato, jewardipero rini jirika.

Ikamantakeri Judas

³Ikanta Judas pithokashitantaneri, riyotanake rowamaakaantashitakeri Jesús. Antawoite ikenkithashiretanaka, jatake roipiyainiri iyorikite reeware Imperatasorentsitaarewo, eejatzí Itzinkampaini, ⁴ikantapairi: “Jirika piyorikite. Te okameethatzí okaatzí nantakeri. Tekaatsi rante Jesús naakaantashitakeri.” Ikantaiyanakeni irirori: “Iitaanitya eeroka.” ⁵Romanatanakeri koriki janta tasorentsipankoki, rishiyaperotanakitya ripiyanaka, irojatzí rishirikantapaaka. ⁶Ikanta reeware Imperatasorentsitaarewo, ragairi koriki, ikantaiyini: “Te ishinetaantsite ankempoyagairi koriki, tema iriitake apinatakeriri ritsitokantaityariri.” ⁷Ari rosampitawakaiyani: “¿Tsika ankanterika jirika koriki?” Ikantaiyini: “Jame amanantantyaari tsirepathari kipatsi, tsika inkitaiteri arika inkamayete kaari asheninkata.” ⁸Irojatzí iroñaaka iitaitziro jiroka kipatsi: “Iraantsipatha”. ⁹Irojatzí imonkaatantakeri rosankenatakeri pairani Kamantantaneri Jeremías, ikantake:

Ragaitakeri 30 ipewirya koriki,
Ikowaiyakerini icharinepaini Israel ripinaiteri,
¹⁰Iri ramanantaitantakawori tsirepathari kipatsi,
Iro ikowakaakenari Pinkathari namanantero.

Pilato rosampitziri Jesús
(*Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38*)

¹¹Areetaka Jesús risaikira reewaperori, rosampitawakeri, ikantziri: “¿Eeroka iwinkatharite Judá-ite?” Rakanake Jesús, ikantzí: “Irootake pikantakeri.” ¹²Ikanta reeware Imperatasorentsitaarewo itsipayetakari Itzinkampaini, osheki ithaiyakowetapaakari Jesús. Te rakimaita irirori. ¹³Irojatzí ikantantari Pilato: “¿Tema pikemi okaatzí ikantakoitzimiri?” ¹⁴Irojatzí imairetake, te raki. Riyokitziwentanakeri Pilato jirika Jesús.

Riyakowentaitziri Jesús
(*Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38–19.16*)

¹⁵Tzimatsi rametapiintari reewaperori: Maawoini osarentsi arika roimoshirenkya Judá-ite, romishitowakaantzi apaani isheninka raakaantaitziri intzimerika inkoweri. ¹⁶Eenitatsi itsipa Judá-ite

raakaantaitziri iita Barrabás, ikemakoitanewo rini jirika rantakero koweenkatatsiri. ¹⁷Ikanta ipiyotaiyakani atziripaini, rosampitantake Pilato, ikantziri: “¿Iitaka pikowiri nomishitowakaanteri? ¿Iri Barrabás? ¿Iriima pikowiri Jesús iitaitziri Cristo?” ¹⁸Riyotake Pilato ikisaneentashitaitari Jesús, iroowa raakaantaitantariri. ¹⁹Tema inkaaganki, okantakaantakeri iina, okantake: “Eero pikoshekawaitari eeroka kameethashireri. Osheki romishimpyaakena tsireniriki ominthaawashiryaakena.” ²⁰Iri kantacha reeware Imperatasorentsitaarewo itsipatakari Itzinkamipaini, rowatsimaakeri atziripaini, ikantaiyini: “Iri kameethatatsi romishitowaiteri Barrabás, iriima Jesús ritsitokaiteri.” ²¹Irojatzí rapiitantanakawori reewaperore rosampitantzi: “¿Iitaka pikowiri nomishitowakaanteriri?” Ikantaiyini maawoini: “¡Barrabás!” ²²Ikantzi Pilato: “¿Tsika nonkanterika Jesús iitaitziri Cristo?” Rakaiyini atziri: “¡Pinkentakotakaanteri!” ²³Ikantzi reewaperore: “¿Eenitatsima kaariperori rantakeri?” Eeke ishintsitatzi ikaimaiyini atziripaini, ikantzi: “¡Pinkentakotakaanteri!”

²⁴Ari riyotanake Pilato raminaashiwaita rosampitantzi, tema osheki iyatsimashirenka atziripaini. Ikaimakaanake ñaa, iñagaitakeri maawoini ikiwaakotanaka, ikantanake: “Te naaka kowatsine nitsitokakaanteri jirika kameethashireri. Pikowirika eerokapaini, piyotaiyeroni.” ²⁵Ikantaiyanakeni atziripaini: “Nokowaiyini, naaka rookoite oitarika awisaintsine eejatzi inkaate nocharinepaini.” ²⁶Irojatzí romishitowakaanantaitaariri Barrabás. Iriima Jesús ripasataakaanaitanakeri, riyakowentaitakeri inkentakoiteri.

²⁷Ikanta owayeripaini, ikyakaanakeri Jesús ipankoki Pilato iitaitziro “Pretorio”. Ari ipiyowentakari maawoini owayeri. ²⁸Raatonkoryagaitakeri Jesús, ikithaataitakeri kithaarentsi anashirikimawotatsiri oshiyawori ikithaatapiintari pinkathari. ²⁹Ramanthaitantaitakeri kitocheetapo iitoki, rotaiyakagaitakeri rakoperoki sawookaaki. Irojatzí rotziwerowashitaitantanakari Jesús rithainkimawaitaitziri, ikantaiyini: “¡Paakameethatawakeri iwinkatharite Judá-ite!”ⁿ ³⁰Osheki reewawoowaitakeri, romposayinawaitantari sawookaaki. ³¹Ikanta reshitakero ishirontawentawaitari. Raatonkoryagairi ikithaataakeriri inkaaganki, ikithaatairi iithaare, raanakeri inkentakoteri.

Ikentakoitziri Jesús irojatzí ikamantakari
(*Mr. 15.21-41; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30*)

³²Ikanta riyataiyanakeni, ritonkyotakari Simón poñaachari Cirene, ishintsineentaitanakeri inatanakero inkentakotantaitaayariri

n 27.29 Iro rametapiintari pinkathari ramanthaitawo poreryaayetatsiri, rotaiyapiintziro eejatzi rakoperoki kotsirottonki.

Jesús. ³³Irojatzí rareetantakarí tonkaaríki oíta Gólgota (akantziro aaka: Atziríitoni.) ³⁴Ari ipakowetaitakarí Jesús imere rowaitaitakero yepitentsi, ikanta ithowetawakawo eepichoki, te riríro.° ³⁵Irojatzí ikentakotantaitakarí. Ikanta owayeripaini raakero ikithaayetari Jesús, rowawisaawakaakawo, roshiyakaakero iñaaryaaita riyotantyaari iita ayerone. Ari imonkaatakari ikenkithatakotakeri pairani Kamantantaneri, ikantake:

Iñaaryaawentaitakawo noithaare,
Rowawisaawakaayetakawo.

³⁶Ari risaikawentaiyirini, ikempoyiiri. ³⁷Irojatzí rosankenaitantakarí kantakaantakerori ikentakoitantakaríri, okantzi: JIRIKA JESÚS, IRIITAKE IWINKATHARITE JUDÁ-ITE. Rontarekakoitakeniri jeñokiini ipatziitoki. ³⁸Ari itsipatagaitakeri ikentakoitzi apite koshintzi, ikatziyakotaka apaani rakoperoki, itsipa rampateki. ³⁹Rithainkimayetakeri ikaatzi awisayetatsiri janta, rotekayinata,^p ⁴⁰ikantaitzi: “Eeroka tziimpookirori tasorentsipanko, iro awisake mawa kiteesheri piwetsikairo eejatzi. Eerokame Itomi Pawa ¿Oitaka kaari payiitanta ikentakoitakemira? Powawisaakotya.” ⁴¹Irojatzí ikantakeri eejatzi reeware Imperatasorentsitaarewo itsipayetakari Yotzinkariite, Fariseo-paini, eejatzi Itzinkampaini, ikantaiyini: ⁴²“Rowawisaakotzi itsipa, ¿kaari rimatantawo rowawisaakotya irirori iriime iwinkatharite Israel-iite? Ari rowawisaakotakyaame ikentakoitakerira, aritake ankemisantakerime. ⁴³Rawentaawetakari Pawa, janjaaty añeeri imaperorika retakotari ari rowawisaakotairi. Tema ikantapiintzi: ‘Naaka Itomi Pawa.’ ” ⁴⁴Rimatziitakawo koshintzipaini itsipatakari ikentakota, rithainkawaitakeri.

⁴⁵Ikanta itampatzikatapaake ooryaatsiri, omapokashitapaaka otsirenikitanake, irojatzí ishaawiiteeni ithaperotanakaga ooryaa.^q ⁴⁶Ari ikaimanake Jesús shintsiini, ikantanake: “¡Elí! ¡Elí! ¿Lama sabactani?” (Iro ikantaitzi apaanteki aaka: “¡Pawá! ¡Pawá! ¿Iitaka pookanawentantanari?”) ⁴⁷Ikanta saikawentakeriri, ikemawetawakari ikaimanake, ikantaiyini: “Pinkemeri, ikaimatziiri Elías.” ⁴⁸Irojatzí rishiyantapaintari apaani, romitsitsiyaatapaintzi manthakintsi kepishaariki, rankowitakeniri sawoopankeki, rowaankakotakeniri ratsimiyaatawakeme. ⁴⁹Ikantaiyini itsipa: “Añaawakeriita ari ripokake Elías rowayiitairi.” ⁵⁰Irojatzí rapiitantanakawo ikaimanai shintsiini, peyanaka.

o 27.34 Iro roitaitziriri atziri eero ikemaatsiwaitanta arika rowasanketaiteri. p 27.39 Iro rametaiyarini Judá-ite rotekayinata arika rithainkashiretante. Iro oshiyawori ametaiyarini aakapaini, arika ookoteri atziri athainkashiretziri: “¡Piñaakero! ¡Pikemakero!”

q 27.45 Iro ikantaitzi pairani: riweyaanaka ooryaa 6, ari omapokapaakari otsirenikitanake irojatzí riweyaanaka ooryaa 9.

⁵¹Okanta tasorentsipankoki, sagaanake niyanki tontamawotatsiri ithatashiitzirori, apimankite okantanaka, opoñaanaka jenoki areetaka isaawiki. Antawoite omoyekanaka tankayetanake mapi. ⁵²Rithonka ripookakotanake kaminkari, osheki añanaatsiri kameethashireri kamawetainchari. ⁵³Tema rañagaira Jesús, osheki añaaayetaatsiri rishitowanairo omooki riyaayetai nampitsiki tasorentsitatsiri, roñaagayetantaawo. ⁵⁴Ikanta reeware owayeripaini itsipayetakari itsipa ikaatzi ikatziyawentakari Jesús, iñaakero omoyekanaka, iñaakero okaatzi awisayetaintsiri, antawoite ithaawanake, ikantanake: “¿Imaperowetyaama Itomintari Pawa jirika?”

⁵⁵Eenitatsi janta tsinanepaini aminakotakeriri, irootake poñagainchari Galilea-ki oyaatziri Jesús, osheki amitakoyetakeri. ⁵⁶Jiroka okaataiyini: María Magdala-sato, María inaanate Jacobo eejatzi José, ari isaikake eejatzi inaanate itomipaini Zebedeo.

Ikitaitakeri Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷Okanta otsireniityaanake, ari ripokakeri apaani ashaagantzinkari poñagainchari Arimatea, iita José. Irijatzi riyotaapiintakeri Jesús. ⁵⁸Riyaatashitakeri Pilato, ikantapaakeri: “Pishinetenari nonkitatairi Jesús.” Ikanta Pilato ikantakaantake raanairi inkitatairi. ⁵⁹Ikanta José iponatantakeri Jesús kiteri manthakintsi. ⁶⁰Romonkyaakotakeri owakeranatzira imoontashiitziri kaminkaripaini shirantaaki, roipinaakaantake antawoite mapi, rashitakotantakeri. Piyanaka José. ⁶¹Okanta María Magdala-sato, eejatzi otsipa María, isaikawentakari tsika ikitaitakeri.

Kempoyiiriri tsika ikitaitakeri

⁶²Okanta awisanake riwetsikawentaitawo kiteesheri rimakoryaantaitari, ari riyaatake reeware Imperatasorentsitaarewo itsipatakari Fariseo-paini janta ipankoki Pilato, ⁶³ikantapaakeri: “Pinkathari, chapinki eeni rañaaweta amatawitantzinkari, nokemiri ikantzi: ‘Arika nonkamawetakya, iro mawatapaintsi kiteesheri, aritake nañagai.’” ⁶⁴Nokowi potyaante kempoyeerine irojatzi imonkaatantakyaari mawa kiteesheri. Aamaashitya ari riyaatake tsireniriki riyotaanewopaini, ragaateri. Inkantzimaitya: ‘¡Añagai Jesús!’ Arika rimatakeri, ari owatsiperotya ramatawitante.” ⁶⁵Ikantanake Pilato: “Jirika owayeripaini, paanakeri, pinkanteri inkempoyeeri tsikarika okanta pikowiri eeroka.” ⁶⁶Ari riyaataiyanakeni, rontsirekakoyetakeri omooki. Ari risaikawent aiyakerini.

Rañaantaari Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

28 ¹Okanta awisanake kiteesheri rimakoryaantaitari, ari okiteeshetamanai etapiintawori kiteesheri. Ari iyaatamanai

María Magdala-sato otsipatanakawo otsipa María aminairo jimpe ikitaitakeri Jesús. ²Ari omoyekanakari shintsiiini kipatsi, tema rayiitapaakitzi inkiteweri maninkariite rotainkapaakero mapi rashitantaweetakawori omoo, risaikantapaakawo. ³Shipakirya ikantapaaka roshiyapaakawo ookathawontsi. Kitamaaniki okantaka iithaare oshiyawaitakawo okitamaatzi jiriniki. ⁴Ikanta owayeripaini aminiriri, iñaawakeri, antawo ithaawaiyanakeni, oshiyawaitanakawo inkamanakityeeme. ⁵Ikanta maninkariite, ikantanakero tsinanepaini: “Eero pithaawaiyini eeroka. Niyotake iri pipokashitzi Jesús ikentakoweetakari. ⁶Te añiiri jaka, añagai. Tema ari ikantzitaka pairani. Pipeke, paminero tsika rowaweetakari Awinkatharite. ⁷Pipiyana, pinkamantayetairi riyotaanewopaini, pinkanteri: ‘Añagai Jesús, piyaatai Galilea-ki, ari piñaayetairiri.’ Tema nokamantakemi.” ⁸Okanta ipiyaiyanakani iyokitzii okantaiyanakani. Iro kantacha antawoite okimoshiretanake, ishiyashitanakari riyotaanewo onkamantayetairi. Ishiyaminthaita iyaate onkamantante, ⁹ari roñaagaawo Jesús, riwethatawakawo. Iyaatashitanakeri okaakiini, otziwerowashitapaakari, awithakiyitzitapaakeri. ¹⁰Irojatzi ikantantanakawo Jesús: “Eero pithaawi, piyaate pinkamantayetairi nirentziyetaari, riyaaaita Galilea-ki, ari iñaapaina.”

Ikantayetziri owayeri

¹¹Okanta ipiyaiyanakani tsinane onkamantante, jatanake eejatzi owayeripaini nampitsiki, ikamantapaakeri reeware Imperatasorentsitaarewo okaatzi awisaintsiri. ¹²Ari ipiyotaiyanakani Itzinkampaini, ikenkithawaitaiyanakeni. Ikaimakeri owayeri, ikantziri: “Jirika osheki nipinatemiri, ¹³pinkantayeteri atziripaini: ‘Niyankiiteki tsireniri, nimaanake. Aamaaka ari ripokaiyakeni riyotaanewo, raanairi.’ ¹⁴Arika inkemake reeware, naakaga kankowentemine eero rowasanketantzimi.” ¹⁵Rimatakero owayeripaini, raakeri ripinaitakeriri, rantakero okaatzi ikantaitakeriri. Iroowa rantetakari maawoini Judá-ite jiroka, irojatzi iroñaaka.

Rotyaantziri Jesús riyotaanewo

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶Ikanta 11 riyotaanewo Jesús, jataiyakeni Galilea-ki isaikira otzishi ikantakeri pairani Jesús ari iñagairi. ¹⁷Ikanta iñaawairi, rotziwerowashitawaari. Iro kantacha tzimayetatsi kisoshirewentawairiri. ¹⁸Ikanta ikempiyapaari Jesús, ikantapai: “Impinkathaperoitaina inkiteki eejatzi kipatsiki. ¹⁹Iro nonkantantemiri: Piyaate maawoiniki nampitsi, pinkemisantakaayetairi atziripaini, pithotyagairo maawoini. Arika inkemisantayetai, pomitsitsiyaayetairi, paakotairi iwairo Ashitairi, Itomi,

eejatzi Tasorenkantsi. ²⁰Piyotaayetairi atziripaini rimayetairo okaatzi nokamantayetakemiri. Ari nontsipatapiintaimi naaka, kisokero nowemi irojatzi paata ithonkantaiyaari kipatsi.” Ari onkantaitaatyeeyaani.